



Traducción del español a la lengua indígena Mixteca (Nu'u Saavi)

<p>DECRETO POR EL QUE SE CREA EL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS (IPIAM)</p>	<p>ÑA KATYI XA'A ÑA KÉA INSTITUTO A XA'A NDI'Í ÑUU XI'IN ÑUU NDA'AVI XI'Í ÑA AFROMEXICANAS ÑA MORELOS (IPIAM)</p>
<p>Al margen superior un escudo del estado de Morelos que dice: "TIERRA Y LIBERTAD" - LA TIERRA VOLUNTARIA A QUIENES LA TRABAJAN CON SUS MANOS - y un logotipo que dice: MORELOS LA TIERRA QUE NOS UNE. - GOBIERNO DEL ESTADO. - 2024-2030.</p>	<p>ña ndia nu'u ña ndasa tyu Xi ña ndiso tyu xa'a na ñu'u ña Morelos ka'ana ñú'u xi'in ña ndisondana. ña ñú'un ta ndik'óna nda'avi na kiyuna ña xí'inda'ana - ñi ná'na nu kana: ÑA MORELOS XI'IN ÑA'ÑU NIKUTANDIA. - TA GOBIERNO NDISO TYU XA'A NA ÑU'U. - 2024-2030</p>
<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN, GOBERNADORA CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS, EN EJERCICIO DE LAS FACULTADES QUE ME CONFIEREN LOS ARTÍCULOS 1, 2 Y 40 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, ASÍ COMO 2 BIS, 57, 70, FRACCIONES XVII Y XXVI, 74 Y 76, DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS; DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO POR LOS ARTÍCULOS 2, 6, 8, 9, FRACCIÓN XIII, 11, 14 FRACCIONES III Y VI, Y 34 DE LA LEY ORGÁNICA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA PARA EL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS, Y CON BASE EN LA SIGUIENTE:</p>	<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN, ÑA GOBERNADORA CONSTITUCIONAL NDISO TYU XA'A NA ÑU'U NIKUNDONA MORELOS, NDISO TYU XA'A NA ÑU'U YO KUÑA KATYIA SÁ ÑA TUTU 1, 2 XI'IN 40 XI'IN ÑA CONSTITUCIÓN NA NDISO TYU XANDI'INA ÑUU NIKUTANA, SATIKIA ÑA 2 BIS, 57, 70, FRACCIONES XVII XI'IN XXVI, 74 XI'IN 76, ÑA CONSTITUCIÓN NA NDISO TYU XA'A NA ÑU'U NIKUNDONA MORELOS; ÑA NU KATYINA XA ÑA TUTU 2, 6, 8, 9, FRACCIÓN XIII, 11, 14 FRACCIONES III XI'IN VI, XI'IN 34 XA'A ÑA XA'ANDA TYU ORGÁNICA XI'IN ÑA ADMINISTRACIÓN ÑA XANDIANA TASÁ NA ÑU'U NIKUNDONA MORELOS, ÑA NDIA TIKIA UN KANA:</p>
<p>EXPOSICIÓN DE MOTIVOS</p>	<p>Ña nu ka'ana na'atyu ka na xa'aña yo'o</p>
<p>El Estado de Morelos es emblemático en la lucha de los pueblos indígenas, dada la resistencia de los pueblos originarios durante la colonia en la Entidad, la cual se visualiza en la existencia de la República de indios como fue Tepoztlán y Tlayacapan.</p>	<p>Ña ndi ñu'u ña Morelos xikana xi kuaryi xa'a na ñú'u nda'avi, Ni taxina a xi'in ndi'i ñú'un nda'avi xinando tayaty a ñi xiña ña ndi ñu'u, ta ña kama xanixinana ta ña nukoña República ña indios nasa kuu Tepoztlán xi'in Tlayacapan.</p>
<p>La resistencia a los pueblos indígenas en torno a su territorio, sus sistemas normativos, su idioma, su identidad, se hizo presente durante el movimiento armado que permeó todas las comunidades en el Estado de Morelos, puso énfasis en la organización de los pueblos y comunidades, como base fundamental para la guerra comunitaria que encabezó el General Emiliano Zapata Salazar; los ideales están</p>	<p>Ña nikoña ña ñú'un nda'avi ña yo'o ta nukitaña ñi ñú'un, ña sistema yo'o kuñi tyú ña tyindi'ina, ña tú'una, ña ñú'un nu nikona, kixa'ana ta yaty ña ndasa kuana ña yova'ana ña kena a ndi'i xiña ña ndi'i ñu'u ña Morelos, ña ta inina tyindendina ñú'un xi'in ndi'i ñu'u nda'avi xi'in ndi'i xiña, takaña ni kekana ña xaña kuaryi a ndi'i ñú'un na nukuta a yo'o ndi'i xiña ña ndia'a Emiliano Zapata Salazar; ña va tyú'un ta xiñuna tixiña Plan de Ayala anda na yo'o ña nikuina a xa'a ña ñú'un, xi'in tikui xi'in sata yukú ka'anu.¹</p>





<p>establecidos en el Plan de Ayala en el planteamiento de la defensa de la tierra, el agua y los montes.¹</p>	
<p>En la primera mitad del siglo pasado, la lucha comunitaria qué dio sustento al movimiento Jaramillista, estuvo conceptualizada en el discurso campesinista propio de la época de las organizaciones populares y revolucionarias.² La lucha identitaria cobra fuerza en la década de los 80s cuando se defiende el territorio contra los megaproyectos como los casos de Xoxocotla, Tetelcingo y sobre todo Tepoztlán; en las cuales salió a la luz pública la organización barrial, los rituales y el uso del idioma náhuatl, para expresar la identidad originaria.</p>	<p>Xina ña nuña mitaña siglo ña yo'o ta yatyí, katyuna ndina ñú'un a nikutana xikana xana Jaramillista, xona ndasava'a xana kityú nda'avi yu'kú ña kuendamina ña yo'o ta yatyí ña kendina ña va'a xi'in na ti'ivava'a xi'in na xika ña kuatyí.² Ña kutuna ndasa xi'ina xa'a nikina ta ña yo'o ta yatyí a 80s nikuina ña xa'aña ñúuna xi'ina xi' inkana xa'a ñi ña si'ina ndasakixa'ana xa'a na Xoxocotla, Tetelcingo, sa tikina Tepoztlán; ta ña sa ndeemia kuña nda ña nu ndi'ina nukuta, na niya'akuna xi'i na ká'a tú'u kó'o, ndasa sa nixinina ña un vaxina.</p>
<p>A nivel nacional a partir de 1990 entra en vigor el convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, que México firma, en el cual se reconoce el territorio, la autonomía, la identidad y el derecho a la consulta de los pueblos originarios. Junto con ello el levantamiento zapatista en el sureste del país, hace que las luchas antes campesinas hoy se reconozcan como lo que son luchas indígenas³, tal y como lo establece Víctor Hugo Sánchez Reséndiz, en su obra "Agua y autonomía en los pueblos originarios del oriente de Morelos".</p>	<p>Ña nivel nacional yatyika ña 1990 (i mil iin ciento kumi xiko uxi) nindivia tixiña tú'un xi'i ña 169 (i ciento uni Xico iin) ña Organización Internacional ña tyú' ña México kay ña, nu nikuina ña ñú'u, ña kindova'ana, ndasa ñina xi'iña xa'a yityina ña nukutandina ñú'un nda'avi. Nuktana xina yo'o ña niniña na zapatista a nu yo'o sureste, a inka xi'iña kena ta yatyí ña xona nda'avi na kityu tyú'u yúku viti nikunio ndasa kena tyú'u nda'avi³, andasa ka'a ta Víctor Hugo Sánchez Reséndiz, ña nu kityura "Tikui xi'i ña tyú'un ñú'u nda'avi ña oriente Morelos".</p>
<p>Podemos constatar que a partir de los siglos XVI y XVII la presencia de la comunidad afrodescendiente con presencia en nuestro país y en el Estado de Morelos con personas que fueron esclavizadas⁴ como se hace referencia en la tesis denominada "Esclavos de origen africano en las haciendas jesuitas del Colegio de Tepoztlán y de la Hacienda de Xochimanacas del Colegio de San Pedro y San Pablo, Siglo XVII" el cual se encuentra en el repositorio institucional de la UNAM, de la tesista Julieta Pineda Alillo, así como también en estudios académicos más recientes como el libro "Afrosmorelos, presencias afrodescendientes pasado y presente" de la copiladora Norma Zamarron de León, editado por la Dirección General de Culturas Populares Indígenas y Urbanas de la Secretaría de Cultura Federal.</p>	<p>Kutyuyo ña kama ña kivi xa siglo XVI xi'in XVII ta yo'o ndina'a inka ñú'u na yo'o inka xiña xini ñuu kona ña ñúu yoo ña Estado ña Morelos xi'ina yivi na kasa ndikuna xi'in(4) ndasa kená ñá'a xiña tesis ta kindoona "Na kasa ndikuna xi'in na ñúu africano ña nuña hacienda jesuitas ña Colegio ña Tepoztlán xi'in ña Hacienda ña Xochimanacas ña Colegio ña San Pedro xi'in San Pablo, Siglo XVII" a na nu ndikóña ña repositorio institucional ña UNAM, kuenda ña tesista Julieta Pineda Alillo, sáata nu ka'avina académico kua'aka anda ta ni ña tutú "Afrosmorelos, nikundona afrodescendientes ta yatyí xiña viti" ndasa va'a ña Norma Zamarron de León, nikutaña xiña Dirección General ña Culturas Populares Indígenas xi'in Urbanas ña Secretaría ña Cultura Federal.</p>
<p>La forma de organización indígena en el Estado de Morelos es la comunidad, definida por la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos dentro de su artículo 2 como "...aquellas que formen una unidad social, económica y cultural, asentadas en un territorio y que reconocen</p>	<p>Ndasa tyina'a yu'u ña ñuu nda'avi ña ñú'un ña Morelos, ñi kaña xi ña Constitución Política ña Estados Unidos Mexicanos tixiña artículo 2 (ovi) ndasa "...na nikuta xa ña unidad social, ndasa ndikundona xi'in ña tyú'u ken ña, nukundo na nú'u ñúu ña nikuina ñe tyú' ña kindona ña</p>

¹ Sánchez Resendiz, V. H. (2015). Agua y autonomía en los pueblos originarios del oriente de Morelos. p.p. 68-69. Libertad bajo palabras.

² Ibidem, p.25

³ Ibidem, p. 30

⁴ Pineda Alillo, J. (2014). Esclavos de origen africano en las haciendas jesuitas del Colegio de Tepoztlán y de la Hacienda de Xochimanacas del Colegio de San Pedro y San Pablo, Siglo XVII. p. 2. Universidad Autónoma de México.





<p>autoridades propias de acuerdo con sus sistemas normativos...". Comunidades que eminentemente establecen vínculo con la organización municipal en calidad de órganos auxiliares, ayudantías o delegaciones, eligiendo a sus autoridades bajo sus propios sistemas normativos.</p>	<p>xa'aña nikana...". Ndi'i ñúu ndikoña ndikatyi ndoña ña nuña ñúu ña ndia ña kunda ini na órganos auxiliares, na tyindé a na kusotyú, kaxina kuna kuisotyú xa ndina.</p>
<p>Por su parte, las personas afromexicanas o afrodescendientes son quienes descienden de personas provenientes del continente africano que llegaron a México durante el periodo colonial, en épocas posteriores o en la actualidad y se autorreconocen afrodescendientes por su cultura, costumbres y tradiciones.</p>	<p>Inka xiña, na yivi na inka color a na inka estado na yo kuna nika xana tana kunda inio a xa'aña continente africano kixaña ña México ndi'i ña periodo colonial, xiniñu nukunina na ñú'u na yo inka xiña kunda inina xaña yo'o ñúu na, kuakena xi'in ña ti'ivana.</p>
<p>Al caso concreto, deviene importante el reconocimiento pleno en el apartado C del artículo 2 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, de los pueblos y comunidades Afromexicanas, cualquiera que sea su autodenominación, como parte de la composición pluricultural de la Nación.</p>	<p>Ña xa'aña nikena, ndi vaxina kuña vá'a ña keena ña niko xa'a ña keé yo tí ña to'ó yo ya'a na ka'a ña C ña artículo 2 (ovi) ña Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos ña ñuu nda'avi xi'in ñuu Afromexicanas, nda nda ka kía nda ya'avi na xiinina, ña ndi'isaa ñuu yo'o.</p>
<p>Es de reconocerse la presencia histórica de los pueblos indígenas en el Estado de Morelos de origen náhuatl, sumada a la pluralidad cultural y lingüística con migraciones temporales y permanentes procedentes de otros Estados de la República, para dedicarse a tareas agrícolas o aquellas propias de los centros urbanos.</p>	<p>Kixa yoó kunda í inio xaña ka'a xa'aña ñuu nda'avi ña Morelos xi'iña nu'ú koó, nakina'a ka xi'in ña kua'a noo ndaa kityi na ñi tiempo ti xi'in na kindoo ndu na kityi inka ñuu ñe Republica, ña kasatyon na ña tyon nda'avi ta sa ña tyoon ñuu ka'ano.</p>
<p>Según datos del Instituto Nacional de Estadística y Geografía, en adelante (INEGI), en el Censo de Población y Vivienda del año 2020, en Morelos existía una población de un millón 971 520 habitantes de ello 82,624 eran indígenas, que representa el 4.19% de la población total en Morelos.</p>	<p>Ña katyi ña á Instituto Nacional ña Estadística xi'in Geografía ña nuña (INEGI) ña ninina ña kúña Censo ña ndi'i xi'iña xi'i ndai í ña takuú ña ve'é ña kúiya 2020, ña Morelos xo'ó kúani ñuu kasi ñi í millón 971 520 ña yivi ta séa kúna 82,624 tyikuna na ndá'avi, katyia kuna ñi 4.19% ña ndi'i ñuu ña kuú ña ñuu Morelos.</p>
<p>De acuerdo con el Censo de Población y Vivienda 2020, en Morelos existe una población hablante de lenguas originarias de mayores de 3 años que asciende a 38,110 indígenas; que representaba en aquel entonces el 2% del total de la población; las lenguas originarias con mayor presencia son el náhuatl, mixteco, tlapaneco y zapoteco. En Morelos hay 47 grupos lingüísticos, los más importantes son: nahuas, mixtecos, tlapanecos, zapotecas, otomí y mazahua, como se muestra en la siguiente gráfica.</p>	<p>Ña kindo yo xa ña Censo ña ndi'i ñuu xi'iña ve'e taxina ña 2020, ña Morelos yo'ó ñuu nika'ana tu'u nda'avi ña ndia sa kuña 3 kuyia ña ndaña kuña 38,110 na nda'avi; na yo'o ta ña yatyi ñi 2% ña ndi xi'iña un ka'ana nu'u nda'avi ña kua'aka kuña nú'u kóo, nú'u saavi, nú'u vaá xi'in nú'u zapoteco. Ña Morelos yo'o kumi 47 grupos nú'u nda'avi, ña va'a ka kuña nú'ú koó, nú'ú saavi, nú'u vaá, nú'ú yama, maziaka, ndasa iyoña nuña gráfica yo'o.</p>





Fuente: INEGI 2020 ⁵	Fuente: INEGI 2020(5)
<p>Para el Estado de Morelos, de conformidad con el "Decreto Número Dos Mil Ciento Cuarenta y Ocho por el que se crea el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas para el Estado Libre y Soberano de Morelos" se reconoce la existencia de 164 comunidades indígenas.</p>	<p>Ña Estado ña Morelos, ña kuuntaña "nika'aty numero ña ovi mil ciento kuni xiko una ña kixa'aña sina'ana ña ñuu nda'avi ña Estado Libre xi'in Soberano ña Morelos" ni kutona yo ña 164 ña ñuú nda'avi.</p>
<p>Por cuanto a la población de los pueblos y comunidades afromexicanas, en el censo del INEGI 2020 su población asciende a 38,331 afromexicanos en Morelos que representan el 1.9% de la población, concentrados principalmente en los municipios de Cuernavaca, Jiutepec, Cuautla y Yecapixtla; sin embargo, su visibilización, reconocimiento, protección, dignificación y la difusión de su cultura, historia y derechos ha sido una lucha; por lo que es necesario superar los desafíos para su plena inclusión y representación, pues son la piedra angular de la naturaleza pluricultural del Estado de Morelos.</p>	<p>A ndasa kuña ndi'i ñuu xi'in ndi'i xi'iña ñuu afromexicanas, ña censo ña INEGI 2020 ña ndi'i xi'iña ida'a kua'a ka 38,331 afromexicanos ña Morelos ña sinána ñi 1.9% ña ndi'i kuu ña yo'o, va'a a ñu'u ña Cuernavaca, Jiutepec, Cuautla xi'in Yecapixtla; ta saa, Ña sakooni nooni yo, ña na kotyinina, ña ndaa na, ña kundaa va'a xi'in ña yicst'ino cultura ña, historia shi'in Na yixyo'o'o ta xo'o ni kuaty; ña kivi ndidosa ña kuu nta'a ni nti kana xi'in ña representación, katyi kia ña yuu ndiso ndi'iza ña cuika ñu'u pluricultural ña ñuu ña Morelos.</p>
<p>Aunado a lo anterior, cabe destacar que en el Estado de Morelos la población indígena representa el 25% del total (INEGI) y en México la población indígena representa el 19.4% del total, lo cual nos indica que en Morelos la población indígena es superior a la media nacional.</p>	<p>Ña ni ka'anca yatyi, ndisike ka'anca yo ña Estado ña Morelos na ndi'i ndana ñuu nda'avi ku na 25% ku ndi'i na (INEGI) taa México ña ñu'u nda'avi ndi'ixana 19.4% ku ndi'i na, ña Katya yo'o ña Morelos a ndi'i a ñu'u nda'avi kua'a ka kia noo media nacional.</p>
<p>Solo para demostrar la presencia de los pueblos y comunidades indígenas en Morelos y a efecto de visibilizar la raíz cultural del Estado, la presencia y fortaleza del componente indígena y afromexicano, se presentan los siguientes datos:</p>	<p>Ña kivi sinayo ña nu'u xi'in ñuu nda'avi ña Morelos xi'in nu'u ña kivi kundaá ya'avia ñu'u, kuña va'a yo'o a ndi'i xinaa yo'o ta yo'o itxi a ndoko xavia a ndi'i na nda'avi xi'in afromexicano, nika'ayi ña datos vatyi yo'o:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Los pueblos indígenas de Morelos se encuentran dispersos en los 36 municipios. Los pueblos nahuatlats son municipio de Hueyapan; Tetelcingo, municipio de Cuautla; Santa Catarina, municipio de Tepoztlán; Cuentepec, municipio de Temixco y Xoxocotla.⁶ El náhuatl es la lengua indígena predominante en el Estado, agrupando alrededor del 62% de los hablantes de lengua indígena. La geografía donde habitan los pueblos nahuas se ubica en tres zonas ecológicas distintas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Na ñuu nda'avi ña Morelos ni xikoti'ino ndi'i naa ña 36 municipios. Ña nu'u ko'o nikita'ana xiña Hueyapan, Tetelcingo, xi'in ña ñuu ña Cuautla, Santa Catarina, municipio ña Tepoztlan; Cuentepec, xiña municipio ña Temixco xi'in Xoxocotla.⁶ Ña nu'u ko'o kuña nu'u ka'a kua'a kana ña ñuu yo'o, xiniñu'u a nu'u á nixaña ñi'i 62% sa kuna ka'a tu'u ndavi, ña tutuyo katyia yo'o. na nda'avi na ko'o a yo'o yoña uni xiña vasa ni'ia sini yona.
<ul style="list-style-type: none"> • La zona norte corresponde al Eje Volcánico Transversal de México, que se encuentra entre los 2 mil y 4 mil metros sobre el nivel del mar y se caracteriza por tener clima 	<ul style="list-style-type: none"> • Ña zona norte nika'ana ñi Eje Volcánico Transversal ña México, ndikoña ñi 2 mil xi'in 4 mil metros kanaña nuu ta tikui taña yo'o nikoo ni yo'o ini xi'in ña vixi, niko ni kua'a

⁵ Censo de Población y Vivienda, INEGI, 2020, disponible en línea, consultable al 03 de octubre de 2024, en: <https://www.inegi.org.mx/programas/ccpv/2020/>.

⁶ Etnografía de los nahuas en Morelos. Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, recuperado el 27 de septiembre del 2020 de: <https://www.gob.mx/inpi/articulos/etnografia-de-los-nahuas-de-morelos>.





<p>húmedo templado y frío, con tipos de vegetación de bosque de pino y pino encino la mayor superficie dentro del Corredor Biológico Chichinautzin. Allí se ubican los siete pueblos nahuatlantos de Tepoztlán, Hueyapan, Coajomulco y San José de los Laureles.</p>	<p>unu'u ña taku'u to'o ita pino xi'in pino ta nikutanu no kanu'u ña ndi'a yú ña ñu'u Chichinautzin. Ña yo'o ta yo' ña uxa ñuu ko'o ña Tepoztlán, Hueyapan, Coajomulco xi'in San José de los Laureles.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • 34 Municipios de Morelos tienen nombre indígena solo dos no tienen: Emiliano Zapata (antes Tzacualpan) y Ayala (antes Mapachtán). 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (Okoxi kumi) municipios ña Morelos koomia kivi nu'u nda'avi vityi ovia ngoa koomia: Emiliano Zapata (yatyi Tzacualpan) xi'in Ayala (yatyi Mapachtlán).
<ul style="list-style-type: none"> • En Morelos se hablan 4 lenguas indígenas (INEGI) entre jornaleros agrícolas, trabajadoras domésticas, trabajadores de la construcción, empleados en viveros de plantas ornamentales y en general en el sector de servicios: Náhuatl, Mixteco, Zapoteco y Tlapaneco. En el municipio de Cuernavaca hay 12 comunidades indígenas.⁷ 	<ul style="list-style-type: none"> • Ña Morelos ka'ana 4 to'o nda'avi (INEGI) tixaña tyú'u nú'u tanta ndi nú'u ná 'a takunat, yuku na nda'avi kityo vé'e, na sáa ha niyaku ve'e na nda'avi kityú'u tyú'u vé'e, na kityo ndi'i nú'u ñá'a ña kuendo na sa'an, ña ndiá'a sá'a kuña kuenda shú'u: Kó'o, ñú'u Savi, Zapoteco xi'in na ñú'u Vá'a. Na ñú'u ukuri vá'a ñu'u sá'a ña Cuernavaca iyó'o 12 ñuu nda'avi. (7)
<ul style="list-style-type: none"> • La toma de conciencia de sus derechos, la organización y el conocimiento mutuo entre los mismos pueblos, les ha dado una importante presencia en la vida pública. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kutando ta va'a yo'o, hityinolo a yó'o va'a ndi'i kúu tyú'u a ndi ñuu nda'avi, a taxindina ñá'a kuna kasa mani a kivi tyindena ñuu.
<ul style="list-style-type: none"> • Se establecieron tres Distritos Electorales Indígenas con cabecera en los Municipios de Tlayacapan, Xochitepec y Tétela del Volcán. 	<ul style="list-style-type: none"> • A yo'o ta yo'oni a kuña Distritos Electorales na nda'avi na no'uka kuna xiña ñuna Tlayacapan, Xochitepec xi'in Tetela del Volcan.
<ul style="list-style-type: none"> • En 2018 el Tribunal Electoral de la Federación ordenó implementar acciones afirmativas que permitieran consolidar el derecho a la igualdad de las personas indígenas para participar en los procesos electorales para elegir diputaciones locales e integrantes de los ayuntamientos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ña 2018 ña Tribunal Electoral ña Federación yanda na tyú'u ña kiyana xi'in tyú'u a ndixa a nú'u taxina ñi ña yo'o ityina xiña kivi kasatoyo a nda ñina na nda'avi a sa'a kivi kixayo ka'yo xi'in ña ndikiyo kuna koo diputaciones locales xina kuisotyó xina vetyo.
<ul style="list-style-type: none"> • El 14 de julio del 2022, en respuesta al juicio SCM-JDC-21/2022 y sus acumulados, revocaron los acuerdos IMPEPAC/CEE/595/2021 e IMPEPAC/CEE/613/2021; lo que da como resultado que la Sala Regional de la Cuarta circunscripción del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, ordenara al Instituto Morelense de Procesos Electorales y Participación Ciudadana reponer el proceso de consulta indígena sobre acciones afirmativas y representación político electoral. Llevándose a cabo 195 mesas de consulta y 44 asambleas públicas para dar a conocer las Acciones Afirmativas a las comunidades indígenas de las que participaron casi 8,432 personas pertenecientes a 259 poblaciones indígenas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ña 14 julio ña 2022, ña ka'ña kuaryi yo'o SCM-JDC/21/2022 kixaña, ña kivi kindona IMPEPAC/CEE/595/2021 xi'in IMPEPAC/CEE/613/2021; kuña va'a taxia ña Sala Regional ña Cuarta Circunscripción ña Tribunal Electoral ña Poder Judicial ña Federación, nikana ña Instituto Morelense ña Procesos Electorales xi'in ña kasa Participación ñu'u ña kivi niyuna a ku'ña ka'na nda'avi xaña ku'u tyu'un a va'a xi'i ñuu sinána na ve'e tyu'u electoral. Ndiso tyuna 195 (í ciendo kunu cumi xiko xau) ña yo'o a ndakana, xi'in 44 (ovi xiko cumi) a ndi'i ñu'u na yo'o ndi xiña a kivi taxí'o nikunina ña va'a na ñu'u nda'avi ku'u ña na kityu'u sava kuty kuña 8432(i una mil kome ciento okoxi ovi) na yivi na yo'o a 259(ovi ciento ovi xiko xau kumi) ku'u vali na nda'avi.
<ul style="list-style-type: none"> • La reconstitución de los pueblos indígenas en los últimos 	<ul style="list-style-type: none"> • Xa'a kixana ñuu nda'avi a ndi'i kuiya ni tyo kana ikaka

⁷ Censo de Población y Vivienda, INEGI, 2020.





<p>años ha propiciado hasta el año de 2024 la existencia de tres municipios indígenas en 2017, Coatetelco, Xoxocotla, Hueyapan y dos municipios en proceso: Tetelcingo y Alpuyecá.</p>	<p>kuiya ña 2024 ñaa kivi ka'a yo ka'a uni ñuu nda'avi ña 2017, Coatetelco, Xoxocotla, Hueyapan xi'in ovi ka ñuu kasa seguika: Tetelcingo xi'in Alpuyecá.</p>
<ul style="list-style-type: none"> En la LVI legislatura del Congreso del Estado, Morelos tiene 3 distritos indígenas. 	<ul style="list-style-type: none"> Ña LVI Legislatura ña Congreso ña Estado, Morelos yo'o ka 3 ka distrito na ñuu nda'avi komia.
<p>Actualmente en la estructura orgánica del Poder Ejecutivo Estatal, no existe como tal un Instituto dirigido a la atención de los pueblos, comunidades indígenas y afromexicanas en el Estado, lo que hace necesario su participación en la vida cotidiana y en el progreso sustentable de la Entidad, sin perder sus tradiciones, sistemas normativos y costumbres, para alcanzar niveles dignos de vida, ante la falta de oportunidades y situación precaria en la que actualmente viven, esto económicamente viable, socialmente justo y ambientalmente amigable.</p>	<p>Na Niko uiti ku'u ñi'in tutu xa'aña ndi'i xa'na kikuina ndi'i ñuu xa'an ña Poder Ejecutivo Estatal, vasa'a yo'o ñata ñuu ñi'in xina ñu'un kua'a naña kuni ña ñuu, a ndi'i xiña ñuu yona nda'avi xi'in na afromexicanas na ñuu, kuna ka'a nikana xa'a na'a ndi'i xiña na tyi ña va mina nu'na, kua ña katyiáyo ña vasa sindiko yo'o ña yo'o ñu yo, ña na'za ndi ña xi'i na ndasa yo'o ña kivi kundo vayo'o, ña yo'o kumani'i tyu'u xi'in koo a ta yayi ña xo'ona, ña yo'o kia kumani ña va'a nda'ana, ña va'a kundulina xi'in ña kusi inna</p>
<p>De acuerdo con el Decenio Internacional para los Afrodescendientes 2015- 2024 las mujeres y hombres afrodescendientes se encuentran entre las comunidades más pobres y marginadas del mundo. Por ello no es casualidad que los pueblos indígenas y afromexicanos sigan viviendo en condiciones lamentables de pobreza, desigualdad, discriminación e injusticia, pues desde una percepción paternalista e integracionista, les ha sido negado su reconocimiento como sujetos de derecho y de su devenir histórico, lo cual ha limitado posibilidades para alcanzar su desarrollo y bienestar en todos los ámbitos de vida cotidiana.</p>	<p>Ña kindoy'oo nuña Decenio Internacional xa'a na Afrodescendientes 2015-2024 (ovi mil xaún- ovi mil oko kumi) na ña'a xi'in na taa na afrodescendientes xi'in nu'o ko'o va ña'a xana yo'o na vasa kunio ta'a na ñu'u ndavi xi'in na inka xiña vasa kundona xovi inina xa kuxina. Xa'a ña kua si ña kumi kia xa'a na ñuu nda'avi xi'in afromexicanos na kua'ana nduu ña nda'avi niku, ña ñii ya'avi ndaana, nko ku na noona xi'in ña nko ja'a xa'ana, tyi no ña xiinina percepción paternalista xi'in integracionista, kindaa na ña nde kia ndaalli xi'in ña kuna histórico, ku ña kindee ña posibilidades ña ndukua ña nduva xin va a mia a ndi'i sá kivi.</p>
<p>Ahora bien, es preciso destacar que el artículo 2º. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos dispone que la Nación tiene una composición pluricultural sustentada originalmente en sus pueblos Indígenas.</p>	<p>Ta viti va'a, kixa kiya yo'o xina Artículo 2º. ña Constitución Política ña Estados Unidos Mexicanos ka'aña taña Nacion yo'o kumia ñi composición pluricultural kova'a tyone'e xa'a na ñuu nda'avi.</p>
<p>Además, reconoce y garantiza el derecho de los pueblos y comunidades indígenas a la libre determinación y, en consecuencia, a la autonomía para preservar y enriquecer sus lenguas, conocimientos y todos los elementos que constituyen su cultura e identidad.</p>	<p>Ta sa'a, ni kunio xi'in kiyayó xi ña ku'u ña ityi ñañuu xi'in ndi'i ñuu nda'avi ta katxia yo'o ndi'i ta kutoyo'o xi'in, ndia taxiva yo'o, ña kotyon kindoona xi'in anda yavi ni tu'u yo'o, xinino kayoña a kunina a ndi xi'in ña ka'a xa'a ña ni kunina na tu'u kayo.</p>
<p>En mérito de lo anterior, en pleno reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas y afromexicanos, mediante el presente Decreto se establece la creación del Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos (IPIAM), como un acto elemental de justicia social; ya que, según datos del INEGI, el Estado de Morelos es una de las poblaciones con mayor índice de desigualdad de oportunidades en todos los ámbitos.</p>	<p>A ta yatxi, ña ti'i tivi nu'u ña yityiña ñuu nda'avi xi'in afromexicanos, kana ivi a ta yatyi ña kayo'o ña kiyaña Instituto ña Pueblos xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos (IPIAM), a ta yatyi ña nikutaña ña kваты ta sa'a; sa tyi, ña tutu ña INEGI, ña ñuu Morelos kia ñi ñuu ña kumia kua'aka ña ndalla'avi naki na nda'avi ña nda tyon ki'in na a ndi xiña.</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO





<p>Ello de suma importancia a efecto de atender sus demandas y necesidades, en pleno reconocimiento como sujetos de derecho público, lo que significa contar con instrumentos de exigibilidad, así como buscar las soluciones en la capacidad de gobierno y organización de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas.</p>	<p>Ña'a yo'o ta ndakaña ña va'a ña kunda inio ñi'i kuantxi xi'in ña ndiini na, kundainio ña kivi ndo inio ñi'i ña'a ña yityi'i ndina, ta ña kuni kutyia yo ni kutayo ndaxiyo, taña yo'o ndikio kua ko'o ña kena na gobierno xi'in kiyayo'o xi'in na ñuu xi'in ndina ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas.</p>
<p>Tenemos una deuda histórica con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, por lo que resulta necesario su pleno reconocimiento y dignificación; para realizar esta encomienda de manera efectiva es necesario vislumbrar las necesidades que tienen los pueblos y comunidades, como lo es dotar de apoyos a los proyectos productivos que se emiten desde las comunidades, establecer programas tendientes a conceder oportunidades de economía y desarrollo pleno, su integración en proyectos de infraestructura y el reconocimiento y fomento de todas las expresiones culturales y cosmovisión de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas.</p>	<p>Kumi llo ña ndisikayo yatyi xina ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas, ndisike taña ku ni kaxia yo vani kunda inio xi'in ni kunda ya'avi na; ña xivi kei ña va ña ndi'i ña kasamani kundio ta ndo'o ni ndisike kunina ña kumani ña ñuu xi'in ndi na ñuu, ña kivi tyindeyo xi'in ñi'i ña a kivi tyindeyona ñu'u xixa xi'i ñi'i programa a kivi kityuna xa'a ña va'a xi'in ña kindo va'a, ña ko'o ña kuyina ña nikita kaña ndi ña proyectos ña infraestructura xi'in na va'a kunda inio xi'in kuñakunna a va yo xi'in ña xini ñuu xi'in ndi ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas.</p>
<p>Ante esto, y como un acto elemental de justicia social, es que se estima procedente la creación del IPIAM, como órgano desconcentrado adscrito a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal; Instituto que se proyecta como una instancia de atención permanente y comunicación directa entre la Administración Pública Estatal y los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, en lo que concierne a todos los proyectos, programas y políticas que involucren la participación activa de estas. Es así que el presente Decreto de creación se encuentra fundado y motivado en disposiciones jurídicas federales, estatales e internacionales, así como en datos duros de carácter demográfico, principalmente sustentados en estudios y censos del INEGI</p>	<p>Ta ña yo'o, ta na'a ñi'i ña'a ka'a kuantxi xina kasatoyo, xa'a ña yo'o kia kuva'a ña kuña IPIAM, a ndasa órgano desconcentrado adscrito ña Secretaría ña Bienestar ña Poder Ejecutivo Estatal; Instituto kuña keña ñi instancia ña ndasa a kunola inio xi'in ñu'u ndaku ña maño'o ña Administración Pública Estatal xi'in ña ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas, ña kixiyo xi nda'i ña proyectos, ña programas xi'in ña políticas ña yo'o nikutandi ña yo'o. ña kuni kiya xian a ñu'u kixayo kuña kena ndidikina noliu'u ta kusi inina a ñu'u ña jurídicas federales, estatales xi'in internacionales, ta kama tutu yo ni ndea xa'ña ña nuka demográfico, kixa kuña kenayo'o xi'in censo ña INEGI.</p>
<p>En ese sentido, el IPIAM que se crea por virtud del presente Decreto, responde a una política de Estado transectorial, lo cual permitirá promover la coordinación de todas las Secretarías. Dependencias y organismos descentralizados con el propósito de que, conforme al ámbito de sus respectivas competencias, permeen las acciones, programas, proyectos y presupuestos orientados a atender a la población indígena y afromexicana.</p>	<p>Ña sentido yo'o, ña IPIAM ña kove'e tityi ña decreto yo'o, ndakuia xa'a ñi ña política ña Estado transectorial, ña katxia yo'o taxina kua'a ñi xiña ña coordinación ña ndi'inda Secretarías. Dependencias xi'in organismos descentralizados kixayo a sa'a koña ayuyo, a va keyoña a kivi Nikita ña ndasa katyina, ka ña kena xivi ndasa kindana xina ña tivina, proyectos xi'in presupuestos a sa'a kindo ña ndi xiña á ñuu nda'avi xi'in afromexicana.</p>
<p>Es así que el IPIAM coordinará tales acciones a efecto de considerar debidamente la pertinencia cultural.</p>	<p>Ta sa na IPIAM ka'ana ndasa ko'o ña ndasa ña kó ndi'i ña va'a ke'ena xa'a ña pertinencia cultural.</p>
<p>Lo antes expuesto conlleva a implementar las acciones y mecanismos necesarios que permitan proteger y garantizar el respeto a los derechos de dichos pueblos, comunidades indígenas y afromexicanas que forman parte de los</p>	<p>Ña nika'ana yatyi kixana sindakana ña ityi xi'in ndasa kuiti ña kama ña kivi kunda yo xi'in kakana ña kasatona ña yityio taku'u ña ñuu yo'o, ña ñuu nda'avi xi'in afromexicanas na nina'a nda xi'in na ñuu yo'o, ta nikoo ña ka'a xaña</p>





habitantes del Estado, atendiendo plenamente lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948, Declaración Universal de la UNESCO sobre Diversidad Cultural (2011), Declaración sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación Racial (1963), Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las formas conexas de Intolerancia (Conferencia de Durban-2001), Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos (1976), Convención de Viena (1969), Pacto Internacional de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1966), Convención sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la mujer (CEDAW-1979), Convenio (núm. 100) sobre la igualdad de remuneración (1951), Convenio (núm. 111) sobre la discriminación (empleo y ocupación) (1958), Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial (1965), Convención relativa a la lucha contra las discriminaciones en la esfera de la enseñanza (1960), Convenio Núm. 169 sobre pueblos indígenas y tribales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT-1989), Declaración sobre la Raza y los Prejuicios Raciales (1978), Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación en la religión o las convicciones (1981), Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas (1992), el Convenio de Diversidad Biológica, y demás tratados internacionales de defensa de derechos de pueblos y comunidades indígenas y afro-mexicanas en los que México sea o no sea parte; La Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación (2003), Ley General de los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes (2014), Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas (2003), Ley Federal de Protección del Patrimonio Cultural de los Pueblos y Comunidades indígenas y Afromexicanas, de igual forma leyes estatales como la Ley de Fomento y Desarrollo de los Derechos y Cultura de las Comunidades y Pueblos Indígenas del Estado de Morelos (2012), Ley de Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente del Estado de Morelos, Ley para Prevenir y Eliminar la Discriminación en el Estado de Morelos (2015), Ley de Cultura y Derechos Culturales (2024), Ley de Desarrollo Forestal Sustentable del Estado de Morelos y demás Normativa aplicable.

Ante esta realidad, en virtud del presente Decreto se establece la creación del IPIAM, el cual tendrá como objeto principal promover el reconocimiento, protección y difusión de los derechos, de la historia, y las diferentes manifestaciones culturales de las comunidades y pueblos indígenas y Afromexicanas dentro del Estado de Morelos, establecidos en la legislación nacional, estatal e internacional; así como definir, normar, diseñar, establecer,

Constitución Política ña Estados Unidos Mexicanos, ni xa'ana universal ña yityi na ndavi ña kuiya 1948 (i mil ii cien ovi xiko kumi ni kuina), ña Declaracion Universal ña UNESCO xa'a Diversidad Cultural (2011), xa'a ña ndii ña yo'o ñu'u zoll ni kana yaña ña sindixana ndi sa xiña ña kasa ndikuna tixi ña (1963)(i mil ii ciendo uni xiko uni), ña nika'a na Mundial xina ra como ña kasandikuna ña va'a, ña Xenofobia xi'in ña ikutandaia conexas ña vasa kunde inio (ña ni kotana a Durban-2001), Pacto ña ndi ñu'u ña yityito ña Civiles xi'in Políticos (1976), nikana ña Viena (1969), Pacto Internacional ña Derechos Económicos, Sociales xi'in Culturales (1966), ña convención ña ndavana nadii ña ndivani kasa ndikona xi'in na ña'a (CEDAW-1979), ña yo'o (num. 100) ña xaña ñi kuyo ñe remuneracion (1951), ña yo'o (num. 111) xaña yo'o ña ndikani kasa ndikuna (na niyaku ve'e xi'in ndiso tyu'u) (1958), ña ñu'ukunu' u nika'a ya ña kuma ndavana a yaña kasa ndakuna xina nda'avi ña kuiya (1965) kutona asda kuton ña kundaivi tyu'u a yana kasa ndikuna ña vasa kivi kexaña ña kuiya (1960), ña nikatano ña Num. 169 xa'ana nda'avi xi'in ña tribales ña organización internacional ña trabajo (OIT-1989), nikana xa'a ña Raza xi'i ña Prejuicios Raciales(1978), Nika'a na xana ndavana ndi sa 'a xiña ña ndivanika ña kasa ndikunina xi'in ñu'un nikutandina (1981) nika'a na xa'a yityio na yivi 'i yo 'na a ndina kua'a nacionales a étnicas, ndva yo ña xi'in tu 'u na (1992), ña ndikana kondi sá ña Biológica, xi'i sa á nikitana ña ñu'u yityiona ñu'u xi'in ndi'i ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas ña ñuu ña Mexico sa 'a ta vasa ña ndi xiña; ña Ley Federal ña'a kama kana xiña sindy xana ña kasa ndikona(2003), ña Ley General ña yityina na kuatyí, xita kuatyí xii ndi na kuatyí (2014) ña Ley General ña Derecho Linguisticos ña ñuu nda'avi (2003) ña Ley Federal ña Protección ña Patrimonio Cultural ña ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas.ta sa iyo ña leyes estatales ña ku ña Ley ña Fomento xi'in Desarrollo ña Derechos xi'in Cultura ña ñuu xi'in ñuu nda'avi ña Estado ña Morelos (2012), Ley ña Equilibrio Ecologico xi'i ña Protección ña Ambiente ña Estado ña Morelos (2015), Ley ña Cultura xi'in Derechos Culturales (2024), Ley ña Desarrollo Forestal Sustentable ña Estado ña Morelos xi'in kua'a Normativa kumia.

Ña yatyi ña Niko, ña virtud ña nikuitana ña Decreto ni koña ña nikena ña IPIAM, ña yo'o nikunina ñi objeto principal sikinaña reonocimiento, kundana xi'in kixana xiña yityiyo, ña historia, xi'in ña sinika ña ndiña vali ña yo ndimxiña takuña kena xi ndiña ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in ña afromexicanas tixiña ña Estado ña Morelos, niko ña legislación nacional, estatal xi'in internacional; ña sea ndasa nikanixinioa, ña normar, ña sinaña, ña nukundona, ña nikena, ña tyindena, ña





<p>ejecutar, orientar, coordinar, promover, dar seguimiento y evaluar una política integral, programas, proyectos, estrategias y acciones públicas, para garantizar el ejercicio y la implementación de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, así como su desarrollo integral y sostenible y el fortalecimiento de sus culturas e identidades.</p>	<p>nikutandina, ña sindivina, taxiña ndasa kua tyú xi'in ke'ena política integral, ña programas, ña proyectos, ña kutyuna xi'in kutona publica, taxina ña ejercicio xi'in kakana xaña yityiyo ña xa'a ndi'i na ñúun xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas, ña sea ña ke'ena integral xi'in nikina'a ña nikuina nika ña tyúna ke'ena xa'a ndi'i xiña.</p>
<p>Por lo anterior, el Instituto, respondiendo a una política de Estado transectorial, promoverá la coordinación de la Administración Pública Estatal a efecto de que incorporen en sus respectivos ámbitos de competencia, acciones, programas, proyectos y presupuestos orientados a atender a la población indígena y afromexicana; considerando para ello la pertinencia cultural de dichas acciones.</p>	<p>Ta yatyi, ña Instituto, nikuina xa'a ña política ña Estado transectorial, si ni kuna ña kindona ña coordinación ña Administración Pública Estatal ña nde kia ña nikuta ña kunda inina xaña ámbito ña competencia, ña acciones, ña programas, ña proyecto xi'in ndasa kunda'avi ndi ña kama kunda inina a ndi población na nda'avi xi'in na afromexicana; anda nikina ña na yo yoni ña va ña ndisa ñú'u.</p>
<p>En la emisión del presente instrumento se observaron los principios de simplificación, agilidad, economía, racionalidad, información, precisión, legalidad, transparencia, austeridad e imparcialidad que señala en su artículo 8 la Ley Orgánica de la Administración Pública para el Estado Libre y Soberano de Morelos.</p>	<p>Ña emisión ña ta yatyi ña nda'avi ña nikina ña principio ña vasa kunda inina, kamani, ndina, ndi xiña, nitaxina ña kunda ini, ña kunda inina, na tyú'uxina xanda tyu, ña sinana, ña austeridad xi'in imparcialidad ña xaña artículo 8 ña Ley Orgánica ña Administración Pública xa'a ña ñuu Libre xi'in Soberano ña Morelos.</p>
<p>Finalmente, no pasa desapercibido que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Estatal de Planeación, todos los reglamentos, decretos y acuerdos que formule el Poder Ejecutivo Estatal, señalarán las relaciones que, en su caso, existan entre ellos y el Plan Estatal de Desarrollo; sin embargo, como es del conocimiento público el pasado 01 de octubre de 2024, conforme la normativa constitucional, se dio el inicio de la presente Administración Pública Estatal, y siendo que de conformidad con el artículo 6 de la Ley de Planeación para el Estado de Morelos, la persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal remitirá al Congreso del Estado, en el primer cuatrimestre del primer año de ejercicio constitucional, para su examen y opinión el Plan Estatal de Desarrollo; de lo que resulta evidente que dicho Plan aún se encuentra en proceso de elaboración, por lo que para el asunto en particular, aún no es posible indicar dicha vinculación.</p>	<p>Anda viti, vasa ka un tyavina ña, xiña nikutana ña kindona ña xaña artículo 12 ña Ley Estatal ña Planeación, ndi'i ña kindona, decretos xi'in ña kindona kuña isa formular ña Poder Ejecutivo Estatal, sina'ana ña kuña relación ña, takuña, nikoña ninamiyo xi'in ña Plan Estatal ña Desarrollo; ta sea, ta yo'ona nikuni ña ndi'ina ña ta yatyi ña 01 kuati octubre 2024, ña katyia yo'o xa'a ña normativa constitucional, ta sa kixa'a ña Administración Pública Estatal, xitondi'i ndasa kua ña artículo 6 ña Ley ña Planeación xa'a ña Estado ña Morelos, ña yivi miña ku titular ña xa'aña Poder Ejecutivo Estatal xa'a ña nda'a ña Congreso ña Estado, ña cuatrimestre xi'ina ña kuiya xi'ina ña ejercicio constitucional, xa'a ña examen xi'in ña nikaní xinina ña Plan Estatal ña Desarrollo; ña sea ñi nikanyo ña kindoyo yokaña xiña proceso ke'e ndi'ina, ña sea ña yaña tyúyo ña sea, vasa kivi ka'ana ndiku xi'in ndi'ina yivi.</p>
<p>Por lo expuesto y fundado, tengo a bien expedir el siguiente:</p>	<p>Ña ka'ayo xiña kanixinio, ta koña ña kivi ka'ain ña vatyi yo'oo:</p>
<p>DECRETO POR EL QUE SE CREA EL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS</p>	<p>NA KÍNDO ÑA KUNA KEA INSTITUTO ÑA XA'ANA ÑÚU XI'IN NDI'INA ÑÚU NDA'AVI XI'IN AFROMEXICANAS ÑA MORELOS</p>
<p>CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES Artículo 1. Se crea el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos, como un órgano desconcentrado de la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal, con domicilio en la ciudad de Cuernavaca, Morelos, con autonomía técnica y de gestión para el desarrollo de sus funciones.</p>	<p>CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES Artículo 1. A kixa'a ña Instituto ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afroamericanas ña Morelos, na'a ityo ñi órgano desconcentrado ña Secretaria ña Bienestar ña Poder Ejecutivo Estatal, xi'in nu'un ndon ña'an ñuu sa'an ña Cuernavaca, Morelos, xi'in kanda tyuna ndasa kundana xi'in ña kutana ndasa kuana a xi'in ña tyun na.</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO





Los ejes por los que se regirá el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos serán encaminados a eliminar la desigualdad y discriminación social y cultural de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas del estado de Morelos, mediante el impulso a la infraestructura básica, cultura, tradiciones y el fortalecimiento a la economía para avanzar en la construcción de una sociedad armónica, basada en el respeto a la diversidad pluricultural, bajo la transversalidad y la transectorialidad, buscando el trabajo conjunto y la coordinación interinstitucional de los demás órganos, Secretarías de Estado y dependencias de gobierno en general, en el ámbito Federal, Estatal y Municipal.

Ña'a katyia yo' o ña ñu'un ña Instituto ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afroamericanas ña Morelos kixena kakana xaña ña'a sindxa na ña ña vasa i ku'o xi'in ayindetayo y ndi ña ña yo' indii ñuu xi'in ña cultura na ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in afroamericanas ña Estado ña Morelos, ta ña ta yatyi nama sikina ña ndi'i takuna, yityi, ndin ña kivi ña ño 'un kasatama a ndasa yena, ña tikoto xi'in ña ndasa ndikina y va 'ani ya 'o a cama kiui sindina ña tyu 'ún yo ndana ta ña ndi'ia, xini ñu'u kasabana a ndia xi'ndi xiña, ña nuka ña vasa kó'a nda ñi'i kuatyí, kivi ndikio ñii tyu'u a xi'in a nda mina ndina, a Secretarías de Estado xi'in Dependencias ña Gobierno ña xiña cia de gobierno ña general, xi'in ámbito Federal, Estatal xi'in Municipal.

DOCUMENTO INFORMATIVO

Artículo 2. El Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos es el órgano desconcentrado del Poder Ejecutivo Estatal, encargado de los asuntos relacionados con los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas, que tiene como finalidad definir, normar, diseñar, establecer, ejecutar, orientar, coordinar, promover, dar seguimiento y evaluar una política integral, programas, proyectos, estrategias y acciones públicas, para garantizar el ejercicio y la implementación de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas, así como su desarrollo integral y sostenible y el fortalecimiento de sus culturas e identidades.

Artículo 2. Ña Instituto ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos ñii ña ñu'u nda'avi xi'in na Afromexicanas ña Morelos kuña ñi'i vasa yuvaña a xaña ñi'i Poder Ejecutivo Estatal, a ndiso tyu'u a xaña ndina ñuu xi'in Afromexicanas, un yo'o na da'avi na yo'o, ñuu sa'an xiniño, kani xinio kuna, va kayo tu'u sinanayon, a kanda tyuyo, kayo xuña va, kasatoyo nikitayo, tiki sikuyo, a kunda inio kutana xi'in sakua'allo ña política integral, ña tuvina, proyectos, estrategias xi'in acciones publicas, a ndia a kama kixayo xi'in tyu'un ka'kayo xa tyio a ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas, a sà kumia desarrollo integral xi'in sostenible xi'in ña naxa'a ndeè ña cultura xi'in ña ñuu kuna.

Las acciones, programas y proyectos que el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos, las Secretarías, Dependencias y organismos descentralizados desarrollen en los pueblos y las comunidades indígenas y con la población afromexicana, deberán enmarcarse en los principios del desarrollo sustentable que incorporan criterios económicamente viables, socialmente justos y ambientalmente saludables, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la particular del Estado y en los instrumentos jurídicos internacionales de los que el Estado Mexicano es parte.

Ña xaña tutuyo, programas xi'in ña proyectos a kaña Instituto ña ka'a xá ña ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos, ña Secretarías, Dependencias xi'in ndi ña ndasa kú xikana ndi ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na ñuu afromexicana, un yo'o nendavi ña nu' unka xana nda'avi xiniñi'un nixina kixana ñava kona, a vasa taxindo ña kana xi'in ñuu kandaxindo, ña kundo vando ña ka'a xaña Constitución Política ña Estados Unidos Mexicanos, a ndia sa ña Estado xi'in xa'a ña instrumentos Jurídicos internacionales ña nde kia ña Estado Mexicano kuña inka nina'a xi'ia.

Artículo 3. El Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos tiene por objeto la realización de programas y estrategias establecidos en los Planes Nacional y Estatal de Desarrollo, recoger propuestas y recomendaciones de las comunidades, sus miembros, sus organizaciones y órganos consultivos, tendientes a elevar el nivel de vida de las comunidades indígenas y población afroamericana, así como propiciar su participación y desarrollo social, además promoverá y asesorará a toda la Administración Pública Estatal para que sus acciones, programas y proyectos consideren adecuadamente la pertinencia cultural y ejecuten las directrices que emanen de

Artículo 3. Ña Instituto ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos kimina ñi'i xyu'u ña'a kivi kiyana xi'in programas xi'in ña kivi kama ke'ena tyu'un ña xa'aña Planes Nacional xi'in Estatal ña Desarrollo, koyo kutoy ta va ña kana xi'in ña kuña katyina xa'a ndi'ia na ñuu, xi'in ndio, xi'in organizaciones xi'in órganos consultivos, ña nde ki chindee kundo va'a na ñuu nda'avi xi'in na ñuu afroamericana, ta sa ni ki'ivi noo na xi'in ña nikoo desarrollo social, ta sa ka sa koni nonia xi'in tyindea ndi'i nda ña Administración Pública Estatal xa'a ña kutana, programas xi'in proyectos kutondo ta va kindoña ndi'i ndatyuyo ña yo'o ñoyo xi'in ña vasa taxio ña nikitayo ña vatyi xina órganos ña gobierno xi'in inkana ña'a





los órganos de gobierno al que esté sujeto el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos.	ña Instituto ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos.
Todas las medidas legislativas y administrativas en el ámbito estatal y municipal, así como políticas públicas a las que se haga referencia en el presente Decreto, susceptibles de afectar los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y población afromexicana, serán con previa consulta, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada.	Ndi sa un kutoyo ña un ña legislativas xi'in administrativas xa'a ña ámbito estatal xi'in municipal, takaña políticas a ndi'i xi'ña a nu'u ña kivi taxia kuyo xutoyo, a tyu'u sindi xana a ku'u yitxio taxu ndi ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in na ñuu afromexicana, kama kuiti kuna kutona, saña mindo, kunda inindo, ñava kasa tona xi'in ña kuña tyo'u keyo.
Artículo 4. Para los efectos del presente Decreto se entenderán por:	Artículo 4. Xa'a ña yo'o ta iyo ñi ña katxia sa kuña ka'aña:
I. IPIAM, al Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos;	I. IPIAM, ña Instituto na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Morelos;
II. Persona Titular de la Dirección a la persona titular de la Dirección del IPIAM;	II. Xini ñuu mi na yitxi'avi na nu'u yana arda na yivi a ndava IPIAM;
III. Consejo Consultivo, al Consejo Consultivo de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas del Estado de Morelos;	III. Consejo Consultivo, xa'a ña Consejo Consultivo na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas ña Estado ña Morelos;
IV. Consulta, al ejercicio democrático, consistente en la consulta previa, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada realizada a los Pueblos y Comunidades indígenas y población afromexicana sobre todas las medidas legislativas y administrativas, que afecten sus derechos y obligaciones, en términos de la Normativa aplicable;	IV. Consulta, ña kutyon a sa votar yo, a ndi nu'u koyo ndi'o, sañamio nitona xion, ña va'a kua'ana, a ndi ña keyo, xi'in culturalmente va'a ña isa na xi'in ñu'u xi'in ñuu nda'avi xi'in na ñuu afromexicana a sata ndi'i medidas legislativas xi'in administrativas, ña iisa to'a yityi na xi'ian ndisike isa na, ña ndano'oa normativa yo'o;
V. Normativa, al conjunto de leyes, normas, disposiciones administrativas y jurídicas, tanto federales como locales, aplicables, y	V. Normativa, a ndi saña leyes, tyindio ityi'i, a xana administrativas xi'in jurídicas, sa'a tikiña federales a ndi nu'u yo'o, ña yikona ndika koña, xi'in
VI. Secretaría, a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal.	VI. Ña Secretaría, xi'ña Secretaría ña Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal
TUTÚ II	
DE LAS ATRIBUCIONES Y ORGANIZACIÓN DEL IPIAM	
Artículo 5. El IPIAM, para el cumplimiento de su objeto, tendrá las atribuciones siguientes:	ÑA KANI XINI NOLIO XI'IN NIKUTANDO XAÑA IPIAM Artículo 5. ña IPIAM, xaña ña kayo ndasa ko'o ña kayoxa, a kivi xunina ña vaxika tiki:
I. Definir los lineamientos normativos que permitan conducir y orientar las políticas públicas estatales relativas a los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas en el marco de la Administración Pública Estatal;	I. Kani xinio a va ña katxina yo'o a kivi kuna xi'in a kivi kuna ña Políticas ña públicas estatales a ndi'i ñuu xi'in ndi ñu'u nda'avi xi'in Afromexicanas a katxia yo'o ña Administración Pública Estatal;
II. Generar las condiciones para coadyuvar en el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas;	II. Keyo ña va a kivi kunda inio a ikatyi a kunio ñi'i ña tu'u a ndi'i ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas;
III. Promover, respetar, proteger y garantizar el reconocimiento pleno y el ejercicio de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas reconocidos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la particular del Estado y los instrumentos jurídicos internacionales de los que el Estado Mexicano es parte;	III. Kiyayo, kasatoyo, kuntaximiyo ndita xi'in ñi'i tu'u ña reconocimiento xi'in kena ña xa'a yitxio na ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas a ndiko ña nuna Constitución Política ña na Estados Unidos Mexicanos ña particular ña Estado xi'in ña instrumentos jurídicos internacionales ña nde kia ña nina'a nda Estado Mexicano yo'o;
IV. Proteger, promover y respetar la jurisdicción	IV. Kundayo, kiyayo xi'in kasatoyo ña Jurisdiccion

DOCUMENTO INFORMATIVO





indígena, así como los sistemas normativos internos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	nda'avi, ta sa ña ka'a ña sistemas normativos ña ini ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas;
V. Favorecer la participación social y promover la comunicación con y entre los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas. Para este efecto, se deberá establecer un diálogo sostenido, abierto e incluyente con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, como sujetos de derecho público y mediante una relación de respeto e igualdad, para la coordinación y ejecución de acciones conjuntas basadas en la buena fe;	V. Ndi xavi nana ña ndi kana xi'in ña ndika na ya na nu'u xi'in na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas. Xa'a ña yo'o, ta kivi kiyayo Xi'i ndi'ï ñaa a ndikio kununa a ndi na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas, xa'a ña xityio a ndia kutoyo ña kasatoyo xi'in ña ka'a koyo a saá inkana ta va keyo a va'a ndi koyo, xa'a ña coordinación xi'in ña ejecución ña isa na ña cusi ini mii na;
VI. Establecer estrategias adecuadas de coordinación transectorial con instituciones y organizaciones del Estado y sus Municipios en materia de atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas y en todos los temas afines e inherentes al desarrollo sustentable con el respeto de sus derechos y libre determinación;	VI. A yo'o ta va'a ña coordinación transectorial xi'in instituciones xi'in na kivi kana na ñu'u xi'in ndi'inda ña municipios ña a tutu ña kunda inio xa'ana ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na Afromexicanas, ta ña ndikana a ximno kovayo ña ñins'e xina desarrollo sustentable ta ña kasato'o ña yityio xi'in ña kasa to'o ña xaninion;
VII. Crear y promover estrategias y mecanismos para la realización y cumplimiento de los programas y proyectos propios de las actividades del IPIAM, así como llevar a cabo la coordinación con la Administración Pública Estatal para hacer efectiva la transectorialidad;	VII. Ke'eyo xi'in ña kama ke'eyo estrategias xi'in kundivi a tyu'u ke'eyo xi'in ña ni koo xiino ña programas xi'in proyectos mia xaña tutuyo ña IPIAM, a kivi kunina a xa'aña coordinación xi'in ña Administración Pública Estatal ta ke'eña ndi ña yiyo ta sa xaa koo ndi'ï nda ña ka'ana;
VIII. Asesorar a la Administración Pública Estatal, para que impulsen proyectos dentro de sus competencias, buscando que estos sean transversales y transectoriales;	VIII. A kivi txina xin ña Administración Pública Estatal, a kama kivi kixaña proyectos a kivia a ini ña ketaña, ndindiko a sea koo ndi'ï ña kumani xi'in ndi'ï nda ña ka'ana;
IX. Realizar, organizar y participar de manera activa, en los diferentes seminarios, conferencias, simposios, coloquios, congresos y actividades académicas relacionadas a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	IX. Ke'eyo, kundivia xi'in ña kayo'o a ndasa ko'o ña kama, ni samayo ña inka kivi, a ke'eyo ña ka'ayo, xa ña xina sinayo, ña ndano'oyo, ña kua'ayo ndano'ona, xi'in ña ke'e na sakua'a xa'a ña ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas;
X. Atender las propuestas y recomendaciones tendientes a mejorar el desarrollo sustentable de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas presentadas por los órganos consultivos integrados por las personas representantes de éstas;	X. Ndikio ña taxina xi'in na tivina kixa a va keyo ña na kova'a ka ña desarrollo sustentable ña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas ña sina na órganos consultivos nda ku'u a kena a ndi'na a axana xivi a kixa kana xa ña yo'o;
XI. Proponer, evaluar y, en su caso, implementar, previa consulta, políticas públicas instauradas en el Estado considerando el respeto a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	XI. Kindoyo, ke'eyo xi'in, ta a va'a ta, na koo va'a ndi'ia, ña ndi'ia nika'a ña yatyi yo'o, a kivi kuní ño yo'o a ndi ña nixicoo ña ñuu xi'in ña kasato'oyo ña ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas;
XII. Coadyuvar en la participación social comunitaria para desarrollar proyectos sustentables y sostenibles reconociendo y promoviendo la conciencia ambiental dentro de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, y	XII. Kondokoyo a tu'u yo a un kindoyo a kivi kiyayo xi'in proyectos sustentables xi'in sostenibles ta ña nakaniniyo xi'in ña ndano'oyo xa'a ña nakaniniyo xa'a ña ambiente xi'in na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas, xi'in
XIII. Las demás que establezca la Normativa.	XIII. A ndina kena ña ku'u ña Normativa.
Artículo 6. El IPIAM estará integrado por:	
I. La Persona Titular de la Dirección;	I. Ña yivi ndiso txu'u ña Dirección;
II. La Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas;	II. Ña Dirección ña kunda ini na ñuu xi'in ña ñuu nda'avi;

DOCUMENTO INFORMATIVO





III. La Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas;	III. Ña Direccion ña kunda ini na ñuu Afromexicanas;
IV. El Consejo consultivo de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas del Estado de Morelos, y	IV. Ña Consejo consultivo na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas ña Estado ña Morelos, xi'in
V. Un Consejo Técnico Interinstitucional.	V. Ñi Consejo Técnico Interinstitucional.
Sin perjuicio de lo anterior, para el cumplimiento y desarrollo de sus funciones, el IPIAM podrá contar con otras unidades administrativas de menor jerarquía normativa, cuyas atribuciones, así como sus funciones serán determinadas por los manuales administrativos y demás Normativa aplicable, conforme a la disponibilidad presupuestaria aprobada para ello.	Vasa ka'a ndiko a yo'o ta yatyi, a xaña kundivi tyu'u xi'in ña kixayo a kivi kindoña, ña IPIAM kivi nikotaña xi'in ndi'i na unidades administrativas ña lo'o kiyaña normativa, a sa ña kidona, asea ña kivi nduvaña kama ndia a nu'u kuiya ña administrativos xi'in ndi ña kindona kena, kindoyo xina yo'o a kana a kivi kindoña xa ña yo'o.
TUTU III	
ÑA YIVI MI ÑA NDISO TYUU ÑA DIRECCION	
Artículo 7. La Persona Titular de la Dirección será designada y removida por la Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, y dependerá directamente de la Persona Titular de la Secretaría, debiendo reunir los requisitos siguientes:	Artículo 7. Ña yivi mi ña ndiso tyuu ña direccion, sinda na ña xi'in nasama ña ña xi'in ña ndiso tyuu ña xaña Poder Ejecutivo Estatal, ta ña yo'o ta ndako' nuna ndiso tyuu ña Secretaría, ndisike nakalla ndi'ia tutu ña vatyi yo'o:
I. Pertener a un pueblo o comunidad indígena o afromexicana y en el caso de origen indígena, preferentemente hablar una lengua indígena;	I. Konda'avi nde ñi ñuu a ñi ñuu nda'avi a afromexicana ta a ñi nu'u nda'avi ke'e, ta va'a ka a ke'e ñi nu'u nda'avi.
II. Contar con los conocimientos y experiencia relacionados con el objeto del Instituto, que le permitan desarrollar sus actividades con solvencia profesional y técnica;	II. Nikutaña xi'i ña va'a xi'in ña xinika nikuta xi'i ñi' ndá na instituto, a kivi va'a kuña tyuyo xina tivava xi'in técnica;
III. Cumplir con los requerimientos que establece la normatividad aplicable a los servidores públicos, y	III. Kasa ndivindio xi'i ndi'i tutu a yo'o a kivi inkatyi kuña nuna servidores públicos a.
IV. Gozar de buena reputación y no haber sido condenado por delito doloso en perjuicio de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, o sus integrantes.	IV. Keyo ña va kunio xi'in a vasa sa'a ta kusoi kumatyi na'a xi'in na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas, a na nina'a nda ka xi'ina.
Artículo 8. La Persona Titular de la Dirección, además de las atribuciones genéricas que establece el Reglamento Interior de la Secretaría, le corresponden las atribuciones siguientes:	Artículo 8. ña xivi mi na ndiso nu'u ka a xaña dirección, ta sa'a a katyia yo ndikoña tyindoyo inka yityi a xo ta yatyi ña Secretaría, a ndikicin ña atribuciones vatyi yo'o:
I. Representar al IPIAM en los actos que la Persona Titular de la Secretaría le encomiende;	I. Ña sunayo ña IPIAM ña kutoyo ta yó na xivi na ndisotyuu xa ña Secretaría xa'anda xtyun na;
II. Elaborar los planes y programas de trabajo del IPIAM;	II. Kasa va'ana planes xi'in programas ña IPIAM;
III. Instrumentar la política estatal de atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, con perspectiva intercultural;	III. Xinino kanixinio xi'i ña política estatal ña kunda inio xa'a na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas, xi'in ña kayo xaña yo ó ña kena;
IV. Asesorar y proponer a la Administración Pública Estatal la planeación y programación de las políticas públicas y acciones íntimamente relacionadas con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	IV. Ti'i na ka'a ni xi'in tu'un kivi'i ni kuna xa'ana Administracion Publica Estatal ña kanini na xi'in ña kasa va'ana ña políticas publicas xi'in acciones ña nina'a ni'ina xi'in na ñu xi'in ñuu nda'avi xi'in afromexicanas;
V. Formular y proponer a la Persona Titular de la Secretaría los proyectos y programas presupuestarios relativos al IPIAM, con estricta observancia de las disposiciones y lineamientos aplicables;	V. Kasa va'ana xi'in katyina na yivi ku ndiso tyun ña Secretaria ña proyectos xi'in programas ña ityo ndatyí xa'a tatyí ña IPIAM, xi'in ña xiinani nikkuna ta ni kunda va'a ke'ene;

DOCUMENTO INFORMATIVO





VI. Coordinar acciones a favor de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, a través de la participación social y coordinación transectorial;	VI. Nduva ña ndixayo a xana ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas, sata ña participación social xi'in ña coordinación ña ndi'i nda ña ka'ana;
VII. Coordinar y participar activamente en las reuniones de los diferentes órganos que se integren inherentes al objeto del IPIAM;	VII. Na nduva'a xi'in na ndi ka ña yo'o ña reuniones ña ndisakaña órganos yu'un a nditana inka ña objeto ña IPIAM;
VIII. Establecer con las diversas instancias de la Administración Pública Federal, Estatal y Municipal, en el ámbito de sus respectivas competencias; las acciones tendientes a mejorar el bienestar de vida de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas para atender debida y oportunamente sus problemáticas, eliminando todo tipo de discriminación;	VIII. Ni kona a ndi'i ña xoña Administración Pública Federal, Estatal xi'in Municipal, ña ñiña ke'e miina; a va'a kunda inio ña v'a kasa na xi'in na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas ña kutina ña nikina xi ña ndasa xi'in ña vasa kasana kuatyí, sindixa na ndina ku kasandikuna xi na yivi;
IX. Establecer estrategias de investigación y consulta relacionadas con la atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, con la finalidad de crear políticas públicas orientadas a la formación integral, el fomento a la conciencia, el respeto a sus derechos, así como su participación social y política de manera ética y responsable;	IX. Nikaña ña estrategia xa'a ña investigación xi'in ña consulta ña nikuta ña ña kunda inma ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas, anda sudi ña kixana xi ña políticas Públicas taña ta yatyi ña nukana, ña ka ninina, ña kasatona ña ya ña yityina, ta xoña nikana xi'in política ña va mina xiña kundana;
X. Coordinar y vigilar entre las instituciones la atención, promoción, defensa y desarrollo de los derechos de los Pueblos y Comunidades indígenas y afromexicanas;	X. Nikutandio xi'in kundayo a xaña instituciones ña kunda ini, ña promoción, ña ka'a na xa'a xi'in ña kuva'a ndatyí na ñuu xi'in ñuu nda'avi xi'in Afromexicanas;
XI. Ejecutar las políticas, estrategias y directrices definidas u ordenadas por la Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, atendiendo a la normatividad vigente;	XII. Sindixayo ña políticas, a vasa va xi'in directrices kavayo a nola'a a inkatyi a xana yivi na Titular del Poder Ejecutivo Estatal, ña ke'ena ña ityo vi'ini ti;
XIII. Participar en las comisiones y consejos institucionales en todos los ámbitos que impulsen el fortalecimiento y desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, en coordinación, en su caso, con las diversas instancias de la Administración Pública del Poder Ejecutivo Federal, Estatal y Municipal;	XIII. Kana xaña comisiones xi'in ña taxinatú'u institucionales ndi'isa ña ámbitos ña tyindana ña nikuinaka xi'in ña desarrollo integral ña xa'a na ñuu xi'in na ñu nda'avi xi'in na afromexicanas, ña coordinación, tañayo, ña katyi kua'a ña instancias ña Administración Pública ña Poder Ejecutivo Federal, Estatal xi'in Municipal;
XIV. Coordinar y participar con las diversas instancias de la Administración Pública del Poder Ejecutivo Federal, Estatal y Municipal, diferentes organizaciones del Estado y sector privado, en los programas y acciones para el desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas de Morelos;	XIV. Ña xa'a ityi nikana xi'in ña kaxaña kua'a instancias ña Administración Pública ña Poder Ejecutivo Federal, Estatal xi'in Municipal, vasa iku ña kindona na Estado xi'in ña sector privado, ña programa xi'in ña kotona ña xaña desarrollo integral ña ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in afromexicanas de Morelos;
XV. Colaborar y atender, de manera transversal conforme al ámbito de sus competencias, los diferentes programas y acciones del Gobierno Federal, Estatal y Municipal tendientes a obtener y proporcionar información que se relacione a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, y	XV. Nikenda xi'in ña nikina, ña sea transversal koa ña ndasa ka'a ña ámbitos ña ketana, ña kotona ña nda nda ka ña programas xi'in ña kindo ña Gobierno Federal, Estatal xi'in Municipal nikina xi'in ña kunina tyindona ña nikina ña yo'o ndi'i ñuu xi'i ñuu nda'avi xi'in afromexicanas, xi'in
XVI. Las demás que establezca la Normativa aplicable.	XVI. Na savaka tatyí ña Normativa nikana ña ke'ena.
CAPÍTULO IV	TUTU IV

DOCUMENTO INFORMATIVO





DE LA DIRECCIÓN DE ATENCIÓN A PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS	ÑA DIRECCION ÑA KUNDA ININA NA ÑUU XI'IN NA ÑUU NDA'AVI
Artículo 9. La persona titular de la Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas deberá reunir los requisitos siguientes:	Artículo 9. Ña yivi ña ku titular ña Direccion ña kunda inina ñuu xi'in ñuu nda'avi ñu sukutana ndi tutu ña vaxi yo'o:
I. Ser preferentemente ciudadana morelense por nacimiento o por residencia, en este último caso, haber residido en la Entidad un mínimo de diez años anteriores a la fecha del nombramiento;	I. Xiniñú kunivando ña ndi ñuu na ku morelense xaña kakuna yo'o a xa ña un ndikina un yona, ña ndi ña caso, ndisike xa uxu kuiya xa xinduu na yo'o ña yatyi ka ña kuiso tyon na;
II. Pertenecer a un municipio, pueblo o comunidad indígena reconocido en el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado de Morelos, y preferentemente hablar una lengua indígena;	II. Xina yo ña municipio, ñuu a ika ñuu nda'avi nikunina un ña catalogo ña kuenda na ñuu xi'in na ñuu nda'avi ña Estado ña Morelos, xi'in ká'a na un tú'u nda'avi;
III. Contar con experiencia comprobable de dos años en atención a pueblos y comunidades indígenas;	III. Na tiváva kivi nikinana tixiña ovi kuiya ña kundainina ñuu xi'in na ñuu nda'avi;
IV. Tener como mínimo veintidós años el día de su designación;	IV. Xiniñú kuniyo ñi ñuu ñu' un kuya na kivi ña xi'in na tyun;
V. Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos;	V. Koyo ñinaka ña tyú'u ña xa'aña ku yityio civiles xi'in políticos;
VI. No haber sido sentenciado en proceso penal por comisión de delito, y	VI. Xinio sa ña xo ña ni tivina xaña proceso penal xi'in ña comisión ña kuaryi, xi'in
VII. Tener la experiencia y conocimientos suficientes para el desempeño del cargo y contar con capacitación, especialización o actualización en defensa de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas, comprobada con documentación oficial que lo acredite.	VII. Xiniñú tivava koyo xi'in ka kama keyo tyú ña kivi kunio ñi ña cargo xi'in ña kama kundivi tyú'u, ña ka'aña xa'a ña ku yityi na ñuu xi'in na ñuu nda'avi, ta kukomiyo tutu ña ka'a ña ndixa xa'ayo.
Artículo 10. La persona titular de la Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas, tendrá las atribuciones siguientes:	Artículo 10. Ña yivi ña ku ña titular ña Direccion ña kundaina xa'a na ñuu xi'in na ñuu nda'avi, kukumina ña atribucion vaxi yo'o:
I. Establecer mecanismos de coordinación y colaboración con autoridades municipales, estatales, federales y organizaciones de la sociedad civil para la implementación de programas y proyectos en beneficio de las comunidades y pueblos indígenas;	I. Kasa va'ayo ña mecanismos ña coordinación xi'in ña tyinde na'ana xi'in na ndatyon na municipales, estatales, federales xi'in organizaciones ña sociedad civil xa'a ña ndasa kua'ana ña programas xi'in proyectos ña tyinde na ñuu xi'in na ñuu nda'avi;
II. Elaborar programas, presupuestos, así como políticas públicas y líneas de acción, a efecto de lograr el desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y el mejoramiento de su calidad de vida;	II. Keyo programas, ndasa nixayo, ta sa ña políticas publicas xi'in líneas ña acción, kuto y a kivi kutyu'u yo ña kivi nitayo na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xi'in ña va'a nakundu na;
III. Proveer asesoría y asistencia técnica a los pueblos y comunidades indígenas en la gestión de recursos y la implementación de proyectos de desarrollo económico, social y cultural;	III. Sikivio a ku'u asesoría xi'in ña asistencia técnica xa'a na ñuu xi'in na ñuu nda'avi xa'a ña tava na recursos xi'in ña kama si ni kuta kayo na proyectos a kivi xindemio ña taxia va ndayo, social xi'in cultural;
IV. Promover la participación de las comunidades y pueblos indígenas en la toma de decisiones que afecten sus intereses y en la formulación, implementación y evaluación de las políticas públicas que les conciernen;	IV. Sikivio a kivi kayo a xa'a ndi ñuu xi'in na ñuu nda'avi xini ñu'u kindona a vasa ndixa ndi kendana a ndikina xi'in ña kasa va'a na, xi'in ña ndasa kua'ana xi'in ña isa na ña políticas publicas ña ndisi tyon na xa'a;
V. Supervisar y velar por la protección y el respeto de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas, en coordinación con las instancias correspondientes, y proponer acciones para su	V. Kotoyo a yo'o vandia xi'in ña kutoy xi'in kundana xiña kasatoyo a xityina ñuu xi'in ñuu nda'avi, a in ña coordinación katyia yo'o sa, ta ñi tyuna ña ka'a xa'a ña ndatyu'u xina a nikuio xa yitxio ña kumi na yivi;

DOCUMENTO INFORMATIVO





defensa ante violaciones de sus derechos humanos;	
VI. Gestionar, ante las instancias correspondientes, la obtención de recursos financieros, técnicos y humanos para el desarrollo de proyectos y programas en favor de los pueblos y comunidades indígenas;	VI. Ña katxio, noo ña ve'e ndiso tyon xa'a ña yo'o, a kama a kundainio a xaña recurso financieros, técnicos xi'in na yivii a xa'a ña proyectos xi'in programas ña tyinde na ñuu xi'in na ñuu nda'avi;
VII. Organizar y coordinar programas de capacitación y formación dirigidos a líderes, autoridades de todos los ejes y niveles de Gobierno y miembros de los pueblos y comunidades indígenas para fortalecer sus capacidades de gestión, liderazgo y autonomía;	VII. Nikútayo xi'in sinikutayo ña programas xi'in ña kundiana ta kayo kutoyo mi kuña nú'un yo'o ta ndisotyú u, na vé'e tyú'un ña ndi'isa xi'in xi ndixiña ta Gobierno xi'in na ndisotyú'un xa ña ñúun xi'in ñuu nda'avi xiniñú'un tyi'kanikayo nde a vasa ndixayo, na kuisotyú xi'in ña niki ña tyú'un;
VIII. Fomentar la preservación, difusión y promoción de las lenguas, tradiciones, costumbres y manifestaciones culturales de los pueblos indígenas;	VIII. Ndi'ikiyo ndasa kú'u, nisakaña xi'in ñá va'ani ña tú'un yo. ndi ña ña yó'o, ña tyú'u kena xi'in a ndi xiña ndi un yo ndi ña an al ña ñu un nda'avi
IX. Establecer programas de capacitación y formación de intérpretes y traductores para apoyar a los municipios, pueblos y comunidades indígenas en los distintos ámbitos que éstos requieran;	IX. Niková'a ña programas ña capacitación xi'in ña tyú'un tú'un xana sindikó'o kó'o tú'u xi'in na ká'a tú'un nda'avi a tyindeyo a ndi ñuu, ña ñúun xi'in na ñuu nda'avi a ndi xiña a ketyia yo'o kunina;
X. Identificar las lenguas autóctonas habladas en el Estado;	X. Nikayí'mio xaña tú'un ña ka'a na ñuu yo'o;
XI. Garantizar la autodeterminación o auto adscripción a los municipios, pueblos y comunidades indígenas que habitan nuestro Estado mediante la actualización del Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas;	XI. Nikunú'ka a kama ndiña a xi'in nikayio nuña municipios, ñuu xi'in ñuu nda'avi na nduu ñuu yo yo'o a tiki ndikó'koña nuña vaxi noo ña Catalogoña na ñuu xi'in na ñuu nda'avi;
XII. Elaborar y ejecutar el Programa Estatal de Desarrollo Indígena;	XII. Keyo xiña tiki xaña Progama Estatal ña nikuinaka na nda'avi;
XIII. Supervisar y ejecutar la implementación de programas y proyectos dirigidos a los pueblos y comunidades indígenas, evaluando su impacto y eficiencia, proponiendo ajustes o mejoras cuando sea necesario;	XIII. A yó'o ndia xi'in ndikokotikio a xa'aña progamas xi'in ña proyectos a ká'an xa'a ña ñuu xi'in na ñuu nda'avi, kutona ndasa kindoña ta kuana xia, nutyunuká'na kuakaña a anda mi kuni ka kindovaña;
XIV. Identificar y atender conflictos o situaciones de riesgo que afecten a los pueblos y comunidades indígenas, proponiendo soluciones y acciones preventivas o correctivas, en coordinación con las autoridades competentes, y	XIV. A ká'a kuna xi'in kama ka kixayo xi'in a anda iyo ni ti na na ñuu xi'in na ñuu nda'avi, ndikio ndasa koña xi'in nu ndukio a kivi kótiváyo a siyana, a ñi xi'in ña coordinación a un na tyú'un ni ndé'e, xi'in;
XV. Las demás que establezca la Normativa.	XV. Ndi'íña ka'a nuu ña Normativa yo'o.
CAPÍTULO V	
DE LA DIRECCIÓN DE ATENCIÓN A COMUNIDADES AFROMEXICANAS	
TUTÚ V	
XA'A ÑA DIRECCION ÑA NA XIINI XA'A NA ÑUU AFROMEXICANAS	
Artículo 11. La persona titular de la Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas deberá reunir los requisitos siguientes:	Artículo 11. Ña yivi ña ndisó'o tyú'un xa'a ña Dirección ña kundaini xa'a na Afromexicanas xini ñú'u sinikutana ña tutú na ntikina vatyi yo'o:
1. Ser preferentemente ciudadana morelense por nacimiento o por residencia, en este último caso, haber residido en la Entidad un mínimo de diez años anteriores a la fecha del nombramiento;	1. Koyo na ñuu Morelos a yo'o kakuyo a yo'o ntuyo, ña ndi'i nika'a ña yo'o, a xa ña ndikina ña sia xiña a sia ña uxia kuiya ta yatyi a sea kivi a ki'in tyun na;
2. Pertenecer a la comunidad afromexicana;	2. A xiña yó'o kuña ñuu Afromexicana;





3. Contar con título y cédula profesional, que lo acredite como profesionista afín al cargo, y con una experiencia comprobable de dos años;	3. Kunio ña título yo xi'in ña célula profesional, a nu káña ña sikuá'un ta yo ñi tyú'un ké'un, a xi'in tivavana a tixiña ovi kuiya;
4. Tener como mínimo veinticinco años el día de su designación;	4. Xiniñú'un kunio ñi'in oko ú'un kuiya a kivi ki'in na tyun;
5. Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos;	5. kunikayo yatyika ña kityuyo xa ña yityio ña civiles xi'in políticos;
6. No haber sido sentenciado en proceso penal por comisión de delito, y	6. Vasa kena sá'a ña kixana xiña vaxika ña penal xaña kutuyio, xi'in
7. Tener la experiencia y conocimientos suficientes para el desempeño del cargo y contar con capacitación, especialización o actualización en defensa de los derechos de la comunidad afromexicana, comprobada por documentación oficial que lo acredite.	7. Xiniñú'u tiva va kóyo xi'in ña kundava inio ña kivi kunio ñi tyú'un xi'in kivi xiña kumio ña va, a kumio ñi tyun a kivi kivio a nikio a xa ndi ña ityina na ñuu Afromexicana, kutoyo ña tutu mia ndixa a un kaña.
Artículo 12. La persona titular de la Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas, tendrá las siguientes funciones:	Artículos 12. Na yivi ña kuna titular ña Dirección ña kunda inio xa'a na Afromexicanas, kunina inka tyú'un yo'o:
I. Proponer y desarrollar políticas públicas, programas y proyectos enfocados en el bienestar y desarrollo integral de las comunidades afromexicanas en el Estado de Morelos;	I. Tyindio xi'in ña desarrollo políticas públicas, programas xi'in proyectos ña tyikayo ña kindovaña xi'in ña vaxica ka na ñuu afromexicanas ña Estado ña Morelos;
II. Establecer y mantener mecanismos de coordinación con autoridades municipales, estatales, federales y organizaciones de la sociedad civil para la implementación efectiva de políticas y programas dirigidos a las comunidades Afromexicanas;	II. Kixayo ta xiniñú taxi koyo ña coordinación xi'in na vé'e tyú'un ña municipios, estatales, na federales xi'in nikutandio na ñú'un civil ña ndayo ña ka yo xi na políticas xi'in programas ña kuan xa'a na ñuu Afromexicanas;
III. Elaborar programas, presupuestos, así como las políticas públicas y líneas de acción, a efecto de lograr el desarrollo integral de las comunidades Afromexicanas;	III. Keyo programas, xi'in kindoyo, takaña políticas públicas xi'in líneas ña acción, xini ñú'un kasa lograr yo ña kú'u ña va a xa'a na ñuu Afromexicanas;
IV. Brindar asesoría y asistencia técnica y jurídica a las comunidades Afromexicanas para la gestión de proyectos de desarrollo social, económico y cultural, así como en la defensa de sus derechos;	IV. Taxio ñi asesoría xi'in ñi tutú ña técnica xi'in ña jurídica a nda na ñuu Afromexicanas ña kivi ña vá ña xa'a ña proyectos ña desarrollo social, económico xi'in ña cutural, takaña ká xaña yityi na;
V. Fomentar la participación de las comunidades Afromexicanas en la formulación, implementación y evaluación de políticas y proyectos que impacten sus condiciones de vida;	V. Si ni kutakayo a kivi kandina ñuu Afromexicanas ña formulación, ña ndasa kua'a xi'in ña kasa na ña políticas xi'in ña proyectos ña kivi sinikavaña inina a ya ndona;
VI. Vigilar y promover la protección de los derechos humanos de las comunidades Afromexicanas, colaborando con instituciones de derechos humanos y proponiendo acciones para atender cualquier tipo de violación o discriminación;	VI. Kudayo xi'in sikiviyo ña kundana ña ya ña yityina na yivi na ñuu Afromexicanas, nikená xi'in na instituciones na ka'a xa'a ña ityina yivi xi'in ña a va kindona a kivi kundam inio ndiku ña taku kasandikuna a ndivana a ku ña ku nikuna xi'i na;
VII. Fomentar la preservación, difusión y promoción de las tradiciones, costumbres y manifestaciones culturales de las comunidades afromexicanas;	VII. Kutoyo ta va kindiña, ndikutaña xi'in va'a ka'ana xa'a ña yó'o, ña ka'a na xi'in ña yo ña kena ñuu na afromexicanas;
VIII. Gestionar recursos financieros, técnicos y humanos necesarios para la realización de programas y proyectos que favorezcan el desarrollo de las comunidades afromexicanas;	VIII. Kani xinio a xa'aña recursos financieros, técnicos xi'in ña yivi ña kama kivi kixana ke'ena ña programas xi'in proyectos ña nikunakaña xa desarrollo na ñuu afromexicanas;
IX. Organizar y coordinar programas de capacitación y	IX. Kixaña xi'in nikutandi ña programas ña kundainio

DOCUMENTO INFORMATIVO





formación dirigidos a líderes, autoridades de todos los ejes y niveles de Gobierno y miembros de las comunidades afromexicanas, orientados al fortalecimiento de sus capacidades organizativas, de gestión y liderazgo;	xi'in ña nitaxio mi kuña a nda na kú'u líder, mi na ndasatyú ña ndi nda ejes xi'in ndi'i niveles Gobierno xi'in ndi na ñuu afromexicanas, xi ña ndasa tivana ña nikutana a kindona, ña kasa na xi'in ña liderazgo;
X. Supervisar y ejecutar los programas y proyectos dirigidos a las comunidades afromexicanas, evaluando su impacto y efectividad, y proponiendo ajustes o mejoras conforme se requiera.	X. Kutoyo a va kindondiña xi'in ña sinikakayo ña programas inka proyectos ña kú'ua anda na afromexicanas, kutoyo ña kindoyo xi'in ña kama, ta kanaxindo an nukuta a nduva a ndasa ndukatyina a ndasa kunina.
XI. Detectar y atender conflictos o problemas que afecten a las comunidades afromexicanas, proponiendo soluciones adecuadas y coordinando acciones preventivas o correctivas en conjunto con las autoridades competentes, y	XI. Nikani xinio xi'in ña kundainio a vasa ko kваты a. Ña kваты ña kivi sindixaña ñuu Afromexicanas, tyindovana ña nduvaña xi'in ndukatyí ña kana ta nda ña ni kutana xi'in na vé'e tyú'un, xi'in
XII. Las demás que establezca la Normativa.	XII. Na mka a nikonatvina Normativa.
CAPÍTULO VI	TÚTU VI
DEL CONSEJO CONSULTIVO	ÑA KÁVANA ÑA CONSULTIVO
Artículo 13. El Consejo Consultivo se integrará por una persona representante de los pueblos y comunidades indígenas por cada Municipio, elegidas conforme a su libre determinación, con representación proporcional de las comunidades afromexicanas en el Estado.	Artículo 13. Ña ndisotyú xa'a ndi'i ña Consultivo si ndenana yivi na kikusotyú xa'a na ñu xi'in na ñuu nda'avi a ñi, ñi xiña ña Municipio, na katyi yinina na kutona tyikande, ña sinana a kivi ña xa'a na ñuu xi'in na ñuu Afromexicanas ña Estado.
Por cada persona integrante propietaria del Consejo Consultivo se deberá elegir una suplencia.	Ta ñi ñi na yivi mi na kú'u na xanadatyu ña Consejo Consultivo xiniñú kaxina kuna ka xana.
Las personas integrantes del Consejo Consultivo ejercerán su función en forma honorífica, por lo que no recibirán emolumento o contraprestación económica alguna por el desempeño de sus funciones; y durarán en su encargo un periodo de tres años.	Na yivi na nina'a nda ña consejo consultivo kakana a xiña ña ndasa kutyuna xi, kuña vasa nikina ña kena, ña vivi sitatiñana ña xa ña kumani ña kivi tyibdena ña xa ña kindovaña; ta na koña ña kusotyuña tixiña uni kuiya.
Artículo 14. El Consejo Consultivo cuenta con las atribuciones siguientes:	Artículo 14. Ña Consejo Consultivo nitaña xiña atribuciones ña vatyi yo'o:
I. Integrar la carpeta con el diagnóstico de las condiciones, necesidades y propuestas de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	I. Sidivina ñi tutú xiña kundainina a ña kindona, ña kunina xi'in ña nika'a na ñuu xi'in ñuu ndaví xi'in afromexicanas.
II. Informar a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas los proyectos que las diferentes dependencias implementen en su beneficio;	II. nikánana na ñuu ndina xi'in na ñuu nda'aví xi'in afroamericanas xa'a ña proyectos ña Vasa níku'u ña dependencia ni ikakaña a xí ña kindo va;
III. Coadyuvar en la atención de las necesidades y problemas que se susciten en sus pueblos y comunidades, para generar las acciones necesarias y encontrar las vías de solución;	III. Ña tyindena na na kumi ñi kutyi xiniñú kunda inina ña ndona xi'in na kваты ña nikuna ñuu vali xi'in ñuu na, a ndia ña kutona kama xi'in ña ndindikana ña kindovana;
IV. Participar en el diseño, organización e implementación de las Consultas, y	IV. Ña kένα ña xi'i ña sinana, ña katana a nitunuka ña kuna, ta
V. Promover el reconocimiento, desarrollo y difusión de todos los elementos de su identidad.	V. Kixana xi'i ña reconocimiento, xi'i ña yovana xi'in ña ndiña ndatyuna ña xa'a ña ndasa ka un yona;
Artículo 15. El Consejo Consultivo sesionará cuando menos seis veces al año de manera ordinaria, y de forma extraordinaria las veces que se estimen necesarias atendiendo la importancia o urgencia del asunto que se trate.	Artículo 15. Ña ndisotyú xiña consultivo sindakana ña lóka nú'u iñu yityi noo kuiya ña vívii, ta ña ndasa inina ña va'ani inina ña ndasa yityi ña kunina ña ká'a nikana xiñinú ña xiniñú a kamaka xa'a ña tú'u ña katyia yo'o.
CAPÍTULO VII	TUTÚ VII
DEL CONSEJO TÉCNICO INTERINSTITUCIONAL	ÑA NDISOTYU XA'ANDIÑA INTERINSTITUCIONAL



<p>Artículo 16. El Consejo Técnico Interinstitucional es el órgano colegiado encargado de recibir, evaluar, analizar, discutir, tramitar y en su caso atender las demandas, inquietudes y acuerdos emanados del Consejo Consultivo.</p>	<p>Artículo 16. Ña ndisotyú xandiña Interinstitucional kuña ñi órgano colegiado ña ndisotyúña ña ndikina, kutona ta vaña, kanixina, ña ka'ana, ta ñi kama ña ke'ena ñi demandas, kuni inina xi'in ña kindona ña ndina xa'a ña Consejo Consultivo.</p>
<p>Artículo 17. El Consejo Técnico Interinstitucional estará integrado por:</p>	<p>Artículo 17. Ña ndisotyú xandiña Interinstitucional nukundoña xi'in:</p>
<p>I. La Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, quien lo presidirá;</p>	<p>I. Ña yivi mi ña ku Titular ña Poder Ejecutivo Estatal, na níkun ña níkusityu;</p>
<p>II. La Persona Titular de la Secretaría, quien ocupará la Vicepresidencia;</p>	<p>II. Ña yivi mi ñaku titular ña Secretaría, na níkusotyun ña Vicepresidencia;</p>
<p>III. Las personas titulares de las Secretarías y Dependencias establecidas en la Ley Orgánica para el Estado Libre y Soberano de Morelos; quienes fungirán como vocales;</p>	<p>III. Na yivi na ku titular xa'a ña Secretarías xi'in Dependencias ni yo ña ña nua Ley Organica xa'a ña Estado Libre xi'in Soberano ña Morelos; kuna kutikaxina kuku vocales;</p>
<p>IV. La persona legisladora que preside la Comisión del Congreso del Estado encargada de la materia de pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, quien participará como invitado permanente con derecho a voz, pero sin voto, y</p>	<p>IV. Ña yivi legisladora ña ka'ana xolaña Comisión ña Congreso ña Estado na níkusotyú xa'a na fúu xi'in na ñuu nda'avi xi'in na afromexicanas, kuna ya'a ká'a ta yo na tyindena ña kivi níkundona ña xa'a ña yityina ña xa tuna, ta vasa kivi nukina, xi'in</p>
<p>V. La Persona Titular de la Dirección asistirá a las sesiones del Consejo Técnico y ocupará la Secretaría Técnica del mismo.</p>	<p>V. Ña yivi na kú'u mi na Titular xa'a ña Dirección níkiñu konaña sesiones ña Consejo Técnico xi'in ña níkutana xiña Secretaría Técnica ña mia.</p>
<p>Cada persona integrante propietaria del Consejo Técnico Interinstitucional podrá designar una persona suplente.</p>	<p>Ta ñi ñi na yivi ninamina xi'in na ndatyú ña Consejo Técnico Interinstitucional kivi sindetana inka na yivi na ku suplente.</p>
<p>En el caso de que la persona que designe la persona Titular del Poder Ejecutivo del Estado para que presida el Consejo Técnico Interinstitucional en su representación, sea una persona integrante en términos del presente artículo; ésta designará a su vez una persona que la represente ante dicho cuerpo colegiado a fin de evitar la concentración de votos en una sola persona en la toma de decisiones.</p>	<p>Ta sa na yivi na nitana na titular ña Poder Ejecutivo ña Estado ña ni koo yatyi noo ña Consejo Técnico Interinstitucional xa ña representación ña, kua asaña na yivi na ninde ña xa'a terminos ta yatyi ña artículo; sindakana inka tikina yivi ña nu ndi nukana na colegiado ña xainina ña kundavana ña votos a xañi na yivi kuiyi a kindondina.</p>
<p>El Consejo Técnico Interinstitucional podrá invitar a sus sesiones, con derecho a voz, pero sin voto, a personas representantes de instituciones, asociaciones, organizaciones y especialistas y personas vinculadas al objeto del propio Consejo, entre otras, a efecto de aportar ideas para un mejor desempeño del órgano y también, en su caso, cuando los temas a tratar así lo requieran.</p>	<p>Ña Consejo Técnico Interinstitucional kundena kasina a xa ña ndatyuna, ña ko yityina, ta vasa ko ña voyo, mi na yivi na ndisotyú xi'in na ña instituciones, na nukutaxina, ña kindina xi'in na ti'iva va'a xi'in na yivi na ndukuta xina ña objeto ña mii Consejo, tixi inkaña, ña xiniñu ka'ayo ku ñi ña taxio ñi idea ña kivi nduva'a ña desempeño ña órgano ta sa, ña xa'aña, ndasa ña tú'u kindovaña ña kunina.</p>
<p>Artículo 18. Las personas integrantes del Consejo Técnico Interinstitucional ejercerán su función en forma honorífica, por lo que no recibirán emolumento o contraprestación económica alguna por el desempeño de sus funciones.</p>	<p>Artículo 18. Na yivi na níkuta xi'in ña Consejo Técnico Interinstitucional níki xa'a na xaa ña tyun na xi'in honor na, ta ña una vasa kivi ndikina ña emolumento ta vasa ndikina ña contraprestación na xi'in ña desempeño ke'ena.</p>
<p>Artículo 19. Corresponde a la Presidencia del Consejo Técnico Interinstitucional:</p>	<p>Artículo 19. Nukúña xa'a ña Presidencia ña Consejo Técnico Interinstitucional:</p>
<p>I. Instalar y presidir las sesiones del Consejo Técnico;</p>	<p>I. Nitikana xi'in ña ndikina ña sesiones ña Consejo Técnico;</p>
<p>II. Iniciar, concluir y, en su caso, suspender las sesiones del Consejo, así como dirigir y coordinar las intervenciones sobre los proyectos y asuntos tratados a su consideración;</p>	<p>II. Kixana, nitanán xi'in, a sa, naka'ano ña sesiones ña Consejo, a sia ña kuña xi'in ña tyindovana ña intervenciones xa'a ña proyectos xi'in ñi ña katana a ninamina;</p>





<p>que el manejo y aplicación de los recursos se efectúen conforme a la Normativa, así como en términos de las disposiciones que rigen a la Secretaría de la Contraloría del Poder Ejecutivo Estatal, por lo que podrá practicar las auditorías o revisiones que correspondan.</p>	<p>ña kivi ña kunia xi'in ña aplicación ña ndiña recursos ña nikaña Normativa, ta sa ña taxina ñi ña tyun ña kuna ña Secretaría ña Contraloría ña Poder Ejecutivo Estatal, ta kutyu sikua'ana ña auditorias a nandikina ña kumia.</p>
<p>CAPÍTULO X</p>	<p>TUTU X</p>
<p>DE LAS RESPONSABILIDADES ADMINISTRATIVAS</p>	<p>ÑA TYIKANA NDE XI'IN ÑA ADMINITRATIVAS</p>
<p>Artículo 24. Las personas servidoras públicas del IPIAM serán responsables de ejercer, cumplir y vigilar las atribuciones y obligaciones en el ámbito de su respectiva competencia, el contenido del presente Decreto y demás Normativa.</p>	<p>Artículo 24. Na yivi na servidoras publicas na IPIAM na tyika nde ña ndana, kundivi xi'in kundana ña atribuciones xi'in ña tyú'u nuña ámbito ta va'a nikatyi kindoa, xiniñu kundina ña Decreto xi'in ndiña Normativa.</p>
<p>Artículo 25. La responsabilidad administrativa de los servidores públicos del IPIAM tendrá lugar con motivo de las faltas cometidas en el desempeño de sus funciones, en términos de la Ley de Responsabilidades Administrativas para el Estado de Morelos y la Ley General de Responsabilidades Administrativas, lo que podrá ser concomitante con las demás responsabilidades previstas en otros ordenamientos.</p>	<p>Artículo 25. Ña tyu nuña administrativa ña na servidores públicos ña IPIAM kona ñi xiña na natyu ña kumani ña natyu a titakana huaya ña, ña katyia ley ña tyúnuna Administrativas ña xa'aña Estado ña Morelos xi'in ña Ley ña ndindaña tyúnuna Adminitrativas, ña natyu kivi koña ña concomitante xi'in ndina tyú'u nuna a xi inka xiña na saba xikiñu.</p>
<p>DISPOSICIONES TRANSITORIAS</p>	<p>ÑA NIKA XANDI ÑA TRANSITORIAS</p>
<p>PRIMERA. El presente Decreto entrará en vigor al día hábil siguiente a su publicación en el Periódico Oficial "Tierra y Libertad", órgano de difusión del Gobierno del Estado de Morelos.</p>	<p>ÑA SI'INA. Xinaña Decreto ña ki'ivi ndetaña ña vigor a ñi kivi taxina inkatikia ña tyú'u xiña Periódico Oficial "Tierra xi'in Libertad", ña órgano ña difusión ña Gobierno ña Estado ña Morelos.</p>
<p>SEGUNDA. Se instruye a las personas titulares de las siguientes Secretarías de Hacienda, de Administración y de la Contraloría, todas del Poder Ejecutivo Estatal, para que realicen todas las acciones necesarias para dotar a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo del Estado de Morelos, de los recursos materiales, humanos y presupuestales, necesarios para la operación IPIAM, conforme a la disponibilidad presupuestaria y de acuerdo a las disposiciones en materia de austeridad y gasto público.</p>	<p>ÑA UVI. Ña kixana xi'in na yivi ña ku na titulares na inka Secretarías ña Hacienda, ña Administracion, xi'in ña Contraloria, ndiña tyú'u ña Poder Ejecutivo Estatal, ña kixana kendina ña acciones ña kamani ña xaña Secretaría ña Bienestar ña Poder Ejecutivo ña Estado ña Morelos, ña ndatyuna takuña materiales, na yivi xi'in ña ndasatyu, kamani ña kixana xi'in ña IPIAM, a nikundona na nandasa tyu xi'in ña kindona xa'a ndiña ndatyuna a austeridad xi'in ña sindina a ndi xiña.</p>
<p>TERCERA. Dentro de un plazo no mayor a 90 días hábiles, contados a partir de la designación de la persona titular del Órgano Desconcentrado que se crea por virtud del presente Decreto, deberán expedirse los manuales administrativos, los descriptivos de puestos y demás instrumentos normativos aplicables al IPIAM, así como, en su caso, la adecuación que resulte necesaria de los correspondientes a la Secretaría de Bienestar.</p>	<p>ÑA UNI. Tixiña ña kivi ña vasa ña kuani xa 90 kivi mi nitaxina, xiniñu kundavindia mia kivi ña designación mi ña yivi ña ku titular ña Órgano ñata iniña xiniñu kena xaña virtud ña nikundona, xiniñu ndikina ña kivi xi'in ña administrativos, ña nukana xa'aña puestos xi'in ndi'ina ndatyuna ña normativos ña ke'e na IPIAM, ta sa, ña xaña, ña keña nda kunina na nikina Secretaría ña Bienestar.</p>
<p>CUARTA. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 23, fracción XXV de la Ley Orgánica de la Administración Pública Estatal, dentro del plazo de cinco días hábiles, contados a partir de la designación de la persona titular del órgano desconcentrado que se crea por virtud del presente Decreto, se debe registrar, conforme a los formatos que expida la Dirección General Jurídica de la Secretaría de Gobierno, la firma de dicha persona servidora pública y los sellos correspondientes al IPIAM, para los efectos legales y administrativos a que haya lugar.</p>	<p>ÑA KUMI. Ña ndikutona ta kindona a xa'a ña artículo 23, fracción XXV ña xaña Ley Organica ña Administración Publica Estatal, tixiña ñi u'un kivi taxina, kunda'avi ña kivi ña ndindena mi ña yivi ña ku titular ña órganos desconcentrado kandixana xaña virtud xi'in ni ñú nima Decreto, xiniñu nikayina, a ndasa kaña formato yo ña ndikia ñi Dirección General Jurídica ña Secretaría ña Gobierno, nikayina a xa ña yivi ña servidora publica xi'in ña sellos ña un kaña ña IPIAM, ña taxiña ña nda xi'in ña administrativos a mika inka xiña.</p>





MORELOS

LA TIERRA QUE NOS UNE
GOBIERNO DEL ESTADO
2011 - 2015

IPIAM

INSTITUTO DE LOS PUEBLOS
Y COMUNIDADES INDÍGENAS
Y AFROMEXICANAS DE MORELOS

<p>QUINTA. El IPIAM creado por virtud del presente Decreto, deberá realizar los trámites correspondientes para la identificación y asignación de plazas ante la Secretaría de Administración del Poder Ejecutivo Estatal, así como para la expedición de los nombramientos respectivos por parte de la autoridad competente.</p>	<p>ÑA U'UN. Ña IPIAM ña ke'ena xi'in ña virtud ña un kanu Decreto, xiniñu ke'ea ña trámites ña nikuina ña nuka ña nu asa indentificar na xi'in ña sindana ña plazas yatyika ña Secretaría ña Adminitracion ña Poder Ejecutivo Estatal, ña sia ña ndatyu sikanan kivina ndé'e ña parte na autoridad competente.</p>
<p>SEXTA. Se instruye a la Secretaría del Bienestar para que por conducto del Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas para que, de ser posible, dentro de un plazo no mayor a ciento veinte días hábiles contados a partir de la publicación del presente Decreto, realice la traducción del mismo en las lenguas náhuatl, mixteca, tlapaneca, zapoteca, otomí y mazahua y lo remita al Periódico Oficial "Tierra y Libertad" para su publicación.</p>	<p>ÑA IÑU. Kixana xi'in ña Secretaría ña Bienestar ña sia ña xaña tyú'u ña Instituto na ñuu xi'in na ñuu nda'avi ña sea, ña kasana ña va'a, tuxiña un kivi ña vasa náni va sea i ciento oko kivi ña titaxinaña kunda'avi ña sea ña nikana ña núna ña Decreto, kixana xi ña traduccinon ña iku nú'u kóo, nú'u savi, nú'u va, nú'u zapoteca, nú'u yama xi'in nú'u muzgo xi'in nika'ana noo ña Periódico Oficial "Tierra xi'in Libertad" ña kuña sindana.</p>
<p>Dado en Casa Morelos, sede Oficial del Poder Ejecutivo Estatal, en la ciudad de Cuernavaca capital del Estado de Morelos a los nueve días del mes de octubre del 2024.</p>	
<p>LA GOBERNADORA CONSTITUCIONAL</p>	<p>ÑIA GOBERNADORA CONSTITUCIONAL</p>
<p>DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS</p>	<p>ÑA ÑUU LIBRE XI'IN SOBERANO ÑA MORELOS</p>
<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN</p>	<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN</p>
<p>EL SECRETARIO DE GOBIERNO DEL PODER EJECUTIVO ESTATAL JUAN SALGADO BRITO</p>	<p>TA SECRETARIO ÑA GOBIERNO ÑA PODER EJECUTIVO ESTATAL JUAN SALGADO BRITO</p>
<p>LA SECRETARIA DE BIENESTAR DEL PODER EJECUTIVO ESTATAL SILVIA SALAZAR HERNÁNDEZ</p>	<p>ÑIA SECRETARIA ÑA BIENESTAR ÑA PODER EJECUTIVO ESTATAL SILVIA SALAZAR HERNÁNDEZ</p>
<p>RÚBRICAS.</p>	<p>RÚBRICAS.</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO

ATENTAMENTE

LIC. ADELAIDA MARCELINO MATEOS
DIRECTORA GENERAL DEL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES
INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS





MORELOS

LA TIERRA QUE NOS UNE
GOBIERNO DEL ESTADO
2014 - 2024

IPIAM

INSTITUTO DE LOS PUEBLOS
Y COMUNIDADES INDÍGENAS
Y AFROMEXICANAS DE MORELOS

Traducción del español a la lengua indígena Náhuatl

DECRETO POR EL QUE SE CREA EL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS (IPIAM)	AMATLAYEKANA KANIN MOCHIJAJ NIN KALMECAC KANIN ALTEPEME MASEHUALME WAN TLILICMEXICATL PANIN MORELOS(IPIAM)
<p>Al margen superior un escudo del estado de Morelos que dice: "TIERRA Y LIBERTAD" - LA TIERRA VOLVERÁ A QUIENES LA TRABAJAN CON SUS MANOS. - y un logotipo que dice: MORELOS LA TIERRA QUE NOS UNE. - GOBIERNO DEL ESTADO. - 2024-2030.</p>	<p>NIN KANIN TLAKPAJ CHIMALLI PANIN TOTLACHAN MORELOS KANIN KITOA " NI TLALE HUAN TIAMAKAOLISTLE.- NIN TLALE MOCUEPAS KA KINON TEKITI KA Y MAHUAN.- KANIN TLAIKOTLAKUILO KAMPA KITOA: MORELOS NIN TLALE TECH SEPANELOA.- KACHIKATIKAJ PANIN TOTLALCHAN.- 2024-2030.</p>
<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN, GOBERNADORA CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS, EN EJERCICIO DE LAS FACULTADES QUE ME CONFIEREN LOS ARTÍCULOS 1, 2 Y 40 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, ASÍ COMO 2 BIS, 57, 70, FRACCIONES XVII Y XXVI, 74 Y 76, DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS; DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO POR LOS ARTÍCULOS 2, 6, 8, 9, FRACCIÓN XIII, 11, 14 FRACCIONES III Y VI, Y 34 DE LA LEY ORGÁNICA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA PARA EL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS, Y CON BASE EN LA SIGUIENTE:</p>	<p>MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN, TLATOANI KA AMATLCHIKATIKAJ PANIN TOTLALCHAN MAKAOListle HUAN- PANIN MORELOS, PANIN MO CHIHUA KANIN ARTICULOS CE, OME , HUAN OME CEMPOALLI KANIN AMATL CHIKATIKAJ COMO 2 BIS, 57, 70, FRACCIONES XVII Y XXVI, 74 Y 76, DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS; DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO POR LOS ARTÍCULOS 2, 6, 8, 9, FRACCIÓN XIII, 11, 14 FRACCIONES III Y VI, Y 34 DE LA LEY ORGÁNICA PANIN KALTLEXELOA IXPAN KATEJ PANIN TOTLALCHAN MAKAOListle NAHUATIJQUE PANIN MORELOS, WAN KAN NIN CONELWALISTLE NIN OKSENTE:</p>
<p>EXPOSICIÓN DE MOTIVOS</p>	<p>NIXPANTIS NIN TLENON MITOS</p>
<p>El Estado de Morelos es emblemático en la lucha de los pueblos indígenas, dada la resistencia de los pueblos originarios durante la colonia en la Entidad, la cual se visualiza en la existencia de la República de indios como fue Tepoztlán y Tlayacapan.</p>	<p>Panin totlalchan nin Morelos la mopalehuia nin altepeme masehualme tlej amoj mokakahua nin altepeme nin milahuaj nikan in inchan panin totalchan kanin mo taj nentikatej panin Republica masehualme kenime Tepoztlán huan Tlayacapan.</p>
<p>La resistencia a los pueblos indígenas en torno a su territorio, sus sistemas normativos, su idioma, su identidad, se hizo presente durante el movimiento armado que permeó todas las comunidades en el Estado de Morelos, puso énfasis en la organización de los pueblos y comunidades, como base fundamental para la guerra comunitaria que encabezó el General Emiliano Zapata Salazar; los ideales están</p>	<p>Nin amoj mokakahua nin altepeme masehualme ka nochej tech malakachohua kanin tle amatl xikatika, kanin to tlahtotl huan to tlaken, kanin omochi nin tlapehualtique nin omolinique ka ni tepoztle huan omosepanolique ka noxtin altepeme panin to tlalchan Morelos, nin kinelchique mo sepanelosque kanin altepeme kanin kuale motehuisque nin otlayekan General Emiliano Zapata Salazar; nin otlanemilike omo tlale panin Plan de Ayala nin kampa omitoh kanin motlahuisque nin atl huan kuamej.</p>





<p>establecidos en el Plan de Ayala en el planteamiento de la defensa de la tierra, el agua y los montes.</p>	
<p>En la primera mitad del siglo pasado, la lucha comunitaria que dio sustento al movimiento Jaramillista, estuvo conceptualizada en el discurso campesinista propio de la época de las organizaciones populares y revolucionarias. La lucha identitaria cobra fuerza en la década de los 80s cuando se defiende el territorio contra los megaproyectos como los casos de Xoxocotla, Tetelcingo y sobre todo Tepoztlán; en las cuales salió a la luz pública la organización barrial, los rituales y el uso del idioma náhuatl, para expresar la identidad originaria.</p>	<p>Kanin itlakopatian nin miej ximej nin yopanoj, nin okinelchijke sepan, kion opej nin omolinijke nin Jaramillista, omituaya kanin tlahtoa nin tekiti ixtlahuatl nin mosepaneloa inoxtin nin sepan tlatehuía, nin kinelchihua nin motehititiske nin la omochikajke panin ximej 80 non kanin inpantlahtoa panin totlalchan kanin tlemanch huizasej kanin tlemach kineki tlachihuaske kenime ni Xoxocotla, Tetelcingo huan ni Tepoztlán kanin otemachiltijke ka tlakame mopalehuía huan motlazasiliya huan quihue nin to tlahtotl náhuatl ca kenika kuale tetlanonotzaske canin motehipantiske nikan kanin hualewa.</p>
<p>A nivel nacional a partir de 1990 entra en vigor el convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, que México firma, en el cual se reconoce el territorio, la autonomía, la identidad y el derecho a la consulta de los pueblos originarios. Junto con ello el levantamiento zapatista en el sureste del país, hace que las luchas antes campesinas hoy se reconozcan como lo que son luchas indígenas, tal y como lo establece Víctor Hugo Sánchez Reséndiz, en su obra "Agua y autonomía en los pueblos originarios del oriente de Morelos".</p>	<p>Moyoka nin talmé tikpia panin opej 1990 huan okalaj kanin omonozke huan omotenkakej 169 kanin sepanhayej tlalhuekaj kanin tekittl, nin Mexico tlacuilotiaj non kampa tlakayitaj nin itlal, makaolistle, nin kanin hualewaj wan nin tlenon melakan yesque kani tetlatlanisque kanin altepeme mesehualme. Kanin kanin omejque nin zapatistas ka nin katlazintlan panin mochej nin totlalchan, kichiwa nin tlatewiya kain tlakame tekittl txlahuatl nin axkan ma kintlakayitakan kenin kanin mochichikawa tlatehuia ni masehualme kanin kenime kitoa Víctor Hugo Sánchez Reséndiz, panin okichi tekittl "atl wan makaolistle kanin altepeme ompa inchan kanin kizaj tonale panin Morelos"</p>
<p>Podemos constatar que a partir de los siglos XVI y XVII la presencia de la comunidad afrodescendiente con presencia en nuestro país y en el Estado de Morelos con personas que fueron esclavizadas como se hace referencia en la tesis denominada "Esclavos de origen africano en las haciendas jesuitas del Colegio de Tepozotlán y de la Hacienda de Xochimanacas del Colegio de San Pedro y San Pablo, Siglo XVII" el cual se encuentra en el repositorio institucional de la UNAM, de la tesista Julieta Pineda Alillo, así como también en estudios académicos más recientes como el libro "Afrosmorelos, presencias afrodescendientes pasado y presente" de la copiladora Norma Zamarron de León, editado por la Dirección General de Culturas Populares Indígenas y Urbanas de la Secretaría de Cultura Federal.</p>	<p>Kuale chivasque taske keman pehuas panin siglos XVI wan XVII ni onkatej ni altepeme tliltichualewa onkate panin mochej nin totlalchan wan nin el Estado de Morelos kanin okimilpijque ni kanin kitoa " okimilpijque kanin hualewa africano en las haciendas jesuitas del Colegio de Tepozotlán y de la Hacienda de Xochimanacas del Colegio de San Pedro y San Pablo, Siglo XVII" kanin kaj en el repositorio institucional de la UNAM, de la tesista Julieta Pineda Alillo, kanin itehuan omachtito kanin kimach okis nin amoxtli."tlilticmorelos onkatej tliltichualewa ni yopanoj wan ni axkan" nin otlasentlale Norma Zamarron de León, otlacuilo panin Dirección General de Culturas Populares Indígenas y Urbanas de la Secretaria de Cultura Federal</p>
<p>La forma de organización indígena en el Estado de Morelos es la comunidad, definida por la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos dentro de su artículo 2 como "...aquellas que formen una unidad social, económica y cultural, asentadas en un territorio y que reconocen autoridades propias de acuerdo con sus sistemas normativos...". Comunidades que eminentemente establecen vínculo con la organización municipal en calidad de órganos auxiliares, ayudantías o delegaciones, eligiendo a sus autoridades bajo sus propios sistemas normativos.</p>	<p>Nin kenika sepanmopalewiya panin totlalchan de Morelos kanin nin altepetl yomotlale panin Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos kanin panin articulo ome kenime "akinome kichiwa sa cej sepan,toministle wan ueuetlahtole, kanin katej panin totlal wan kitlakayita nin itekoajtín ihuaxka nin ihuan kimate.." Altepeme non kanin sepanmowika kanin sepantekiti nin altepetl kanin nin tlapalewiya kaltekittl panin altepeme, ihuan kitlaliya kenime ihuan kimate kenime ikualica .</p>





<p>Por su parte, las personas afromexicanas o afrodescendientes son quienes descienden de personas provenientes del continente africano que llegaron a México durante el periodo colonial, en épocas posteriores o en la actualidad y se autorreconocen afrodescendientes por su cultura, costumbres y tradiciones.</p>	<p>Kanin itehuan, nin tlakame wan sihuame tiliticmexicatl o tiliticwalehua non kanin temoj kanin nin tlakame walehua panin tlati africano wan asikoj nikan Mexico panin kimach tepitsin chante wan ximej satepan wan ta axkan wan ihuan motlakayita kenime walehua tiliticwalehua por tlemach kimate ta ueuetlahtole ihueka, wan tlemach kimate kichiwa nin ihuekaj.</p>																								
<p>Al caso concreto, deviene importante el reconocimiento pleno en el apartado C del artículo 2 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, de los pueblos y comunidades Afromexicanas, DOCUMENTO INFORMATIVO que sea su autodenominación como parte de la composición pluricultural de la Nación.</p>	<p>Tlan nin melakan kitoa tlahtol, wis la kualej nin tlakayitasque panin kaj articulo 2 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mecanos wan kanin altepeme tiliticmexicatl, san tlelihuis katej kanin tlemach sepan monelotikate tlemach ueuetlahtol panin totlachan ihuej.</p>																								
<p>Es de reconocerse la presencia histórica de los pueblos indígenas en el Estado de Morelos de origen náhuatl, sumada a la pluralidad cultural y lingüística con migraciones temporales y permanentes procedentes de otros Estados de la República, para dedicarse a tareas agrícolas o aquellas propias de los centros urbanos.</p>	<p>Kipia nikintlakayitasque nin nankate ihueka nin to altepeme masehualme panin totlachan panin Morelos kanin walehua náhuatl, mosepaneloa nin tlemach ueuetlahtoli wan tlahtolistle kanin nentineme san keman wan nin sayikaj kanin walehua panin oksente tlachan panin Republica, kanin motekitisque kanin tekiti ixtlahuatl o itehuan kampañ tekiti panin chante kache ka tlatej.</p>																								
<p>Según datos del Instituto Nacional de Estadística y Geografía, en adelante (INEGI), en el Censo de Población y Vivienda del año 2020, en Morelos existía una población de un millón 971 520 habitantes de ello 82,624 eran indígenas, que representa el 4.19% de la población total en Morelos.</p>	<p>Nin kitoa nin Nacional de Estadística y Geografía, otlayekan (INEGI), tetlatlaniya kanin sepanchante wan incatl panin xihuitl 2020, Morelos oktaya sepanchante un millón 971 520 sepanchante kanin 82 624 masehualme, kanin mo pohua 4.19% nin sepanchante mochej nin Morelos.</p>																								
<p>De acuerdo con el Censo de Población y Vivienda 2020, en Morelos existe una población hablante de lenguas originarias de mayores de 3 años que asciende a 38,110 indígenas; que representaba en aquel entonces el 2% del total de la población; las lenguas originarias con mayor presencia son el náhuatl, mixteco, tlapaneco y zapoteco. En Morelos hay 47 grupos lingüísticos, los más importantes son: nahuas, mixtecos, tlapanecos, zapotecas, otomí y mazahua, como se muestra en la siguiente gráfica.</p>	<p>Nin kitoa tetlatlaniya kanin sepanchante wan incatl panin xihuitl 2020, panin Morelos onka sepanchante tlatoa masehualme ka ihuehueyin cachi yeyi xihuitl katej 38,110 masehualme; kanin pohua ka omej % por mochej nin sepanchante; ni to tlahtotl masehualme cachi onka náhuatl, mixteco, tlapaneco wan zapoteco. Panin Morelos onka ome cempoalli wan chicome sepan tlahtotlilistle, non kanin cachi kineki nankate: nahuas, mixtecos, tlapanecos, zapotecas, otomí y mazahua, kanin timisteyitiya nin nanka pahuis ixtlacuicuiloa.</p>																								
<table border="1"> <caption>Porcentaje</caption> <thead> <tr> <th>Lengua</th> <th>Porcentaje</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nahuas</td> <td>64.59%</td> </tr> <tr> <td>Mixtecos</td> <td>19.0%</td> </tr> <tr> <td>Tlapanecos</td> <td>6.5%</td> </tr> <tr> <td>Zapotecas</td> <td>1.9%</td> </tr> <tr> <td>Otras lenguas</td> <td>8.0%</td> </tr> </tbody> </table>	Lengua	Porcentaje	Nahuas	64.59%	Mixtecos	19.0%	Tlapanecos	6.5%	Zapotecas	1.9%	Otras lenguas	8.0%	<table border="1"> <caption>Porcentaje</caption> <thead> <tr> <th>Lengua</th> <th>Porcentaje</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nahuas</td> <td>64.59%</td> </tr> <tr> <td>Mixtecos</td> <td>19.0%</td> </tr> <tr> <td>Tlapanecos</td> <td>6.5%</td> </tr> <tr> <td>Zapotecas</td> <td>1.9%</td> </tr> <tr> <td>Otras lenguas</td> <td>8.0%</td> </tr> </tbody> </table>	Lengua	Porcentaje	Nahuas	64.59%	Mixtecos	19.0%	Tlapanecos	6.5%	Zapotecas	1.9%	Otras lenguas	8.0%
Lengua	Porcentaje																								
Nahuas	64.59%																								
Mixtecos	19.0%																								
Tlapanecos	6.5%																								
Zapotecas	1.9%																								
Otras lenguas	8.0%																								
Lengua	Porcentaje																								
Nahuas	64.59%																								
Mixtecos	19.0%																								
Tlapanecos	6.5%																								
Zapotecas	1.9%																								
Otras lenguas	8.0%																								





Fuente: INEGI 2020	Fuente: INEGI 2020
<p>Para el Estado de Morelos, de conformidad con el "Decreto Número Dos Mil Ciento Cuarenta y Ocho por el que se crea el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas para el Estado Libre y Soberano de Morelos" se reconoce la existencia de 164 comunidades indígenas.</p>	<p>Panin totlalchan Morelos kanin omochi "amatlnahuatilistle tlapoali Dos Mil Ciento Cuarenta y Ocho kanin mochiwa xotlajtika tech amatl panin altepeme masehualme kanin panin totlalchan makaolistle wan hueyejka panin Morelos" mo tlakayita nin onkatej 164 altepeme masehualme.</p>
<p>Por cuanto a la población de los pueblos y comunidades afromexicanas, en el censo del INEGI 2020 su población asciende a 38,331 afromexicanos en Morelos que representan el 1.9% de la población, concentrados principalmente en los municipios de Cuernavaca, Jiutepec, Cuautla y Yecapixtla; sin embargo, su visibilización, reconocimiento, protección dignificación y la difusión de su cultura, historia y derechos ha sido una lucha; por lo que es necesario superar los desafíos para su plena inclusión y representación, pues son la piedra angular de la naturaleza pluricultural del Estado de Morelos.</p>	<p>Nin kanin nin sepanchante nin altepeme tlilticmexicatl, nin tetlatlaniya nin INEGI 2020 nin sepanchante katej 38,331 tlilticmexicatl panin Morelos kanin ka poa ka 1.9% ni sepanchante katej sa cej panin cachej altepeme Cuernavaca, Jiutepec, Cuautla wan Yecapixtla; mas kanin tikinmitaj, tlakayita, iikin nokuiltlawya timonakis wan tetlatlaniya noza kanin uzeethole huekaj wan melakan tlenmis tin huise kinelchitusej; minon kualej ma tomelahuakan kanin pawis panin axkan tikate topojtikate tonochtin wan tijtlaixpantia, kenime non tetl tepiztik kion ka tlalxoxohuiyan tlemachueuetlatol pann to tlalchan Morelos.</p>
<p>Aunado a lo anterior, cabe destacar que en el Estado de Morelos la población indígena representa el 25% del total (INEGI) y en México la población indígena representa el 19.4% del total, lo cual nos indica que en Morelos la población indígena es superior a la media nacional.</p>	<p>kanin nin omihtoj, neque taske kanin panin totlalchan nin Morelos panin sepanchante masehualme katej ka 25% katej mochej (INEGI) panin Mexico sepanchante kaj 19.4% ka mochej, kanin kitoa kanin panin Morelos nin sepanchante masehualme cachi hueyej tla ka mochej panin tlalmej.</p>
<p>Solo para demostrar la presencia de los pueblos y comunidades indígenas en Morelos y a efecto de visibilizar la raíz cultural del Estado, la presencia y fortaleza del componente indígena y afromexicano, se presentan los siguientes datos:</p>	<p>Sanin teyititis nin onkate nin altepeme masehualme panin Morelos, kanin teyititisque tlemach tikpian ueuetlahtole panin to totlalchan, nin katej wan chikajtikate nin tlenon mitoa masehuale wan tlilticmexicatl, mo tlaliaj kanin oksente tlahtol:</p>
<ul style="list-style-type: none"> Los pueblos indígenas de Morelos se encuentran dispersos en los 36 municipios. Los pueblos nahuatlantos son municipio de Hueyapan; Tetelcingo, municipio de Cuautla; Santa Catarina, municipio de Tepoztlán; Cuentepec, municipio de Temixco y Xoxocotla. El náhuatl es la lengua indígena predominante en el Estado, agrupando alrededor del 62% de los hablantes de lengua indígena. La geografía donde habitan los pueblos nahuas se ubica en tres zonas ecológicas distintas. 	<p>Nin altepeme masehualme panin Morelos kipia onkatej telijtikate panin cempoalli wan kaxtoli wan ce altepeme. Nin altepeme nahuatlahtos panin Hueyapan; Tetelcingo, Cuautla; Santa Catarina, Tepoztlán; Cuentepec, Temixco; wan Xoxocotla. nin náhuatl ihua cachij tlatoa pani totlalchan, tla sepanelosque katej 62% ni tlatoa kanin totlahtol masehuale. nin geografía kanin chante nin altepeme nahuas katej panin yeyi tlalme tlaxoxoltij sesentlamakan.</p>
<ul style="list-style-type: none"> La zona norte corresponde al Eje Volcánico Transversal de México, que se encuentra entre los 2 mil y 4 mil metros sobre el nivel del mar y se caracteriza por tener clima húmedo templado y frío, con tipos de vegetación de bosque de pino y pino encino la mayor superficie dentro del Corredor Biológico Chichinautzin. Allí se ubican los siete 	<p>Nin tlalme ka tlacpaj katej panin zihuistepetl tlacopatian panin México, kanin katej kanin 2 mil y 4 mil metros panin melakan hueyeatl wan kanin kipia la tlayistiaj wan sewaj, kanin kipia kuamej pino wan ahuatl kanin kipia kachi hueyej tlaej panin nenemilistle Biológico Kanin katej panin chicome altepeme nahuatlahtos nin Tepoztlán, Hueyapan, Coajomulco wan San José de los Laureles.</p>





<p>pueblos nahuatlato de Tepoztlán, Hueyapan, Coajomulco y San José de los Laureles.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> 34 Municipios de Morelos tienen nombre indígena solo dos no tienen: Emiliano Zapata (antes Tzacualpan) y Ayala (antes Mapachtán). 	<p>cempoalli wan matlactli ka nahui altepeme panin Morelos kipia itoka masehualte wan sa omej amoj kipia: Emiliano Zapata (antes Tzacualpan) y Ayala (antes Mapachtán).</p>
<ul style="list-style-type: none"> En Morelos se hablan 4 lenguas indígenas (INEGI) entre jornaleros agrícolas, trabajadoras domésticas, trabajadores de la construcción, empleados en viveros de plantas ornamentales y en general en el sector de servicios: Náhuatl, Mixteco, Zapoteco y Tlapaneco. En el municipio de Cuernavaca hay 12 comunidades indígenas. 	<p>Panin Morelos tlahtoa nahui tlamtej masehualme(INEGI) kanin tekijque ixtlahuatl, wan tekijque techan,tekijque kalchiwa, tekijque kanin tlakia wan kanin mochej nin tlakatlapalewiya: Náhuatl, Mixteco, Zapoteco y Tlapaneco. panin altepetl Cuauhnahuac onka matlactle wan ome altepeme masehualme.</p>
<ul style="list-style-type: none"> La toma de conciencia de sus derechos, la organización y el conocimiento mutuo entre los mismos pueblos, les ha dado una importante presencia en la vida pública. 	<p>Nin otlanemil kanin melakan tlanemil nin sepan inosentlaliya sepan tlanemilia kani altepeme, yo motlale cachi kipoa kanin onkan nemi ixpan.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Se establecieron tres Distritos Electorales Indígenas con cabecera en los Municipios de Tlayacapan, Xochitepec y Tétela del Volcán. 	<p>Omotlaliyque yeyi Distritos Electorales masehualme kanin tlayekana panin altepeme Tlayacapan, Xochitepec y Tétela del Volcán.</p>
<ul style="list-style-type: none"> En 2018 el Tribunal Electoral de la Federación ordenó implementar acciones afirmativas que permitieran consolidar el derecho a la igualdad de las personas indígenas para participar en los procesos electorales para elegir diputaciones locales e integrantes de los ayuntamientos. 	<p>Panin xihuitl 2018 kanin moteilwiya Electoral kani Federación oteilej ma kichiwakan tlemach kuale para ma yej nin melakan tinemilis kanin sasej kanin tlakame masehualme wan kuale tlapalewisque moxotlasque panin tllalis diputaciones nikan totlalchan wan panin kalmekatl altepetl.</p>
<ul style="list-style-type: none"> El 14 de julio del 2022, en respuesta al juicio SCM-JDC-21/2022 y sus acumulados, revocaron los acuerdos IMPEPAC/CEE/595/2021 e IMPEPAC/CEE/613/2021; lo que da como resultado que la Sala Regional de la Cuarta circunscripción del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, ordenara al Instituto Morelense de Procesos Electorales y Participación Ciudadana reponer el proceso de consulta indígena sobre acciones afirmativas y representación político electoral. Llevándose a cabo 195 mesas de consulta y 44 asambleas públicas para dar a conocer las Acciones Afirmativas a las comunidades indígenas de las que participaron casi 8,432 personas pertenecientes a 259 poblaciones indígenas. 	<p>Nin matlactle ka nahui panin mestli julio wan ka xihuitl 2022, kanin otlanankili pani moteilwijque SCM-JDC-21/2022 wan nin yomosentlali, omokuej nin tlahtol omotenkajki IMPEPAC/CEE/595/2021 e IMPEPAC/CEE/613/2021; non kanin techmakaj kanin kaltimotlalis kapan kanin ka nahui nin kampa tlamej nin xotlajtikate kanin teilwiya tlaixtlalilis kanin hueyixtijka Judicial de la Federación, kanin nahuatij tla mantaroj kanin kalmekatl Morelense nin mochiwaj kanin tlaixtlalilis wan tlapalewiya tlakame wan sihuame kanin motlalis ni tetlatlanisque masehualme kanin mochiwas wan moixpantisque nin tlaixtlanisque.</p> <p>Mowikas kanin 195 tlacuatlapechtlil kanin tetlatlanisque wan ome cempoalli wan nahui sepamosentlaliyaj teixpan kampa temachiltisque nin tlenon michiwas yomotlale kanin altepeme masehualme kampa otlapalewijque ya meroj kana 8,432 tlakame nin hualewa panin 259 sepanchante masehualme.</p>
<ul style="list-style-type: none"> La reconstitución de los pueblos indígenas en los últimos años ha propiciado hasta el año de 2024 la existencia de tres municipios indígenas en 2017, Coatetelco, Xoxocotla, Hueyapan y dos municipios en proceso: Tetelcingo y Alpuyeca. 	<p>Nin omejtlate nin altepeme masehualme nin sa itotej nin ximej la kuale yomokuij takampa xihuitl 2024 nin onkatej nin yeyi altepeme masehualme panin xihuitl 2017, Coatetelco, Xoxocotla, Hueyapan wan nin ome altepeme kimach kineki: Tetelcingo wan Alpuyeca.</p>





<ul style="list-style-type: none"> En la LVI legislatura del Congreso del Estado, Morelos tiene 3 distritos indígenas. 	<p>Nin LVI legislatura del Congreso del Estado, Morelos kipia yeyi distritos masehualme.</p>
<p>Actualmente en la estructura orgánica del Poder Ejecutivo Estatal, no existe como tal un Instituto dirigido a la atención de los pueblos, comunidades indígenas y afromexicanas en el Estado, lo que hace necesario su participación en la vida cotidiana y en el progreso sustentable de la Entidad, sin perder sus tradiciones, sistemas normativos y costumbres, para alcanzar niveles dignos de vida, ante la falta de oportunidades y situación precaria en la que actualmente viven, esto económicamente viable, socialmente justo y ambientalmente amigable.</p>	<p>Nin LVI legislatura del Congreso del Estado, Morelos kipia yeyi distritos masehualme.</p> <p>Nin axkan kalmilistle hueyichikajtika tlayecana totlalchan, amoj onka tla ce kalmekatl kanin huikas kanin kinkakisque nin altepeme masehualme wan tliitcmexicatl panin to tlalchan, minon monequi ma yej para kuale tlapalewisque kanin nentikajte mochipaj wan timejtlalisque kualika panin totlalchan, tla amoj tijpososque nin tlemacha kimati, kanin kenika kanin amatl motelanasque wan tlemach kichiwa, wan asitiwej nin kache tlakpac nin kualika tech namike kanin ti nemi, kanin ayaj tlemach tijnequi wan ka ni kate amoj kualika nin axkan ni ti nemi, nin tomin amoj kuale, ta tonochtin amoj kate ni ka toyo noknin.</p>
<p>DOCUMENTO INFORMATIVO</p>	
<p>De acuerdo con el Decenio Internacional para los Afrodescendientes 2015- 2024 las mujeres y hombres afrodescendientes se encuentran entre las comunidades más pobres y marginadas del mundo. Por ello no es casualidad que los pueblos indígenas y afromexicanos sigan viviendo en condiciones lamentables de pobreza, desigualdad, discriminación e injusticia, pues desde una percepción paternalista e integracionista, les ha sido negado su reconocimiento como sujetos de derecho y de su devenir histórico, lo cual ha limitado posibilidades para alcanzar su desarrollo y bienestar en todos los ámbitos de vida cotidiana.</p>	<p>Kani kitoa panin matlactle xihuitl tlalhueka kanin tliitichualewa 2015-2024 ni sihuame wan tlakame tliitichualewa katej panin altepeme kachi nakateme wan amoj tlakipia panin tlali. Minon inimej amoj sankineki nin altepeme masehualme wan tliitcmexicatl nentikatej kampa tlemach ayaj nin nakatetl, amoj sa sej katej wan nin sankapateyiitasque wan kaul ketej, ta kampa kuale teyitaj ka tatlalistle ka tesepanolistle, amoj tech kawilijque tech tlakayitasque kanin tlaka melakan tinemiliya wan pawis ihuekaj, no kanin yotezakuijque para tazisque nin to hueyaltisque wan kuale tiesque ka tonochtin panin ti nemi mochipa.</p>
<p>Ahora bien, es preciso destacar que el artículo 2º. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos dispone que la Nación tiene una composición pluricultural sustentada originalmente en sus pueblos Indígenas.</p>	<p>Akan kuale, tij tenehuasque nin articulo ome panin amatlhueyixtikaj de los Estados Unidos Mexicanos kanin temakaj ka nin tlalihueyey kipia omonelojque tlemach ueuetltoa omo tlali katoj kanin altepeme masehualme.</p>
<p>Además, reconoce y garantiza el derecho de los pueblos y comunidades indígenas a la libre determinación y, en consecuencia, a la autonomía para preservar y enriquecer sus lenguas, conocimientos y todos los elementos que constituyan su cultura e identidad.</p>	<p>Itehuan, tlakayitasque wan melakan tinemiliya kanin altepeme masehualme katej makatikate nin yomotlalili wan tlenon mistoliniya, kanin sa ihua mo wikas wan san tlalej wan hueye tikpia kanin to tlahtol, tikmatis tlemach itehuan kanin tikpia ma mowika ka nin ueuetlahtole ka kanin tiwijse.</p>
<p>En mérito de lo anterior, en pleno reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas y afromexicanos, mediante el presente Decreto se establece la creación del Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos (IPIAM), como un acto elemental de justicia social; ya que, según datos del INEGI, el Estado de Morelos es una de las poblaciones con mayor índice de desigualdad de oportunidades en todos los ámbitos.</p>	<p>Nin techpoa kanin caxtoj kanin tlakayitasque nin melakan tinemiliya kanin altepeme masehualme wan tliitcmexicatl, kanin axkan nin amatlnahualistle kanin kitoa nin mochiwas nin Kalmekatl nin Altepeme Masehualme wan Tliitcmexicatl panin Morelos (IPIAM) kenime ce mochiwa kanin kuale tiesque tosepan; nin kitoa INEGI, nin totlalchan Morelos ihuaj cachej nin sepanchante kachej miej amoj kipia nin tlemach amoj sa cej nin tlakame wan ka mochej ni tlemach .</p>
<p>Ello de suma importancia a efecto de atender sus demandas y necesidades, en pleno reconocimiento como sujetos de derecho público, lo que significa</p>	<p>Ihuan kachej monekej nin tikinkaquiske ni telenon kineki wan ka tlakayitasque nin tlakame nin melakan kinemiliya ka te ixpan non tlenon mitoa tij poasque nin tlenin tikuisque kanin tetlanilisque</p>





<p>contar con instrumentos de exigibilidad, así como buscar las soluciones en la capacidad de gobierno y organización de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas.</p>	<p>ka itehuan temosque kenika kuale kisas kanin ta tlenon kuale kichiwas nin kalltayekana wan nin sepamosentlaliya nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl.</p>
<p>Tenemos una deuda histórica con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, por lo que resulta necesario su pleno reconocimiento y dignificación; para realizar esta encomienda de manera efectiva es necesario vislumbrar las necesidades que tienen los pueblos y comunidades, como lo es dotar de apoyos a los proyectos productivos que se emiten desde las comunidades, establecer programas tendientes a conceder oportunidades de economía y desarrollo pleno su integración en proyectos de infraestructura y el reconocimiento y fomento de todas las expresiones culturales y cosmovisión de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas.</p>	<p>Tikpia tetlawikiliya nin ihueka wisej kanin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl, minon kipia tiktlakayitasque technamiki; nin tlenon tayasque kuale nin kipia para tasque tlenon kineki nin altepeme wan kion kuale tijmakasque nikipalewisque tla tlenon kuale kueyaltisque nin kanin hualewa panin altepeme wan tllisque amatlahtol nin kampa kiplasque kuale oyes tlanemakalistle wan nin mohueyaltisque tla kuale, nin mosepanelos kanin tekithnemilis kanin tlachiwalistle wan tetlakayitas kanin mohuikas nin ixpantia ka tlahtol wan kenime tinemi panin total wan panin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl.</p>
<p>Ante esto, y como un acto elemental de justicia social, es que se estima procedente la creación del IPIAM, como órgano desconcentrado adscrito a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal; Instituto que se proyecta como una instancia de atención permanente y comunicación directa entre la Administración Pública Estatal y los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, en lo que concierne a todos los proyectos, programas y políticas que involucren la participación activa de estas. Es así que el presente Decreto de creación se encuentra fundado y motivado en disposiciones jurídicas federales, estatales e internacionales, así como en datos duros de carácter demográfico, principalmente sustentados en estudios y censos del INEGI</p>	<p>kanin nanka wan ni mo cej mochiwas kuale tiesque sepan monequi nin mochiwas nin IPIAM, kenime yanaloj nin xotlajtika panin Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal; kalmekatl kanin tikneki ma kanin techkakisque mochipa wan technonotzasque melakan cachij kalltaxexeloa teixpan kanin totalchan wan kanin nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl, nin kanin onka tlenon amatlahtole kani tlapalewisque kanin kin poakan nin nankatej, minon kion nin nanka axkan nin amatlnahualistle kanin kaj mowikaj wan moyolanaj kanin kitoa nin jurídicas federales, totalchan wan ka tlalhuekaj, wan kion kanin tlacuilo milahuaj kanin teitaj kenime tikatej, nin cachij mo tliyaj kanin momachtia wan kanin tetlatlaniyaj nin INEGI.</p>
<p>En ese sentido, el IPIAM que se crea por virtud del presente Decreto, responde a una política de Estado transectorial, lo cual permitirá promover la coordinación de todas las Secretarías. Dependencias y organismos descentralizados con el propósito de que, conforme al ámbito de sus respectivas competencias, permeen las acciones, programas, proyectos y presupuestos orientados a atender a la población indígena y afromexicana.</p>	<p>Minon nin IPIAM mo chiwaj kanin axkan amatlnahualistle, te nankiliya kanin tlatoanilistle panin to tlalchan, kanin mokawilis teitisque ka sepan ka nin inoxtin Secretarías. Dependencias y organismos descentralizados kanin kineki maj tla kuale ta kampa kualej kisas tlapalewisque ka amatlahtole, ma oyej tekithnemiliyaj wan ka tomin ka yes ka ni kinkakis kimakas nin sepanchante masehualme wan tlilticmexicatl.</p>
<p>Es así que el IPIAM coordinará tales acciones a efecto de considerar debidamente la pertinencia cultural.</p>	<p>Minon kion ni IPIAM mosepanelosque nin tlakuale kichiwasque kanin poasque kanin ueuetlahtole tijpia ihueka.</p>
<p>Lo antes expuesto conlleva a implementar las acciones y mecanismos necesarios que permitan proteger y garantizar el respeto a los derechos de dichos pueblos, comunidades indígenas y</p>	<p>Nin caxtoj tikijtohque tech wika nin tayasque wan kenika mochiwas kanin tijmohuitlawisque ka tlakayitasque nin melakan kinemiliya nin altepeme masehualme wa tlilticmexicatl kanin katej sepanchante panin totalchan. tikinkajque kualej nin kitoa</p>





afromexicanas que forman parte de los habitantes del Estado, atendiendo plenamente lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948, Declaración Universal de la UNESCO sobre Diversidad Cultural (2011), Declaración sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación Racial (1963), Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las formas conexas de Intolerancia (Conferencia de Durban-2001), Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos (1976), Convención de Viena (1969), Pacto Internacional de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1966), Convención sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la mujer (CEDAW-1979), Convenio (núm. 100) sobre la igualdad de remuneración (1951), Convenio (núm. 111) sobre la discriminación (empleo y ocupación) (1958), Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial (1965), Convención relativa a la lucha contra las discriminaciones en la esfera de la enseñanza (1960), Convenio Núm. 169 sobre pueblos indígenas y tribales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT-1989), Declaración sobre la Raza y los Prejuicios Raciales (1978), Declaración sobre la eliminación de todas las formas de intolerancia y discriminación en la religión o las convicciones (1981), Declaración sobre los derechos de las personas pertenecientes a minorías nacionales o étnicas, religiosas y lingüísticas (1992), el Convenio de Diversidad Biológica, y demás tratados internacionales de defensa de derechos de pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas en los que México sea o no sea parte; La Ley Federal para Prevenir y Eliminar la Discriminación (2003), Ley General de los Derechos de Niñas, Niños y Adolescentes (2014), Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas (2003), Ley Federal de Protección del Patrimonio Cultural de los Pueblos y Comunidades indígenas y Afromexicanas, de igual forma leyes estatales como la Ley de Fomento y Desarrollo de los Derechos y Cultura de la Comunidades y Pueblos Indígenas del Estado de Morelos (2012), Ley de Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente del Estado de Morelos, Ley para Prevenir y Eliminar la Discriminación en el Estado de Morelos (2015), Ley de Cultura y Derechos Culturales (2024), Ley de Desarrollo Forestal Sustentable del Estado de Morelos y demás Normativa aplicable.

Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, Declaración Universal de los Derechos Humanos de 1948, Declaración Universal de la UNESCO sobre Diversidad Cultural (2011), nin kakilistle nin popolosque mochej nin santleliwis kampa teyiitaj(1963)mosetlalijque panin tlalej kanin tepinatiaj wan san kampa teyiitaj wn tlenon mochej (Conferencia de Durban-2001),mokakej tlalhuekaj kanin melakan kinemiliya kan tlakame wan politicos(1976) Convención de Viena (1969), Pacto Internacional de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales (1966), Convención kanin popolosque mochej nin sankampateyiitasque kanin sihuame (CEDAW-1979), Convenio (núm. 100) sobre la igualdad de remuneración (1951), Convenio (núm. 111) kanin san kampa teyiitaj (tekittl wan tlenon tayej)(1958), Convención Internacional kanin nin san kampa teyiitaj, canin mochej nin tlenon teyiitaj(1965), Convencion san kualej kanin kinelchiwa kaninsan kampa teyiitaj nin kanin temachtia(1960),Convenio Núm. 169 kanin altepeme masehualme wan ribales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT-1989),Tetlanonotza kanin to raza wan tlenon techayitiaj(1978), Tetlanonotza kanin popolosque nin tlemach onka amoj tech neque wan kamapatechyitaj kanin motlazaziliya o non tlenon ayej (1981)Tetlanonotza kanin melakan kinemiliya nin tlakame nin kanin huizej amoj miejtin pa to tlachanhueye o masehualme, motlazaziliya teotzin wan itehuan ka totlatotl(1992)nin mo tlathtolipiaj kanin sesentlamakan onka kanin biológica wan itehuan kanin yomonozajque panin tlalhuekaj ka ipantlahtoa nin tle melakan kinemiliya nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl panin Mexico tla amoj o kema itehuan;nin nahuatixikajtika nin kuale kisawilis wan popolos nin san kampa teyiitaj (2003) nin nahuatixikajtika kanin melakan kinemiliya nin suantotton wan plamej wan telpokame (2014),nin nahuatixikajtika nin melakan kinemiliya ka to tlahtol panin altepeme masehualme(2003),nin nahuatixikajtika kimohuitlawiyaj nin tlemach tlapipiyaj nin ueuetlahtole kanin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl,ka itehuan kanin nahuatixikajtika nin totlalchan wan kanin itehuan ni nahuatixikajtika ka moeyaltisque melakan nemiliya altepeme maehualme panin totlalchan nin Morelos(2012), nin nahuatixikajtika kualej yesque kanin tlaxoxohuiyaj wan mokitlawisque tlaixtilistle panin totlalchan Morelos kanin nahuatixikajtika ma sakuilisque wan popolosque nin santeyiitaj panin to tlalchan nin Morelos (2015) nin nahuatixikajtika kanin ueuetlahtole kanin melakan kinemiliya(2024) nin nahuatixikajtika panin mohueyaltisque kanin kuamej panin to tlalchan nin Morelos wan kenika xotlajtika mokitijka.





Ante esta realidad, en virtud del presente Decreto se establece la creación del IPIAM, el cual tendrá como objeto principal promover el reconocimiento, protección y difusión de los derechos, de la historia, y las diferentes manifestaciones culturales de las comunidades y pueblos indígenas y Afromexicanas dentro del Estado de Morelos, establecidos en la legislación nacional, estatal e internacional; así como definir, normar, diseñar, establecer, ejecutar, orientar, coordinar, promover, dar seguimiento y evaluar una política integral, programas, proyectos, estrategias y acciones públicas, para garantizar el ejercicio y la implementación de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, así como su desarrollo integral y sostenible y el fortalecimiento de sus culturas e identidades.

Kanin ni axkan tikate kanin ni tlenon ni nanka amatlxikajtika kanin kitoa nin mochiwa ni IPIAM kanin kipia tla olinisque tla huelanas wan kintlakayitas wan tetlanonotzas moyokaj kanin melakan kinemiliya, kanin ihuekaj, wan ni sesentlamakan zazitihue ka nin ueuetlahtlej kanin altepeme masehualme wan tliitcimecatl panin ka tlatej nin totalchan nin Morelos, kanin kaj panin otekijke legislación nacional, estatal e internacional; kion itehuan kitlalis tlanemilis kitlalis, kichiwas wan temelawas sepantekitisque wan teistenemes amoj kakawas kanin tlemach ni ayesque nin tekitlanemilisque kenika kachi kualej kisas para kion kiplas tlenon temakas kanin tlenon ayesque wan kichiwasque kan altepeme masehualme wan tliitcimecatl, wan ka kenika sepan mohueyaltisque wan hueyasque kanin to ueuetlahtol tijpa ihueka wan nin tikenimeique

DOCUMENTO INFORMATIVO

Por lo anterior, el Instituto, respondiendo a una política de Estado transectorial, promoverá la coordinación de la Administración Pública Estatal a efecto de que incorporen en sus respectivos ámbitos de competencia, acciones, programas, proyectos y presupuestos orientados a atender a la población indígena y afromexicana; considerando para ello la pertinencia cultural de dichas acciones.

Kanin tlenon caxtoj tikitojque, nin kalmekatl otenankilijque kanin totalchan, tlaolinis sepantekitisque kanin kaltlaxexeloa ixpan ni totalchan tla sepanelokan kanin tlenon mach onka nin kenika kuale tlapalewisque ks nin sepan chante masehualme wan tliitcimecatl; tikpoasque kanin tlenon onka ka ueuetlahtole tijpa ihueka ma kualej mochiwas.

En la emisión del presente instrumento se observaron los principios de simplificación, agilidad, economía, racionalidad, información, precisión, legalidad, transparencia, austeridad e imparcialidad que señala en su artículo 8 la Ley Orgánica de la Administración Pública para el Estado Libre y Soberano de Morelos.

Ni axkan omochi kanin omowij ka nin teitake nin kaxto otlá tepepenijque para kachi kuale mochiwas, tlanemakalistle, tikotonis nin tlahtol ma yej kuale wan melakan, amokitlatis, tinokakawaltis wan ma nezij kanin kitoa nin artículo chicueyi kanin amatlnahualistle Orgánica de la Administración Pública para el Estado Libre y Soberano de Morelos.

Finalmente, no pasa desapercibido que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Estatal de Planeación, todos los reglamentos, decretos y acuerdos que formule el Poder Ejecutivo Estatal, señalarán las relaciones que, en su caso, existan entre ellos y el Plan Estatal de Desarrollo; sin embargo, como es del conocimiento público el pasado 01 de octubre de 2024, conforme la normativa constitucional, se dio el inicio de la presente Administración Pública Estatal, y siendo que de conformidad con el artículo 6 de la Ley de Planeación para el Estado de Morelos, la persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal remitirá al Congreso del Estado, en el primer cuatrimestre del primer año de ejercicio constitucional, para su examen y opinión el Plan Estatal de Desarrollo; de lo que resulta evidente que dicho Plan aún se encuentra en proceso de

Kanin otlamiko amoj tlatisque ni kanin kitoa panin artículo matlactle wan ome kanin amatlnahualistle pani to tlahtlan kanin tlanemisque, mochej nin nestika mochiwas kanin amatlchikajtika wan omotenkake nin okitoj nin chikajtika tlayekana panin totalchan, kitoa ma monelosque wan kanin tla onka ka ihuanwa kanin monemili ka totalchan ni mohueyaltisque; mas kanin eke mamechmachiltis ka mo ixpan panin opanoj ni ce wan mestli octubre ka xihuitl 2024, kenime yaj ni kitoa kanin amatlchikajtika, opej kanin axkan nin kaltlaxexeloa ipan totalchan, wan kanin kitoa artículo cihuasen kanin amatlnahualistle kanin tlanemiliya panin to tlahtlan nin Morelos, nin akinon ka tlayekana panin chikajtika panin to tlahtlan mo kititlanilis panin sepantekiti congreso panin totalchan. nin cej nahui mestli nin pehua nin xihuitl wan tayej panin amatlxikajtika, wan nin michiwilisque examen wan tlenon kinemiliya kanin monemili totalchan kanin mohueyaltisque; ni kanin motaj ka nin omonemili ni kanin onka kimach mochichijtika mino tla itla moneque ayemo kuale tikitosque nin sepanelosque.





<p>elaboración, por lo que para el asunto en particular, aún no es posible indicar dicha vinculación.</p>	
<p>Por lo expuesto y fundado, tengo a bien expedir el siguiente:</p>	<p>Minon tlenon omotene wan omochi, nikpia kuale mo temakas ka nin oksente:</p>
<p>DECRETO POR EL QUE SE CREA EL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS</p>	<p>AMATLAYEKANA KANIN MOCHIJAJ NIN KALMECAC KANIN ALTEPEME MASEHUALME WAN TLILTCMEXICATL PANIN MORELOS</p>
<p>CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES</p>	<p>TLAXEXELOA I MOTLALIYA MOCHEJ</p>
<p>Artículo 1. Se crea el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos, como un órgano desconcentrado de la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal, con domicilio en la ciudad de Cuernavaca, Morelos, con autonomía técnica y de gestión para el desarrollo de sus funciones.</p>	<p>Artículo ce.- mochihua nin Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tlilctmexicatl panin Morelos ka iyanalaj panin secretaria del Bienestar nin Tlatoani chikatikaj panin totlalchan, kanin chante panin Cuernavaca, Morelos, nin saihuaq tlanemiliya nin kenika tekitisque huan tlenon ayeske.</p>
<p>Los ejes por los que se regirá el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos serán encaminados a eliminar la desigualdad y discriminación social y cultural de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas del estado de Morelos, mediante el impulso a la infraestructura básica, cultura, tradiciones y el fortalecimiento a la economía para avanzar en la construcción de una sociedad armónica, basada en el respeto a la diversidad pluricultural, bajo la transversalidad y la transectorialidad, buscando el trabajo conjunto y la coordinación interinstitucional de los demás órganos, Secretarías de Estado y dependencias de gobierno en general, en el ámbito Federal, Estatal y Municipal.</p>	<p>Nin tlenon mochihuas kanin Instituto de los pueblos y comunidades Indígenas y Afomexicanas panin Morelos sepan nenemiske panin popoloske nin amoj yej seke cachi tlajpac huan amoj sankapa techihitaske kanin altepeme masehualme huan afromexicanas panin to tlalchan Morelos. kanin nenemisque ka popolosque kanin amoj ni sikion kipia wan nin sakampateyiitasque kanin sepan wan ueuetlahtole kaninn altepeme maseualme wan tlilctmexicatl panin tlalchan nin Morelos, kenika mo mootopehuas kanin tepantlachihuaske, wan ueuetlahtole, tlemach kimate ihueka wan mohueyas kanin tlanemakalistle para tiasque kanin tlachivasque sepantochan, kanin mo tijpehuasque kanin motlakaita ni temach tikpia, wan kanin transversalidad y la transectorialidad, temosque nin tekitl ka sepan motelanasque kanin kalmekanilistle kanin oksekin kaltekilistle panin totlalchan wanin moyoka nin kaltekilme panin federal, totlalchan wan Municipal.</p>
<p>Artículo 2. El Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos es el órgano desconcentrado del Poder Ejecutivo Estatal, encargado de los asuntos relacionados con los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas, que tiene como finalidad definir, normar, diseñar, establecer, ejecutar, orientar, coordinar, promover, dar seguimiento y evaluar una política integral, programas, proyectos, estrategias y acciones públicas, para garantizar el ejercicio y la implementación de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas, así como su desarrollo integral y sostenible y el fortalecimiento de sus culturas e identidades.</p>	<p>Artículo ome.- Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tlilctmexicatl panin Morelos ka iyanalaj panin xikajtika tlayekana panin totlalchan, ihuaj okitalijque te wikas kanin mochej nin tlenon monequi kanin altepeme masehualme wan tlilctmexicatl, kanin kipia kitlalisque ; kion itehuan kitlalis tlanemilis kitlalis, kichiwas wan temelawas sepantekitisque wan teistenemes amoj kakawas kanin tlemach ni ayesque nin tekitlanemilisque kenika kachi kualej kisas para kion kiplas tlenon temakas kanin tlenon ayesque wan kichiwasque kan altepeme masehualme wan tlilctmexicatl, wan ka kenika sepan mohueyaltisque wan hueyasque kanin to ueuetlahtol kipia ihueka wan nin tikenimejque.</p>
<p>Las acciones, programas y proyectos que el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y</p>	<p>Nin tlenon mochiwas wn nin tekitlnemilis ka nin Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tlilctmexicatl panin Morelos,</p>



<p>Fromexicanas de Morelos, las Secretarías, Dependencias y organismos descentralizados desarrollen en los pueblos y las comunidades indígenas y con la población afromexicana, deberán enmarcarse en los principios del desarrollo sustentable que incorporan criterios económicamente viables, socialmente justos y ambientalmente saludables, de conformidad con lo dispuesto en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la particular del Estado y en los instrumentos jurídicos internacionales de los que el Estado Mexicano es parte.</p>	<p>kaltekilisme wan organismos descentralizados kichiwasque kanin altepeme masehualme wan sepanchante tliiltcmexicatl, moneque kichiwasque caxtoj mohueyaltisque ka kuale motlahtolmakas kanin nin monelosque kan toministle kuale, kanin tlenon kitoa kanin omotene nin amatlchikajtika Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, ka nin totlalchan wan ka tleno mohuis kampa moteilhuiya kanin tlahueka panin Estado Mexicano kanin ika iwan.</p>
<p>Artículo 3. El Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos tiene por objeto la realización de programas y estrategias establecidos en los Planes Nacional y Estatal de Desarrollo, recoger propuestas y recomendaciones de las comunidades, sus miembros, sus organizaciones y órganos consultivos, tendientes a elevar el nivel de vida de las comunidades indígenas y población afroamericana, así como propiciar su participación y desarrollo social, además promoverá y asesorará a toda la Administración Pública Estatal para que sus acciones, programas y proyectos consideren adecuadamente la pertinencia cultural y ejecuten las directrices que emanen de los órganos de gobierno al que esté sujeto el Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos.</p>	<p>Artículo yeyi. Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tliiltcmexicatl panin Morelos, kitoa kichiwasque kanin amatlxotlajtikate wan motemolis kenika ka kualej mo nemilis totlalhueyey wan totlachan ka mohueyaltisque, tlapepenasque mochej nin otlanemilijque wan tech tlahtolmakas aknin altepeme, wan nin katej ka nin sepamosentlaliya wan nin sepa kate kanin tetlatlaniyasque, kanin kualej mohueyaltis nin kenime kanin ka nemi nin altepeme masehualme wan sepanchante tliiltcmexicatl, wa kion momakas kani tlapalewisque kanin kuale mohueyaltisque sepan, wan itehuan molinisque wan mismelahuasque ka inoxtin nin kaltekiti tlayekana panin totlalchan para kuale tlenon ayesque ka amatlxotlasque wan tekitlnemilis ma yej kuale para tlenon moneque ueuetlahtole wan ma mochiwaj kanin tlakate wan hualewa kanin tlayekankej wan nin zejkatika ka nin Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tliiltcmexicatl panin Morelos .</p>
<p>Todas las medidas legislativas y administrativas en el ámbito estatal y municipal, así como políticas públicas a las que se haga referencia en el presente Decreto, susceptibles de afectar los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y población afromexicana, serán con previa consulta, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada.</p>	<p>Mochej nin omotlali kanin legislativas y administrativas panin totlalchan wan atepetlkali, kanin chikajtika ka ixpanti nin kanin kitenewa nin amatlnahualistle ma amoj koliniy nin melakan tlanemiliya nin altepeme masehualme wan sepanchante tliiltcmexicatl, tetlatlanisque caxtoj amoj onka akinon kisacuilis, yoquitlahtolmakaque kanin kuale ma kineltokaj wan tlemach ka ueuetlahtolme kuale yes.</p>
<p>Artículo 4. Para los efectos del presente Decreto se entenderán por:</p>	<p>Artículo nahui. Nin tlenon mo matis kanin axkan kaj kanin amatlnahualistle mo kazokamatis kenime:</p>
<p>I. IPIAM, al Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas de Morelos;</p>	<p>I. IPIAM, Kalmekatl kanin altepeme masehualme wan tliiltcmexicatl panin Morelos</p>
<p>II. Persona Titular de la Dirección, a la persona Titular de la Dirección del IPIAM;</p>	<p>II. yes ikaj tlakatl o situatl non tlayekanas, ni akinon yes nin tlayekanas panin IPIAM;</p>
<p>III. Consejo Consultivo, al Consejo Consultivo de los Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas del Estado de Morelos;</p>	<p>III. sepan mosentlaliya, kanin sepan mosentlaliya kanin nin altepeme masehualme wan tliiltcmexicatl panin Morelos;</p>
<p>IV. Consulta, al ejercicio democrático, consistente en la consulta previa, libre, informada, de buena fe y culturalmente adecuada realizada a los</p>	<p>IV. tetlatlanis, kanin tlenon mochiwas sa ihuan, mitoa kanin caxtoj motlatlaniyaj sa ihuan tetlatlanisque caxtoj amoj onka akinon kisacuilis, yoquitlahtolmakaque kanin kuale ma kineltokaj</p>





<p>Pueblos y Comunidades indígenas y población afromexicana sobre todas las medidas legislativas y administrativas, que afecten sus derechos y obligaciones, en términos de la Normativa aplicable;</p>	<p>wan tlemach ka ueuetlahtolme kuale yes kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl ka mochej nin sepamotlanonotza ma amoj tla kayitej nin melakan nemiliya wan nin tlenos ayesque kampa nin amatlayekana kuale yes.</p>
<p>V. Normativa, al conjunto de leyes, normas, disposiciones administrativas y jurídicas, tanto federales como locales, aplicables, y</p>	<p>V. Amatlayekana, sepan tonoxtin nin amatnahualistle, amatlayekana, tlenon mitoa administrativamente wan moteixhuia, kanin federales wan totlalchan mocuej wan</p>
<p>VI. Secretaría, a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo Estatal.</p>	<p>VI. Nin kaltekitl, kaltekitl kuale tiesque panin xikajtika nin tlayekanke panin to tlalchan.</p>
<p style="text-align: center;">CAPÍTULO II DE LAS ATRIBUCIONES Y ORGANIZACIÓN DEL IPIAM</p>	<p style="text-align: center;">TLAXEXELOA II NIN TLENON KUALE AYES WAN MO SEPAN TELANASQUE KANIN IPIAM</p>
<p>Artículo 5. El IPIAM, para el cumplimiento de su objeto, tendrá las atribuciones siguientes:</p>	<p>Artículo nacuil: Nin IPIAM, kanin mochiwaj kanin ikaj kipia kuale yesque mo okserte:</p>
<p>I. Definir los lineamientos normativos que permitan conducir y orientar las políticas públicas estatales relativas a los pueblos y comunidades indígenas y Afromexicanas en el marco de la Administración Pública Estatal;</p>	<p>I. tlalilis nin tlenon otlacuiloque kanin amatlayekana kanin kuale kuikas wan temelawas kanin xikajtika te ixpan kaj nin tlenon onka kan in altepeme masehualme panin sepan kaltekiti tlayekana panin totlalchan;</p>
<p>II. Generar las condiciones para coadyuvar en el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afromexicanas;</p>	<p>II. Motlalilis nin kuale yes pa mosepanelosque canin ka xotlajtikate catalogo kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl.</p>
<p>III. Promover, respetar, proteger y garantizar el reconocimiento pleno y el ejercicio de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas reconocidos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la particular del Estado y los instrumentos jurídicos internacionales de los que el Estado Mexicano es parte;</p>	<p>III. Tlaolinis, tlakaitas, mokuittlawis wan kuale temakas nin tlakayitasque kanin tenon ayej kanin melakan nemiliya kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl ka motlakayitaj panin Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, wan ka itehuan panin totlalchan wan tihuis ka nin juridico internacionales kanin nin Estado de Mexicano iwan kaj.</p>
<p>IV. Proteger, promover y respetar la jurisdicción indígena, así como los sistemas normativos internos de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;</p>	<p>IV. mokuittlawis wan tlaolinis wan tlakaitas panin jurisdicción masehualme wan tliiticmexicatl;</p>
<p>V. Favorecer la participación social y promover la comunicación con y entre los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas. Para este efecto, se deberá establecer un diálogo sostenido, abierto e incluyente con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, como sujetos de derecho público y mediante una relación de respeto e igualdad, para la coordinación y ejecución de acciones conjuntas basadas en la buena fe;</p>	<p>V. Momakas nin tlapalewisque sepan wan tlaolinis nin mokaquisque kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl. kanin ni nanka, kuale motlalis ce tononotzasque netlaj, mo tlapoalistle ka inoxtin kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl kenime tikate ka mekakan nemiliya wan ka te ixpan yesque wan kuetl tosepanelosque wan totlakaitasque sa cej, kanin sepantekitisque wan kuale mochiwas sepan wan ipan nin la kualej tij neltoka;</p>
<p>VI. Establecer estrategias adecuadas de coordinación transectorial con instituciones y organizaciones del Estado y sus Municipios en materia de atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, y en todos los temas afines e inherentes al</p>	<p>VI. Motlalisque kenika kachi kualej mopalewisque transectorial kanin kaltekiti sepan katej panin totlalchan wan nin altepeme masehualme wan tliiticmexicatl, wan ka mochej kanin sepan kanin mohueyaltisque wan tetahtolmakas ka kualej te tlakaitasque kanin melakan kinemiliya wan makatijkate yoquittlalijque;</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO





desarrollo sustentable con el respeto de sus derechos y libre determinación;	
VII. Crear y promover estrategias y mecanismos para la realización y cumplimiento de los programas y proyectos propios de las actividades del IPIAM, así como llevar a cabo la coordinación con la Administración Pública Estatal para hacer efectiva la transectorialidad;	VII. Mochiwas wan tlaolinis nin kenika cachi kualej kichiwasque nin kenika ayesque nin amatlanemiliya ka iwaxkaj ka tlenon ayej ni IPIAM wa itehuan mohuikaj ka sepaneloa kanin tlaltekiti xexeloa ni ka teixpan ni totlalchan para keale kichiwasque kualej nin ka sepan tekittisque
VIII. Asesorar a la Administración Pública Estatal, para que impulsen proyectos dentro de sus competencias, buscando que estos sean transversales y transectoriales;	VIII. Temelawas tlaltekiti xexeloa ni ka teixpan ni totlalchan ka ama tlatopewakan nin tekittnemilis ka nin kuale asisque, kanin kitemosque ma tlamelawaj wan nin ka sepan tekittisque;
IX. Realizar, organizar y participar de manera activa, en los diferentes seminarios, conferencias, simposios, coloquios, congresos y actividades académicas relacionadas a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	IX. Kichiwasque, kisepanelos wan tlapalewis ka ni axtlakate, kanin sesetlaman kan ino setlaliya tenonotza wan itewan kichiwasque tetlanonotasque tlakame cachi kimatij, wan mosentlalisque tlakame motlahtoltisque wan ayesque telamach ka tlamachtiloj ni tlenon ka kitoa nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl;
X. Atender las propuestas y recomendaciones tendientes a mejorar el desarrollo sustentable de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas presentadas por los órganos consultivos integrados por las personas representantes de éstas;	X. Te kaquisque nin tlenon kinemiliya wan mis tlatolmakas kanin mejtlalis ka mohueyaltisque kanin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl kanin omotlali panin kampa mosentlaliya tetlatlanilistle kanin nin katej ni tlakame nin moixpantijque kanin tlenon katej.
XI. Proponer, evaluar y, en su caso, implementar, previa consulta, políticas públicas instauradas en el Estado considerando el respeto a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	XI. Motlalis, tetlanis tla kimate wan kanin tla kuale mochiwas, mas kaxtoj ma tetlatlani kanin chikajtika ka te ixpan kaj omotlali panin totlalchan tij poasque ka ma tikintlakaitakan kanin altepeme masehualme wa tlilticmexicatl;
XII. Coadyuvar en la participación social comunitaria para desarrollar proyectos sustentables y sostenibles reconociendo y promoviendo la conciencia ambiental dentro de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, y	XII. Mosepa palewisque kan in tlapalewisque sepan kanin sepanchante pa mehueyaltisque nin tekittnemiliya wan kiplias tlenon ikaj ka tlakaita wan tlaolinis nin tla nemilis ka moyolo kanin tlaxoxohuiyalistle kanin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl wan
XIII. Las demás que establezca la Normativa.	XIII. Ni oksekin nin tlenon kitoa te tlaliliya nin kenika amatlayekana.
Artículo 6. El IPIAM estará integrado por:	Artículo chihuasen. Nin IPIAM ka sepan yesque kanin.
I. La Persona Titular de la Dirección;	I. yes ikaj tlakatl o situatl non xotlajtika cachi tlacpaj, ni akinon yes nin tlayekanas ;
II. La Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas;	II. Tlayekana ka tikinkaquiske nin altepeme masehualme;
III. La Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas;	III. Tlayekana ka tikinkaquiske nin altepeme tlilticmexicatl;
IV. El Consejo consultivo de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas del Estado de Morelos, y	IV. Sepan Mosentlaliya nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl panin totlalchan nin Morelos, wan
V. Un Consejo Técnico Interinstitucional.	V. nin sepan kinemiliya nin kachi kimati ka kalchikajtika.
Sin perjuicio de lo anterior, para el cumplimiento y desarrollo de sus funciones, el IPIAM podrá contar con	Amoj tikualanis nin tlenon yotikitojque, ma mochiwa wan ka mohueyaltisque nin tlenon aye, nin IPIAM kipia kuale





otras unidades administrativas de menor jerarquía normativa, cuyas atribuciones, así como sus funciones serán determinadas por los manuales administrativos y demás Normativa aplicable, conforme a la disponibilidad presupuestaria aprobada para ello.	kipalewisque kanin oksej kaltekiti nin kachej tetepichin ni ka amatlayekana kanin tlenon ayes kipia sa motlalilis kanin amoxtli tekalexeloa tekua wan itehuan nin amatlayekana nin mokuitikaj nin kanin nestika ka tominilistle omotlali okineki ka ihuan.
CAPÍTULO III	TLAXEXELOA III
DE LA PERSONA TITULAR DE LA DIRECCIÓN	YES IKAJ TLAKATL O SIHUATL NON XOTLATIKA CACHI TLACPAJ, NI AKINON YES NIN TLAYEKANAS
Artículo 7. La Persona Titular de la Dirección, será designada y removida por la Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, y dependerá directamente de la Persona Titular de la Secretaría, debiendo reunir los requisitos siguientes:	Artículo chicome. Nin tlakatl o sihuatl non xotlajtika cachi tlacpaj, nin tlayekanas, kittalis wan kichtisque ni tlatoni kaj panin chikajtika tlacpaj panin totlalchan wan kimantarosque kanin nin xotlajtika tlayekana panin kaltekitl, kiplas tlasentlalis nin tlenon monequi nin nanka:
I. Pertener a un pueblo o comunidad indígena o afromexicana y en el caso de origen indígena, preferentemente hablar una lengua indígena;	I. Hualewas na se altepetl masehualme o tlilticmexicatl wan tla hualewa masehualme, ipaj tlanon de se tlantol masehualme;
II. Contar con los conocimientos y experiencia relacionados con el objeto del Instituto, que le permitan desarrollar sus actividades con solvencia profesional y técnica;	II. Kiplas nin tlemach otlasalaj wan yotekichi kanin tlenon monequi kanin kamekatl para kuale kichiwas wan ayes ni tlenon kejtllalis kanin tlemach kimati;
III. Cumplir con los requerimientos que establece la normatividad aplicable a los servidores públicos, y	III. Kichiwas ni tlenon monequi kanin kitoa kanin amatlayekana mokuitikaj kanin tlaka tekiti ni ixpan katej, wan
IV. Gozar de buena reputación y no haber sido condenado por delito doloso en perjuicio de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, o sus integrantes.	IV. Tikpias kualej nin kenika nentika amoj yotlatlako o tla te ayitej tla itla kani altepeme masehualme wan tlilticmexicatl o itehuan nis sepan katej.
Artículo 8. La Persona Titular de la Dirección, además de las atribuciones genéricas que establece el Reglamento Interior de la Secretaría, le corresponden las atribuciones siguientes:	Artículo chicueyi . Nin tlakatl o sihuatl non xotlajtika cachi tlacpaj, nin tlayecana, itehuan ni tlenon temach kipia ayes kanin kitoa nin amatl nin ka tlatej panin kaltekiti Secretaría, kipia nin tlenon ayes nin nanka:
I. Representar al IPIAM en los actos que la Persona Titular de la Secretaría le encomiende;	I. Nin teyixpantia nin IPIAM panin kanin ayej kanin xotlajtika cachi tlacpaj, nin tlayecana ka kaltekiti Secretaría tlenon kilis ayes;
II. Elaborar los planes y programas de trabajo del IPIAM;	II. Tlachiwas ayes nin tlanemilis nin wan ka ni amatlxotlajtikate ka tekisique ka ni IPIAM
III. Instrumentar la política estatal de atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, con perspectiva intercultural;	III. ihuis o kichiwas nin xikajtika ka totlalchan para kinkaquis nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl kanin kipia ni temach nin tijmati nin ihueka ;
IV. Asesorar y proponer a la Administración Pública Estatal la planeación y programación de las políticas públicas y acciones íntimamente relacionadas con los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	IV. Temelawasque wan teilis kanin kaltekitl teixpaka nin totlalchan ma tlanenilisque wan amatlxotlakatikate kanin políticas públicas wan kichiwasque mochej ni tlenon monequi kanin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl;





<p>V. Formular y proponer a la Persona Titular de la Secretaría los proyectos y programas presupuestarios relativos al IPIAM, con estricta observancia de las disposiciones y lineamientos aplicables;</p>	<p>V. Teilis kualej kanin tlakatl o sihuatl nin xotlatika kachi tlapcäj nin tlayekana nin kaltekitl Secretaría nin tekilnemilisque wan ka amatlxotlatikate kan tomilistle kan in IPIAM, ka teitas kualej kanin tlenon kitoas amatlayekana nin mokuitikaj.</p>
<p>VI. Coordinar acciones a favor de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, a través de la participación social y coordinación transectorial;</p>	<p>VI. Mosepanelosque nin sepan ayesque ka nin altepeme masehualme wan tliiticmexicatł wan ka tlapalwisque sepan wan Mosepanelosque transectorial.</p>
<p>VII. Coordinar y participar activamente en las reuniones de los diferentes órganos que se integren inherentes al objeto del IPIAM;</p>	<p>VII. Mosepanelosque wan tlapalewisque kuale kan in sepan mosentlaliya kanin sesentlamankan okantej nin órgano ihuan katej panin IPIAM;</p>
<p>VIII. Establecer con las diversas instancias de la Administración Pública Federal, Estatal y Municipal, en el ámbito de sus respectivas competencias; las acciones tendientes a mejorar el bienestar de vida de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas para atender debida y oportunamente sus problemáticas, eliminando todo tipo de discriminación;</p>	<p>VIII. Tiktlalisque nin sesentlamankan katej kaltekiti te ixpan Federal wan Estatal wan Municipal, kanin ni tlenon kuale yasque; kanin tla aisque para kuelej mejtlalis nin tiesque kuale tinemisque kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatł para kion tekakisque kachi kuale nin ¿?? Nin popolosque ni tlemach nin san kampa teyitaj;</p>
<p>IX. Establecer estrategias de investigación y consulta relacionadas con la atención a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, con la finalidad de crear políticas públicas orientadas a la formación integral, el fomento a la conciencia, el respeto a sus derechos, así como su participación social y política de manera ética y responsable;</p>	<p>IX. Tijtlalis kenika kachi kuale tlatemosque nin tekakisque kanin altepeme masehualme wan tliiticmexicatł, kanin tikneki tichwasque politica te ixpan kanin misilis nin kenika kenika tihueyasque kualikaj, wan tayisque nin timonemilisque wan te tlakaitasque kanin melakan kinemiliya, wan itehuan ma tlapalewikan sean wan politica ka ximortaroj kualej la kuale yotlalnami.</p>
<p>X. Coordinar y vigilar entre las instituciones la atención, promoción, defensa y desarrollo de los derechos de los Pueblos y Comunidades indígenas y afromexicanas;</p>	<p>X. Mosepanelosque wan teitas kanin kalmecajme nin tekaki, teijilis, ipantlatos wan nin mohueyaltisque kani altepeme masehualme wa tliiticmexicatł</p>
<p>XI. Ejecutar las políticas, estrategias y directrices definidas u ordenadas por la Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, atendiendo a la normatividad vigente;</p>	<p>XI. chiwasque nin políticas, temolis kachi kualej mochiwas wan tiktas kanin hualewa ka tikintlatalis kuales pa kanin nin sihuatl o tlakatl nin kachi tlapcäj xotlatika tlayekana panin totlalchan, ti kin kakis kanin amatlayekana kaj;</p>
<p>XII. Participar en las comisiones y consejos institucionales en todos los ámbitos que impulsen el fortalecimiento y desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, en coordinación, en su caso, con las diversas instancias de la Administración Pública del Poder Ejecutivo Federal, Estatal y Municipal;</p>	<p>XII. Tlapalewis ka omotechtijque kanin temelawas kanin kalmecalistle ka tochej nin tlenon tla topehua ka nin mohueyaltis kualika ka nin altepeme masehualme wan tliiticmexicatł ka sepapalewisque kanin sesentlamakan kaj panin kaltekitl te ixpan kaj panin hueyixtia panin tlayekana federal, totlalchan wan Municipal;</p>
<p>XIII. Coordinar y participar con las diversas instancias de la Administración Pública del</p>	<p>XIII. Sepantekitisque wan tlapalewisque kan nin sesentlamakan panin kaltekiti te ixpan kaj panin hueyixtia panin tlayekana</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO





Poder Ejecutivo Federal, Estatal y Municipal, diferentes organizaciones del Estado y sector privado, en los programas y acciones para el desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas de Morelos;	federal, totalchan wan Municipal; nin sesentlamakan nin sepamosentlaliya panin totalchan wan nin amoj moteyititijaj sajtika, nin amatlaxotlajtika nin tlenon ayej para kuale mohueyaltisque sepan kualej kanin altepeme masehualme wan tilitcmexicatl panin Morelos.
XIV. Colaborar y atender, de manera transversal conforme al ámbito de sus competencias, los diferentes programas y acciones del Gobierno Federal, Estatal y Municipal tendientes a obtener y proporcionar información que se relacione a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas, y	XIV. sepantopalewisque wan kakisque kenime kualej kanin tlenon kimati, ka sesentlamakan amaxotlajtika kanin tlenon ayej kanin xikajtika tlayekana del Federal, Estatal y Municipal kanin itech kaj para kualej tikuis wan temakas amatlahtol ka sepa kaj kanin altepeme masehualme wan tilitcmexicatl, wan
XV. Las demás que establezca la Normativa aplicable	XV. Non inome mo tlali kanin am tlayekana mokuntika axkan.
CAPÍTULO IV	TLAXEXELOA IV
DE LA DIRECCIÓN DE ATENCIÓN A PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS	KANIN TLAYEKANA KANIN TEKAKIS KANIN ALTEPEME MASEHUALME
Artículo 9. La persona titular de la Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas deberá reunir los requisitos siguientes:	Artículo. chicnahui. nin tlakatl o sihuatl kanin tlayekana kanin tekakis kanin altepeme masehualme kipia tlasentlalis nin tlenon moneque ni nanka:
I. Ser preferentemente ciudadana morelense por nacimiento o por residencia, en este último caso, haber residido en la Entidad un mínimo de diez años anteriores a la fecha del nombramiento;	I. Ties mochan nikan morelense kanin otlakaj o san omochantitoj, nin kanin nin nanka otikihtoke sa ihuaj yo chante panin totalchan keraj matlajtje xihuitl ochantij wa panin tonale nin okiteneke ka tekitis.
II. Pertenecer a un municipio, pueblo o comunidad indígena reconocido en el Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado de Morelos, y preferentemente hablar una lengua indígena;	II. Tihualewas pa ce altepetl masehual kixmati wan nestika panin amoxtlaxotlajtika kanin altepeme masehualme panin Morelos, wan nin kachi tlahtoa ce tlahtol masehual;
III. Contar con experiencia comprobable de dos años en atención a pueblos y comunidades indígenas;	III. kiplas ni tlemach kimati kuale teititisque ka ome xihuitl kanin kinkakis nin altepeme masehualme;
IV. Tener como mínimo veinticinco años el día de su designación;	IV. kiplas keraj cempoalli wan macuili xihuitl ta keman okitlalijque kampa kekitis.
V. Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos;	V. tiyes ni la tlemach tayej kanin melakan nemilis kan sepachante wan nin políticos;
VI. No haber sido sentenciado en proceso penal por comisión de delito, y	VI. amoj tla ochij tlatlajko o tla okiteilwijque nin tla okichi wan





<p>VII. Tener la experiencia y conocimientos suficientes para el desempeño del cargo y contar con capacitación, especialización o actualización en defensa de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas, comprobada con documentación oficial que lo acredite.</p>	<p>VII. tikpias yotlaxma wan huilique temach kimati panin nin tlenon ayes wan kpias tlemach yokimachtique, tla tlemach yotlazalo o ni axkan mokuitika kanin ipantlatos kanin melakan tinemiliya kanin altepeme masehuame, tijpias tla amatl kampa nestika.</p>
<p>Artículo 10. La persona titular de la Dirección de Atención a Pueblos y Comunidades Indígenas, tendrá las atribuciones siguientes:</p>	<p>Artículo matlactle, . nin tlakatl o sihuatl kanin tlayekana kanin tekakis kanin altepeme masehualme kpias tlenon ayes nin nanka:</p>
<p>I. Establecer mecanismos de coordinación y colaboración con autoridades municipales, estatales, federales y organizaciones de la sociedad civil para la implementación de programas y proyectos en beneficio de las comunidades y pueblos indígenas;</p>	<p>I. Kitlalis kenika mosepaneloa wan mopalewisque kanin tekoajtin kanin altepeme, totlalchan, federales wan ni sepamosentlaliya ka nin to sepachante para kalaquisque nin amatl moyotlasque wan tekilnemiliya para kinaklasque in altepeme masehualme;</p>
<p>II. Elaborar programas, presupuestos, así como políticas públicas y líneas de acción, a efecto de lograr el desarrollo integral de los pueblos y comunidades indígenas y el mejoramiento de su calidad de vida;</p>	<p>II. Kichiwasque amatlmoxotlasque, ka tomin, kanin xikajtikate te ixpa kte wan ni tleon ayesque, ka kuale tazisque nin mosepan mohueyaltisque mochej kuale kanin altepeme kanin mejtlalisque nin kenime nemi;</p>
<p>III. Proveer asesoría y asistencia técnica a los pueblos y comunidades indígenas en la gestión de recursos y la implementación de proyectos de desarrollo económico, social y cultural;</p>	<p>III. Temakas wan temelawas ka tekakis kanin altepeme masehualme wan kinpalewis kanin kixtisque tla tomin wan motlalis nin tekilnemiliya ka mohueyalisque kanin tomilistle, sepan kate wan to ueuetlahotl kipia ihueka;</p>
<p>IV. Promover la participación de las comunidades y pueblos indígenas en la toma de decisiones que afecten sus intereses y en la formulación, implementación y evaluación de las políticas públicas que les conciernen;</p>	<p>IV. Tlaolinis nin ma tlapalewikan nin altepeme masehualme kanin kenika kinemiliya tlenon kachi kualej yesque wan tlenon tlanemilistle, motlalis wan tlatikilnamique tech amatl kanin tlenon ni política kate ixpan kate nin tlenon moneque;</p>
<p>V. Supervisar y velar por la protección y el respeto de los derechos de los pueblos y comunidades indígenas, en coordinación con las instancias correspondientes, y proponer acciones para su defensa ante violaciones de sus derechos humanos;</p>	<p>V. Tetla tetemolis wan tiktas ka tlamokuitlawis wan tlakaitas nin melaka nemiliya kanin altepeme masehualme, kanin mosepaneloa kanin kaltekitilistle katej, wan teilis tlenon kuale mochiwas para kuale moipantlahotsque nin tlenon techaitiya kanin melakan nemiliya kanin tlakachante;</p>
<p>VI. Gestionar, ante las instancias correspondientes, la obtención de recursos financieros, técnicos y humanos para el desarrollo de proyectos y programas en favor de los pueblos y comunidades indígenas;</p>	<p>VI. Kinenemis, ka nin kaltekitilistle katej, para kuale kuisque nin tomin financieros, kimate kachej wan ka tlakachante panin kuale mohueyaltisque kanin tekilnemiliya wan amatlxotlajtikate kanin ma yej nin altepeme masehualme</p>
<p>VII. Organizar y coordinar programas de capacitación y formación dirigidos a líderes, autoridades de todos los ejes y niveles de Gobierno y miembros de los pueblos y comunidades indígenas para fortalecer sus</p>	<p>VII. Mosentlalisque wan moneloa kanin amatlxotlajtika ni temachtisque wan ti kin hueyaltisque ka nime tlayekana wan tekoatin ka nin tlanenepankate kanin xikajtika tekoa kanin ketej kanin altepeme masehualme wan ka motepistilis nin tlenon tlemach kimate kanin kinenemis, tlayekantilistle wan saiwa tla ayej</p>





capacidades de gestión, liderazgo y autonomía;	
VIII. Fomentar la preservación, difusión y promoción de las lenguas, tradiciones, costumbres y manifestaciones culturales de los pueblos indígenas;	VIII. Motopehuas kanin mokuiltlawisque, tetlanonotzalistle wan tejjilis nin to tlahtol, temach kimati, tlemach kichiwa wan tzazitiwilistle kanin ueuetlahtolistle kanin altepeme masehualme;
IX. Establecer programas de capacitación y formación de intérpretes y traductores para apoyar a los municipios, pueblos y comunidades indígenas en los distintos ámbitos que éstos requieran;	IX. Motlalisque amatlxotlajtkate kampa temachtisque wan kinchiasque tlakame kixcuepa to tlahtol kanin tepalewisque kanin altepeme masehualme panin sesentlamakan nin kanin moneque;
X. Identificar las lenguas autóctonas habladas en el Estado;	X. Tikixmatisque tle tlahtol ihueka tlahtoa panin totlalchan;
XI. Garantizar la autodeterminación o autoadscripción a los municipios, pueblos y comunidades indígenas que habitan nuestro Estado mediante la actualización del Catálogo de Pueblos y Comunidades Indígenas;	XI. Tjpias tlenon tikmakas ni sa ihuan monemilisque kanin ka xotlajtika nin altepeme masehualme kanin chantepani to tlalchan kanin ka kpias axka mokuitika panin amoxtlxotlajtika kanin altepeme masehualme;
XII. Elaborar y ejecutar el Programa Estatal de Desarrollo Indígena;	XII. kichiwas wan ayes nin motlalis nin ka totlalchan kanin mohueyaltisque masehualme;
XIII. Supervisar y ejecutar la implementación de programas y proyectos dirigidos a los pueblos y comunidades indígenas, evaluando su impacto y eficiencia, proponiendo ajustes o mejoras cuando sea necesario;	XIII. Teistenemis wan ayesque nin mo tlasique nin amatlxotlajtkate wan tekitlnemiliya kanin yaj aknin altepeme masehualme kanin kitas tlenon kuale yatikaj wan tla kuale kachijmejtalis;
XIV. Identificar y atender conflictos o situaciones de riesgo que afecten a los pueblos y comunidades indígenas, proponiendo soluciones y acciones preventivas o correctivas, en coordinación con las autoridades competentes, y	XIV. Tikixmatis tlenon kinkakis ni san tlemach motlawelmitia ni san keman tikate amoj kuale kanin kintokaros nin altepeme asehualme, teilis tlenon tijnemiliya para kenika mejtlalis wan nin tlenon mochiwas kaxtoj ka sepamopalewisque kanin tekoatin kimati, wan
XV. Las demás que establezca la Normativa.	XV. Nin ojsekin kitoa nin amatlayekankej.
CAPÍTULO V	TLAXEXELOA V
DE LA DIRECCIÓN DE ATENCIÓN A COMUNIDADES AFROMEXICANAS	NIN TLAYECANA KANIN TEKAKI NIN ALTEPEME TLILTICMEXCATL
Artículo 11. La persona titular de la Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas deberá reunir los requisitos siguientes:	Artículo matlactle wan ce. Nin tlakatl o sihuatl non xotlajtika cachi tlacpaj, nin tlayekanas kanin kinkakis altepeme tlilticmexicatl kipia tlasentlalis ni tlenon monequi nanka:
I. Ser preferentemente ciudadana morelense por nacimiento o por residencia, en este último caso, haber residido en la Entidad un	I. Ties mochan nikan morelense kanin otlakaj o san

DOCUMENTO INFORMATIVO





mínimo de diez años anteriores a la fecha del nombramiento;	omochantitoj, nin kanin nin nanka otikihtoke sa ihuaj yo chante panin totlalchan keraj matlajtle xihuitl ochantij wa panin tonale nin okiteneke ka tekitis.
II. Pertener a la comunidad afromexicana;	II. hualewas pa ce altepetl tliitcmexicatl;
III. Contar con título y cédula profesional, que lo acredite como profesionista afín al cargo, y con una experiencia comprobable de dos años;	III. Tijpias ka título wan cédula profesional, kanin ma okitlali kenine profesionistas ninka ka tlenon tekitis, wan ka tlenon kimati yotlasalo wan kipia tleika teititis ka ome xihuitl.
IV. Tener como mínimo veinticinco años el día de su designación;	IV. Kipias san keraj cempoalli wan macuili xihuitl ta kanin nin tonale nin tepojique mis maka tekiti;
V. Estar en pleno ejercicio de sus derechos civiles y políticos;	V. tiyes ni la tlemach tajej kanin melakan nemilis kan sepachante wan nin políticos;
VI. No haber sido sentenciado en proceso penal por comisión de delito, y	VI. amoj tla ochij tlatlajko o tla okiteilwijque nin tla okichi wan
VII. Tener la experiencia y conocimientos suficientes para el desempeño del cargo y contar con capacitación, especialización o actualización en defensa de los derechos de la comunidad afromexicana, comprobada con documentación oficial que lo acredite.	VII. tikpias yotlaixma wan huilique temach kimati panin nin tlenon ayes wan kipias tlemach yokimachtique, tla tlemach yotlazalo o ni axkan mokuitika kanin ipantlatos kanin melakan tinemiliya kanin altepeme tliitcmexicatl, tijpias tla amatl kampa nestika.
Artículo 12. La persona titular de la Dirección de Atención a Comunidades Afromexicanas, tendrá las siguientes funciones:	Artículo matlactle wan ome. . nin tlakatl o sihuatl kanin tlayekana kanin tekakis kanin altepeme Tliitcmexicatl kipias tlenon ayes nin nanka:
I. Proponer y desarrollar políticas públicas, programas y proyectos enfocados en el bienestar y desarrollo integral de las comunidades afromexicanas en el Estado de Morelos;	I. Teilis wan kichiwas kanin la xikajtikate te ixpan kaj kanin amatlxotlajtikate kanin tekitnemiliya kanin mon huikaj kanin kualetiesque wan mohueyaltisque kachi kuale kanin altepeme tliitcmexicatl panin totlalchan Morelos;
II. Establecer y mantener mecanismos de coordinación con autoridades municipales, estatales, federales y organizaciones de la sociedad civil para la implementación efectiva de políticas y programas dirigidos a las comunidades Afromexicanas;	II. Tlalisque wan mopias nin nin kenika kuale ni mosepanelosque kanin tekoatin altepeme, totlalchan wan federales wan ni sepamosetlaliya kanin to sepan chan para kanin motlalis kualej nin tlenon mochikajtika wan amatlchikajtika kanin mo titlaniliya kanin altepeme tliitcmexicatl;
III. Elaborar programas, presupuestos, así como las políticas públicas y líneas de acción, a efecto de lograr el desarrollo integral de las comunidades Afromexicanas;	III. Mochiwas nin amatlchikajtikate, wan ka tomin wa itehuan ni kanin politicas te ixpan kate wan sa cej mekakan chivasque, kanin ma nesij tlenon ayesque para mohueyaltisque kualej kanin altepeme tliitcmexicatl;
IV. Brindar asesoría y asistencia técnica y jurídica a las comunidades Afromexicanas	IV. Temakas wan temelawas ka tekakis kanin altepeme masehualme wan kinpalewis kanin kixtisque tla tomin

DOCUMENTO INFORMATIVO





para la gestión de proyectos de desarrollo social, económico y cultural, así como en la defensa de sus derechos;	wan motlalis nin tekilnemiliya ka mohueyalisque kanin tomilistle, sepan kate wan to ueuetlahtol ihueka;wa itehuan nin ipatlahtos kanin melakan nemiliya;
V. Fomentar la participación de las comunidades Afromexicanas en la formulación, implementación y evaluación de políticas y proyectos que impacten sus condiciones de vida;	V. motopehuas ka mopalewisque kanin altepeme tliitcmexicatl kanin tlanemilistle wan mochiwas nin kilnamilistle kani politicas te ixpan kate wan ka tekitlnemiliya ma tesij kanin kenime nemi;
VI. Vigilar y promover la protección de los derechos humanos de las comunidades Afromexicanas, colaborando con instituciones de derechos humanos y proponiendo acciones para atender cualquier tipo de violación o discriminación;	VI. Tlamokuitlawis wan tlaolinis nin tlamokuitlawis kanin melakan nemiliya kanin altepeme tliitcmexicatl, sepan tekitis kanin kalmecalistle kanin katej nin melakan nemilia wan teilis kenika mochiwas nin tekakis san tleiwis nin ayitisque amo kualejo sankanpa teyitasque;
VII. Fomentar la preservación, difusión y promoción de las tradiciones, costumbres y manifestaciones culturales de las comunidades afromexicanas;	VII. Ayesque kanin mokuitlawe tlenon piaj, temachiltis wan tlaolinis kanin tlemach kimate, tlemach kichiwa wan yasque zazitiwe to ueuethtol ihueka kanin altepeme tliitcmexicatl.
VIII. Gestionar recursos financieros, técnicos y humanos necesarios para la realización de programas y proyectos que favorezcan el desarrollo de las comunidades afromexicanas;	VIII. Tinenemis nin tomilistle tlacoa,kiwis kachi kimati ,wan ka tlakachante kanin moneki mochiwas kanin amaxotlajtikate wan ka tekinemiliya ma kimpalewi para mohueyaltisque nin altepeme tliitcmexicatl;
IX. Organizar y coordinar programas de capacitación y formación dirigidos a líderes, autoridades de todos los ejes y niveles de Gobierno y miembros de las comunidades afromexicanas, orientados al fortalecimiento de sus capacidades organizativas, de gestión y liderazgo;	IX. Tlaejtlalis wan mosepamonelosque nin amaxotlajtikate nin temachtisque wan kichiwasque kanime tlayekanke wan tekoatin nin tlanenepanka kachi tlapac panin tlayekanki chikatika wan nin isepan panin altepeme tliitcmexicatl kanin mowikas ka mejtlalis nin tlemach kimate motlaejtlaisque, nin kinenemis wan ihua tlawelanas;
X. Supervisar y ejecutar los programas y proyectos dirigidos a las comunidades afromexicanas, evaluando su impacto y efectividad, y proponiendo ajustes o mejoras conforme se requiera.	X. Teistenemes wan mochiwas nin amaxotlajtikate wan ka tekinemiliya ma kimpalewi para mohueyaltisque nin altepeme tliitcmexicatl,kilnamikis tla tlenon tla kualika asis wan tetlanonotzas tlenon kinemiliya wan tikolinisque ma mejtlali kenime moneque.
XI. Detectar y atender conflictos o problemas que afecten a las comunidades afromexicanas, proponiendo soluciones adecuadas y coordinando acciones preventivas o correctivas en conjunto con las autoridades competentes, y	XI. Temolis tla kuale tikinkaquisque nin amoj kualej katej knin tocaros nin altepeme tliitcmexicatl kanin tetlanonotzas tlenon kinemiliya ma kuale kizaj wan mosepaneloa tlayesque caxto wan kikejtlalis mochej sepan kanin tekoatin kimati, wan
XII. Las demás que establezca la Normativa.	XII. Ni oksekin tlenon kitoa kanin amatlyekana.
CAPÍTULO VI	TLAXEXELOA VI
DEL CONSEJO CONSULTIVO	NIN SEPAN MOSENTLALIYA MOTLATLANIYA





<p>Artículo 13. El Consejo Consultivo se integrará por una persona representante de los pueblos y comunidades indígenas por cada Municipio, elegidas conforme a su libre determinación, con representación proporcional de las comunidades afromexicanas en el Estado.</p>	<p>Artículo matlactle wan yeyi. Nin sepan mosentlaliya motlatlaniya mo tlalisque ce tlakatl o sihuatl kanin moteixpantis kanin altepeme masehualme por ka ce altepetl, omokixtej kanin kitoa kanin otlanemili sa ihuaj, kanin teixpantis san kesque moneque kanin altepeme tliitcmexicatl panin totlalchan.</p>
<p>Por cada persona integrante propietaria del Consejo Consultivo se deberá elegir una suplencia.</p>	<p>Ka ce tlakatl o sihuatl ni tehuan kaj ka ihuaxka panin sepan mosentlaliya motlatlaniya kipia para motlalis akinon kipatlas.</p>
<p>Las personas integrantes del Consejo Consultivo ejercerán su función en forma honorífica, por lo que no recibirán emolumento o contraprestación económica alguna por el desempeño de sus funciones; y durarán en su encargo un periodo de tres años.</p>	<p>Nin tlakame o sihuame nin ihuan katej panin sepan mosentlaliya motlatlaniya mochiwas tekitis sahijique, amoj nin tlaxtlawis que nin de lor tekiti wan nin ka hujkaws nin tekis nin yeyi xhuatl.</p>
<p>Artículo 14. El Consejo Consultivo cuenta con las atribuciones siguientes:</p>	<p>Artículo matlactle wan nahui. Nin mosentlaliya motlatlaniya kipia tlamach kuale ayes nin nanka:</p>
<p>I. Integrar la carpeta con el diagnóstico de las condiciones, necesidades y propuestas de los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;</p>	<p>I. Ti kintlalilis se mocuelpachoa amatl para tla kuale kitasque caxto nin kenika, monequi wan temaka kenika kinemiliya kanin altepeme masehualme huan tliitcmexicatl;</p>
<p>II. Informar a los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas los proyectos que las diferentes dependencias implementen en su beneficio;</p>	<p>II. Te tlanonotzas kanin altepeme masehualme wan tliitcmexicatl kanin tekittnemiliya kanin sesentlamakan kaltekiti ma temakakan non tlenon kuale kinpalewisque;</p>
<p>III. Coadyuvar en la atención de las necesidades y problemas que se susciten en sus pueblos y comunidades, para generar las acciones necesarias y encontrar las vías de solución;</p>	<p>III. tosepaneloa kanin tikakisque nin tlenon monequi wan tlenon amoj kuale katej kanin ma teilikan kanin altepeme, kanin kualej tlalis tlenon kuale tavesque kualika wan nextisque kenika kuale kisas;</p>
<p>IV. Participar en el diseño, organización e implementación de las Consultas, y</p>	<p>IV. Tlapalewisque kanin kenika ayesque wan mosepan mopalewisque wan mo tlalis nin kenika tetlatlanisque, wan</p>
<p>V. Promover el reconocimiento, desarrollo y difusión de todos los elementos de su identidad.</p>	<p>V. Tlaolinis nin titlakaitasque, mohueyaltisque wan teyijilis kanin mochej nin kanin hualewa</p>
<p>Artículo 15. El Consejo Consultivo sesionará cuando menos seis veces al año de manera ordinaria, y de forma extraordinaria las veces que se estimen necesarias atendiendo la importancia o urgencia del asunto que se trate.</p>	<p>Artículo kaxtole. sepan mosentlaliya motlatlaniya tekitis ayes chihuase pan panin xihuitl san kualika wan nin mochichikawas san keman huilis wan keman kinekisque tla huilique monejitka.</p>
<p>CAPÍTULO VII</p>	<p>TLAXEXELOA VII</p>
<p>DEL CONSEJO TÉCNICO INTERINSTITUCIONAL</p>	<p>SEPAN MOSENTLALIYA NIN KIMATI KACHIJ NIN INTERINSTITUCIONAL</p>





<p>Artículo 16. El Consejo Técnico Interinstitucional es el órgano colegiado encargado de recibir, evaluar, analizar, discutir, tramitar y en su caso atender las demandas, inquietudes y acuerdos emanados del Consejo Consultivo.</p>	<p>Articulo kaxtole wan ce. sepan mosentlaliya nin kimati kachij nin interinstitucional ni yanaloj nin tlamachtlistle kanin man kanasque, tlatemolis tla kimate, temos, motenankillisque, mo amatl temakas wan tla itehuan kakisque, tlenon kachi monequi o monejtika kanin hualewaj tech sepan mosentlaliya motlatlaniya.</p>
<p>Artículo 17. El Consejo Técnico Interinstitucional estará integrado por:</p>	<p>Articulo kaxtole wan ome. sepan mosentlaliya nin kimati kachij nin interinstitucional nin yesque ;</p>
<p>I. La Persona Titular del Poder Ejecutivo Estatal, quien lo presidirá;</p>	<p>I. Nin tlakatl o sihuatl tlayekanas kanin huevixtika panin tlatoani nikan totlalchan, mo tlayekanas kikas;</p>
<p>II. La Persona Titular de la Secretaría, quien ocupará la Vicepresidencia;</p>	<p>II. Nin tlakatl o sihuatl tlayekanas kanin panin kaltekiti kanin kiwis nin ka ome tlayekana;</p>
<p>III. Las personas titulares de las Secretarías y Dependencias establecidas en la Ley Orgánica para el Estado Libre y Soberano de Morelos; quienes fungirán como vocales;</p>	<p>III. Nin tlakatl o sihuatl tlayekanasque kaltekiti testika panin amatlchikajtika panin totlalchan nin Morelos, kanin yesque kenime vocales tlapalewisque.</p>
<p>IV. La persona legisladora que presida la Comisión del Congreso del Estado encargada de la materia de pueblos y comunidades indígenas y afroamericanas, quien participará como invitado permanente con derecho a voz, pero sin voto, y</p>	<p>IV. Nin tlakatl o sihuatl mo tlayekanalistle panin Comisión del Congreso del Estado ihua tlahuelanas kanin altepeme masehualme wan tliitcmexicatl kanin tlapalewis wan tech tlahuia mochipa ka kiplas melakan no tlahtol, mas amoj kualej tetlalistle,wan</p>
<p>V. La Persona Titular de la Dirección asistirá a las sesiones del Consejo Técnico y ocupará la Secretaría Técnica del mismo.</p>	<p>V. Nin tlakatl o sihuatl mo tlayekanalistle kanin yas kampa mosentlaliya kachi kimatej wan kikuis panin Secretaría Técnica sikion kiplas.</p>
<p>Cada persona integrante propietaria del Consejo Técnico Interinstitucional podrá designar una persona suplente.</p>	<p>Kanin Nin tlakatl o sihuatl nin katej ihuaxkaj panin Técnico Interinstitucional kuale kitlalis tla oksente Nin tlakatl o sihuatl tla tlenon ika patlas.</p>
<p>En el caso de que la persona que designe la persona Titular del Poder Ejecutivo del Estado para que presida el Consejo Técnico Interinstitucional en su representación, sea una persona integrante en términos del presente artículo; ésta designará a su vez una persona que la represente ante dicho cuerpo colegiado a fin de evitar la concentración de votos en una sola persona en la toma de decisiones.</p>	<p>Ni kanin nin tlakatl o sihuatl kitlalis ce tlakatl ni tlayekanas panin chikajtika panin totlalchan ma ihuaj tlayekana pan in nin mosentlaliya Técnico Interinstitucional kanin teixpantis ma yej cente kuale ten kaj pani kitoa nin nanka articulo; ni nanka itehuan kualej te tlalis oksente tlakatl o sihuatl para ma te ixpantij panin tlamachtlistle kanin ma yej wa kion mosakullis nin motlamaxtlaliya nin tetlalistle kani ni cente tlakatl kitos tlenon kinemiliyaj.</p>

DOCUMENTO INFORMATIVO





<p>El Consejo Técnico Interinstitucional podrá invitar a sus sesiones, con derecho a voz, pero sin voto, a personas representantes de instituciones, asociaciones, organizaciones y especialistas y personas vinculadas al objeto del propio Consejo, entre otras, a efecto de aportar ideas para un mejor desempeño del órgano y también, en su caso, cuando los temas a tratar así lo requieran.</p>	<p>Mosentlaliya Técnico Interinstitucional kuale tetlalhuia nin kani mosentlalisque, ka kuale kiplias kitos melakan tlahtos, mas amoj kuale tetlalistle kanin tlakame o sihuame huisej panin kaltekiti, o kampa mosentlaliya sa ihuan o akino mosepaneloa wan tlakame kachi kimate wan tlakame ni katej sepan ni kampa mosentlaliya wan oksekin kani kuale tetlahtolmakasque para kuele tekisique ni sepa oyanalaj wa itehuan tla motenewas tla tlahtole tla huilique monequi.</p>
<p>Artículo 18. Las personas integrantes del Consejo Técnico Interinstitucional ejercerán su función en forma honorífica, por lo que no recibirán emolumento o contraprestación económica alguna por el desempeño de sus funciones.</p>	<p>Artículo kaxtoli wan yeyi. Nin tlakame o sihuame ni katej panin sepan mosentlaliya nin Técnico Interinstitucional kichiwas ni tlenon ayes sahikej amoj motlaxtlahujs kanin tekitis</p>
<p>Artículo 19. Corresponde a la Presidencia del Consejo Técnico Interinstitucional:</p>	<p>Artículo kaxtoli wan nahui. Ihuaxka nin tlatoni tlayekana nin Consejo Técnico Interinstitucional:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Instalar y presidir las sesiones del Consejo Técnico; 	<ul style="list-style-type: none"> • Kitlalisque wan tlayekanas mosentlaliya panin tetlatolmaka tlaka kimati;
<ul style="list-style-type: none"> • Iniciar, concluir y, en su caso, suspender las sesiones del Consejo, así como dirigir y coordinar las intervenciones sobre los proyectos y asuntos tratados a su consideración; 	<ul style="list-style-type: none"> • Pehuasque, tlamisque wan , itehuan tla mo zakuilis ni mosentlaliya tetlatolamaka, kion tikuikasque sepatekitisque nin mokalakia kani tlemach ni tekitnemiliya wan tlemach ni tlahtol motlaliya para kitakan;
<ul style="list-style-type: none"> • Someter a votación los asuntos tratados; 	<ul style="list-style-type: none"> • Tij kalakisque mas tetlalikan kanin tlahtol motenewa
<ul style="list-style-type: none"> • Delegar en las personas integrantes del Consejo Técnico la ejecución y realización de responsabilidades específicas para la consecuencia del objeto del Instituto, y 	<ul style="list-style-type: none"> • Tlatetemosque tla tlakatl o situatl ni sepa yesque Consejo Técnico ni ayesque nin mochiwas ka motemaka telmach oyes kanin tlenon kalmecac, wan
<ul style="list-style-type: none"> • Las demás que establezcan las disposiciones legales aplicables. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nin utehuan ma motalij ni tlenon mitoa melakan ka tikuisque.
<p>Artículo 20. El Consejo Técnico interinstitucional tendrá las facultades siguientes:</p>	<p>Artículo cempoalli. Nin Consejo Técnico interinstitucional kiplias ni oksente kuale ayes: _</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Conocer, analizar y, en su caso, canalizar para su atención la carpeta con el diagnóstico de las condiciones y necesidades existentes en los pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas; 	<ul style="list-style-type: none"> • Kixmatis, tlatetemos wan tla itehuan, mo zakuilis kanin te kakisque kanin katej tech amatl wan ka taske kaxtoj ni tlenon kachi kineki ni kanin katej ni altepeme masehualme wan tilitcmexicatl
<ul style="list-style-type: none"> • Coadyuvar en el cumplimiento de las diferentes acciones creadas en favor de los 	<ul style="list-style-type: none"> • Tosepanelosque para kuale mochiwas ni sesentlamakan tayasque nin omochi kanin





pueblos y comunidades indígenas y afromexicanas;	to altepeme masehualme wan tlilticmexicatl;
<ul style="list-style-type: none"> Atender las problemáticas emergentes que presenten los pueblos y las comunidades indígenas y afromexicanas; 	<ul style="list-style-type: none"> Ti kinkakisque ni tlenos amoj kuale kate nin kachej monejtika nin temaka nin altepeme masehualme wan tlilticmexicatl;
<ul style="list-style-type: none"> Coadyuvar, conforme al ámbito de sus competencias, en el cumplimiento de los fines del IPIAM; 	<ul style="list-style-type: none"> Tosepanelosque kanin kaj tlemach kimate, wan ma mochiwa nin tlenon kinemiliya ikaj ka ni IPIAM;
<ul style="list-style-type: none"> Revisar el informe anual de actividades de la Persona Titular de la Dirección; 	<ul style="list-style-type: none"> Tlatemolisque ni tlenon otemakaj tlahtol nin por xihuitl nin tlenon okich nin tlakat o sihuatl ni xotlatika kachi tlacaj panin tlayekanalistle, wan
<ul style="list-style-type: none"> Las demás que le confiera el presente Decreto. 	<ul style="list-style-type: none"> Itehuan ma kittalij nin nanka axka amatlayekana.
Artículo 21. El Consejo Técnico Interinstitucional sesionará cuando menos seis veces al año en sesión ordinaria o de forma extraordinaria las veces que convoque su Presidencia, la Secretaría Técnica o la mayoría de los integrantes.	Artículo cempoalli wan ce. Nin Consejo Técnico interinstitucional mosentlalisque kanin chihuasempa panin xihuitl san kualika wan nin mochichikawas san keman kualej wan tenotza nin tlayekana wan Secretaría Técnica wa inoxtin kachi miej nin katej.
El Consejo Técnico, sesionará válidamente con la asistencia de por lo menos la mitad más uno de sus miembros.	Nin Consejo Técnico tekitis wan moneltokas kanin poyajtaya tla ka tlakopan ni sepan katej.
CAPÍTULO VIII	TLAXEXELOA VIII
DEL PERSONAL DEL INSTITUTO	NIN TEKIJQUE PANIN KALMECAC
Artículo 22. Las relaciones laborales entre el IPIAM y las personas servidoras públicas adscritas al mismo se regirá por la Ley del Servicio Civil del Estado de Morelos y demás ordenamientos jurídicos aplicables.	Artículo cempoalli wan ome. Nin sepan tekisique panin IPIAM wan tlakame o sihuame tetlatekite ka te ixpan non xotlatikate panin sasej mokuis kenime kitoa Ley del Servicio Civil del Estado de Morelos wan nin otlaejtlali nin melakan tiesque mokuitika.
Las unidades administrativas del IPIAM y su personal tendrán las facultades y funciones que se determinen en el Reglamento Interior de la Secretaría y demás Normativa que regula el funcionamiento del IPIAM.	Nin tehuaxka kale nin kanin kaltlaxexeloa kani IPIAM wan non itekijwan kipia kuale kichivasque nin tlenon kitoa nin amatlayekana ka tlatej panin kaltekiti secretaria wan itehuan ni amatl tlenon xotlatika tavesque kanin yekana nin kenika yes tla ayes nin IPIAM.
CAPÍTULO IX	TLAXEXELOA IX
DEL ÓRGANO INTERNO DE CONTROL	YANALAJ KA TLATEJ NIN MO HUIKAJ





<p>Artículo 23. El órgano interno de control del IPIAM, en su calidad de Órgano Desconcentrado, se realizará por el personal que la Secretaría de la Contraloría del Poder Ejecutivo Estatal designe para tal efecto.</p>	<p>Artículo cempoalli wan yeyi. Nin yanaloj ka tlatej nin mo kiukaj ka IPIAM, kanin nin yanaloj sa ihua tlanemiliya, kanin ayes nin tekijme nin kaltekiti Secretaría de la Contraloría panin xikajtika tlatoani nin totlalchan kanin ma tetlali para akinon.</p>
<p>El órgano interno de control vigilará la actividad del IPIAM, tanto financiera como operativamente, por lo que verificará que el manejo y aplicación de los recursos se efectúen conforme a la Normativa, así como en términos de las disposiciones que rigen a la Secretaría de la Contraloría del Poder Ejecutivo Estatal, por lo que podrá practicar las auditorías o revisiones que correspondan.</p>	<p>Nin yanaloj ka tlatej nin mo huikaj tla teitas tlenon ayej panin IPIAM, tla ka tomin o wa itehuan ka tla ayej, minon kipia ma kitakan nin kenika mo huikas wan motlalilis nin tlapipia tomin ma mo huikaj kenika nestika panin amatl, wa kion nin tlenon kitoa kanin kuitikatej nin kaltekiti Secretaría nin Contraloría panin chikajtika tlatoani totlalchan, non kanin kuale tayasque kanin techtlatetemolisque kanin motlalilis.</p>
<p>CAPÍTULO X</p>	<p>TLAXEXELOA X</p>
<p>DE LAS RESPONSABILIDADES ADMINISTRATIVAS</p>	<p>NIN TEKITIS YOTLALMANIJ KANIN TLAYEKANALISTLE TLAXEXELOA</p>
<p>Artículo 24. Las personas servidoras públicas del IPIAM serán responsables de ejercer, cumplir y vigilar las atribuciones y obligaciones en el ámbito de su respectiva competencia, el contenido del presente Decreto y demás Normativa.</p>	<p>Artículo cempoalli wan nahui. nin tlakame o sihuame tetlajtekite ka te ixpan panin IPIAM ihua kiplas tekiti yotlalnamij para kuale ayesque, kichiwas wan teistenemis nin tlenon kuale ayesque nin t kampa kimati, kanin kipiaj nin axkan kaj amatlchikajtika wan ni oksekin onka nin amatlyekana.</p>
<p>Artículo 25. La responsabilidad administrativa de los servidores públicos del IPIAM tendrá lugar con motivo de las faltas cometidas en el desempeño de sus funciones, en términos de la Ley de Responsabilidades Administrativas para el Estado de Morelos y la Ley General de Responsabilidades Administrativas, lo que podrá ser concomitante con las demás responsabilidades previstas en otros ordenamientos.</p>	<p>Artículo cempoalli wan macuili. tekiti yotlalnamij kanin tleyecana tlaxexeloa kanin tetlajtekiti ka te ixpan panin IPIAM kanin kiplas kanin ka tla tlatlakoa kichiwa nin kampa tekiti nin tlenon kitoa nin amatlchikajtika nin yotlalnamij tlayekana kaj panin Estado de Morelos wan nin itehuan amatlchikajtika kanin yotlalnamij, non kanin sepan ayej kanin oksekin yotlalnamique nin tekiti kanin omotaj ka oksekin mo mejtlaliya.</p>
<p>DISPOSICIONES TRANSITORIAS</p>	<p>MOTLALIYA ZAMPANOS</p>
<p>PRIMERA. El presente Decreto entrará en vigor al día hábil siguiente a su publicación en el Periódico Oficial "Tierra y Libertad", órgano de difusión del Gobierno del Estado de Morelos.</p>	<p>MACH ICETL. Nin kimach icetl amatlyekana kalaquis panin tonale tekitiwalisttle pano oksente tonale nin keman omo omoixpanti tech nin amatlximona chikajtika "Tlali wan makaolistle" iyanaloj nin temachiltia kanin Gobierno del Estado de Morelos.</p>
<p>SEGUNDA. Se instruye a las personas titulares de las siguientes Secretarías de Hacienda, de Administración</p>	<p>KA OME. Mo teiliya kanin tlakame o sihuame nin tlayekana ni oksente kaltekiti Secretaría ka Tomin, nin</p>





<p>y de la Contraloría, todas del Poder Ejecutivo Estatal, para que realicen todas las acciones necesarias para dotar a la Secretaría de Bienestar del Poder Ejecutivo del Estado de Morelos, de los recursos materiales, humanos y presupuestales, necesarios para la operación IPIAM, conforme a la disponibilidad presupuestaria y de acuerdo a las disposiciones en materia de austeridad y gasto público.</p>	<p>kaltekiti tlaxexeloalistle wan kaltekiti nin Tetlatetemolistle, huan mochej nin chikajtika panin ninka toatoani panin totlalchan para ma kichiwa nin tlenon monequi para kimakasque nin Secretaría de Bienestarnecesarias del Poder Ejecutivo del Estado de Morelos, ni tlenon kiplasque nin tlenon ika tekitisque ka tlakame wan tlenon moneque ka tomin, para tekitis nin IPIAM, kanin kitoa nin kipia panin tlenon ti piskuis mo tzakuilis ka tomin wan nin mokoalistle ka te ixpatilistle.</p>
<p>TERCERA. Dentro de un plazo no mayor a 90 días hábiles, contados a partir de la designación de la persona titular del Órgano Desconcentrado que se crea por virtud del presente Decreto, deberán expedirse los manuales administrativos, los descriptivos de puestos y demás instrumentos normativos aplicables al IPIAM, así como, en su caso, la adecuación que resulte necesaria de los correspondientes a la Secretaría de Bienestar.</p>	<p>KA YEXPA. Katlactej nin amoj panos nin nahui cepoalli wan matlactle tonalme, tikpoas kanin pehuas ni omotlali nin tlakatl o situatl kanin tlayekana kanin yanaloj sa ihua tlanemiliya kanin mochiwa nin kanin ni axkan nin amatlayekana, kipias mo tlatis ka nin tech amatl tlaxexeloalistle, nin tlatoltis kenime katej nin tekiltme wan tlenon mohisque kanin testika tech amatlayekana kanin mohuej ni IPIAM kanin ithuan kanin katej, momejtlalis kanin tla moneque mokuis kanin Secretaría de Bienestar.</p>
<p>CUARTA. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 23, fracción XXV de la Ley Orgánica de la Administración Pública Estatal, dentro del plazo de cinco días hábiles, contados a partir de la designación de la persona titular del órgano desconcentrado que se crea por virtud del presente Decreto, se debe registrar, conforme a los formatos que expida la Dirección General Jurídica de la Secretaría de Gobierno, la firma de dicha persona servidora pública y los sellos correspondientes al IPIAM, para los efectos legales y administrativos a que haya lugar.</p>	<p>KA NAHUI. Canin kitoa nin omotlali panin articulo cempoalli wan yeyi, fracción XXV kanin Ley Orgánica de la Administración Pública Estatal, kanin kipia quema tlamis pa macuili tonale tekitiwalistle, mo poaj kanin kema omotlalijque kanin tekitis teneque nin tlakatl o situatl kampa tlayekanas panin ynalaj kampa san ihua tlanemilistle kanin mochiwa kanin kaj nin nanka amatlayekana, mo kineki ma moxotlaj, kanin kenika katej amatl kanin okis panin Dirección General Jurídica de la Secretaría de Gobierno, nin tlacuilotis nin tlakatl o situatl tetlatekiti te ka ixpa wan nin tlaixcopinalistle kanin monejtika panin IPIAM, para tlenon melakan wan san kenika monekis</p>
<p>QUINTA. El IPIAM creado por virtud del presente Decreto, deberá realizar los trámites correspondientes para la identificación y asignación de plazas ante la Secretaría de Administración del Poder Ejecutivo Estatal, así como para la expedición de los nombramientos respectivos por parte de la autoridad competente.</p>	<p>KA MACUILPAJ. Nin IPIAM. Omochij kanin axkan nin amatlchikajtika, kanin kichiwas temakas nin amatl kanin mokuis para mixpatisque okitlali panin temakas kanin tekitis kanin kaltekiti nin Secretaría de Administración del Poder Ejecutivo Estatal, wa kion mo temakas nin mistenejque kanin tekilt kanin mitoa kanin tekoa kimatej.</p>
<p>SEXTA. Se instruye a la Secretaría del Bienestar para que por conducto del Instituto de los Pueblos y Comunidades Indígenas para que, de ser posible, dentro de un plazo no mayor a ciento veinte días hábiles contados a partir de la publicación del presente Decreto, realice la traducción del mismo en las lenguas náhuatl, mixteca, tlapaneca, zapoteca, otomí y mazahua y lo remita al Periódico Oficial "Tierra y Libertad" para su publicación.</p>	<p>KA CHIHUASE PAJ. Te iliaj nin Secretaría del Bienestar kanin panin kalmecac nin altepeme masehualme para tla kuale amoj panos nin macuilpoalli wan ka cempoalli tonale tekitihaulistle pehuan wa omoxpantin nin nanka amatlayekana, ma mochiwa nin to tlahtolcuepa ka nin tlatoa náhuatl, mixteca, tlapaneca, zapoteca, otomí y azahua wan ma mohuikaj panin Periódico Oficial "Tierray Libertad" ma motlahtolmakaj motenewa.</p>





Dado en Casa Morelos, sede Oficial del Poder Ejecutivo Estatal, en la ciudad de Cuernavaca, capital del Estado de Morelos a los nueve días del mes de octubre del 2024.	Kanin nin chante Morelos, kanin kaj chikajtika nin taotoani to tlalchan panin cuahnahuac, capital del Estado de Morelos kanin chicnahui tonale panin mestle nin octubre panin xihuitl 2024.
LA GOBERNADORA CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE MORELOS MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN	TLATOANI KA AMATLCHIKATIKAJ PANIN TOTLALCHAN MAKAOLISTLE WAN NAHUATI PANIN MORELOS MARGARITA GONZÁLEZ SARAVIA CALDERÓN
EL SECRETARIO DE GOBIERNO DEL PODER EJECUTIVO ESTATAL JUAN SALGADO BRITO	NIN NASKASTLAN KAJ TEKITI PANIN KALTLAYEKANKE NIN TOTLALCHAN JUAN SALGADO BRITO
LA SECRETARIA DE BIENESTAR DEL PODER EJECUTIVO ESTATAL SILVIA SALAZAR HERNÁNDEZ	NIN NASKASTLAN KAJ PANIN KALTEKITI KUALE TIESQUE KANIN TLAYEKANKE NIN TOTLALCHAN SILVIA SALAZAR HERNÁNDEZ
RUBRICAS.	

DOCUMENTO INFORMATIVO

ATENTAMENTE



LIC. ADELAIDA MARCELINO MATEOS
DIRECTORA GENERAL DEL INSTITUTO DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES
INDÍGENAS Y AFROMEXICANAS DE MORELOS

